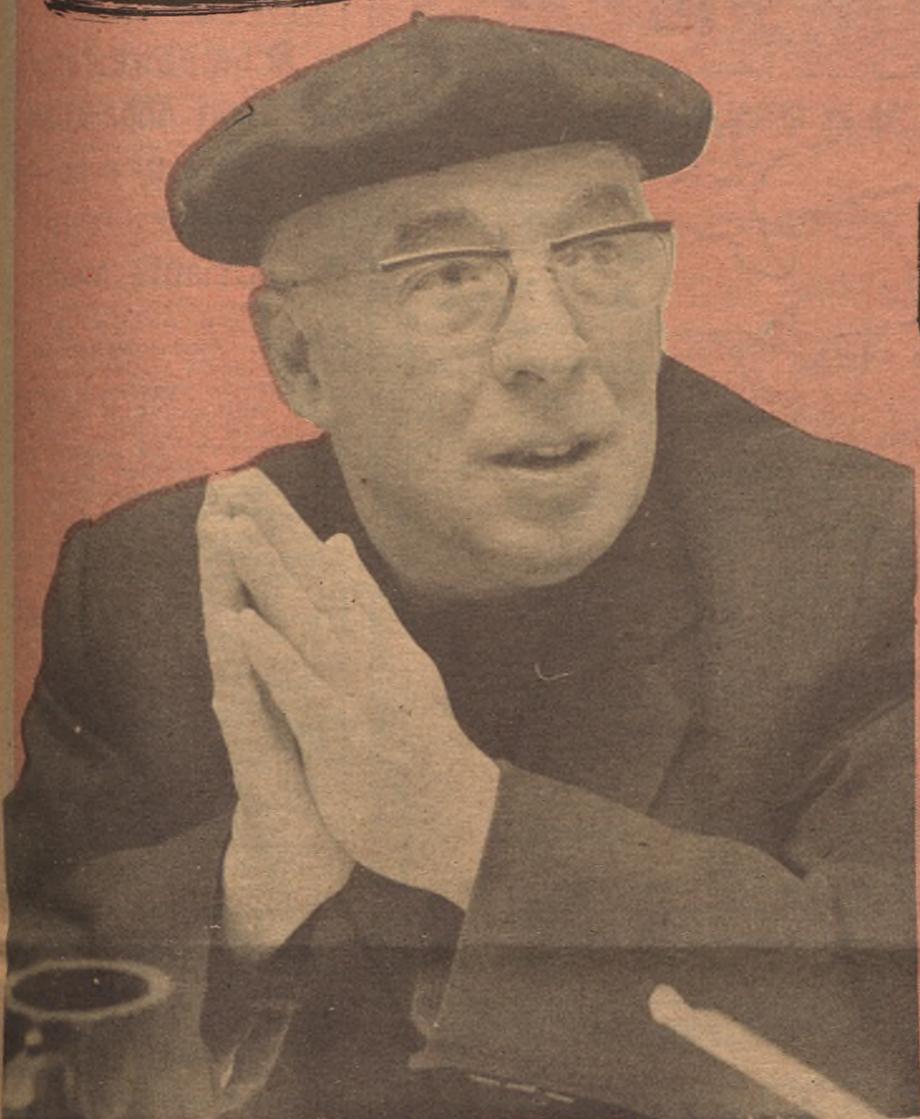


ULTIMO MINUTO
de PAMPLONA

Nuestro enviado especial
telefona a las dos de la tarde

“Situación grave”



Parece que han surgido dificultades para la entrega de los CINCUENTA millones del rescate

EN las últimas horas de esta mañana la situación respecto a la liberación de don Felipe Huarte se ha agravado alarmantemente. Las fundadas esperanzas que existían entre los periodistas, e, incluso entre los distintos miembros de la familia del industrial secuestrado, se desvanecen. ¿Cuáles pueden ser las razones? En estos momentos de confusión, un personaje puede representar un papel muy importante en la liberación de don Felipe Huarte: es el Padre Larzábal con el que, al parecer los familiares del secuestrado están en contacto y el cual —como reconocía ayer en la entrevista concedida al enviado especial de “ARAGON/express”, Pablo Larrañeta—, esta dispuesto a ser mediador si es preciso para que el secuestro acabe felizmente con la liberación del señor Huarte.

Muchas son las conjeturas que circulan en torno al fin del secuestro que no llega. Entre otras dificultades, parece ser —según opinión de algunos entendidos— que se encuentra la de que la policía francesa no quiere dar demasiadas facilidades, en el supuesto de que los secuestradores se encuentren en su territorio, para evitar un fortalecimiento económico de la ETA. Al igual que estas conjeturas, existen muchas más.

¿Qué puede haber de cierto en ello? Solamente una realidad: las esperanzas cada vez se van diluyendo más. En páginas centrales publicamos amplias informaciones de nuestro enviado especial, Pablo Larrañeta.

PAMPLONA, 20. (2 tarde. De nuestro enviado especial Pablo LARRAÑETA).— Son las 2 de la tarde y sigue sin producirse nuevos acontecimientos. Toda la ciudad sigue pendiente de los menores síntomas que puedan mostrar un cambio en la situación. Grupos nutridos de personas se hallan continuamente concentrados frente al edificio del Gobierno Civil. Ayer por la tarde, cuando el optimismo invadió la ciudad, corría por Pamplona una ola de alegría y se extendió la sensación de que todo había acabado ya.

Ahora entre los profesionales de la información, cansados de cuatro días y cuatro noches de vigilancia, sin tiempo para el menor descanso, siguen las cábala. En general, las palabras de don Juan Huarte, en su breve aparición en público, han sido acogidas con cierta reserva.

El señor Huarte, en sus palabras de mediodía, ha eludido el asunto de los 50 millones. Tampoco lo ha negado, y se ha limitado a decir que no salió del hotel “Plaza” de Biarritz. ¿Falló acaso el enlace que había de recoger el dinero? La vigilancia de la policía francesa, mucho más activa al parecer que en ocasión de otras actuaciones anteriores de la ETA, podría haber dificultado la entrega de esos 50 millones de pesetas. Esta tarde seguirá la espera y quizás se prolongue mañana o hasta el lunes. No existe sensación de que la liberación haya de ser inminente, como parecía en los días anteriores.

En sus declaraciones el señor Huarte ha calificado la situación de grave. ¿En qué se basa para hacerlo? No lo sabemos. No ha querido contestarlo. En este ya prolongado asunto las fuentes verdaderas de información, al contrario de otros casos similares, están en la familia Huarte, en lo poco o mucho que sepa la familia Huarte. Y esta familia conserva, en el fondo, su mutismo.

ARAGON
express

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Merical, 2. Teléf. 21 69 83 - Télex 58 054

SABADO, 20 DE ENERO DE 1973
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 927

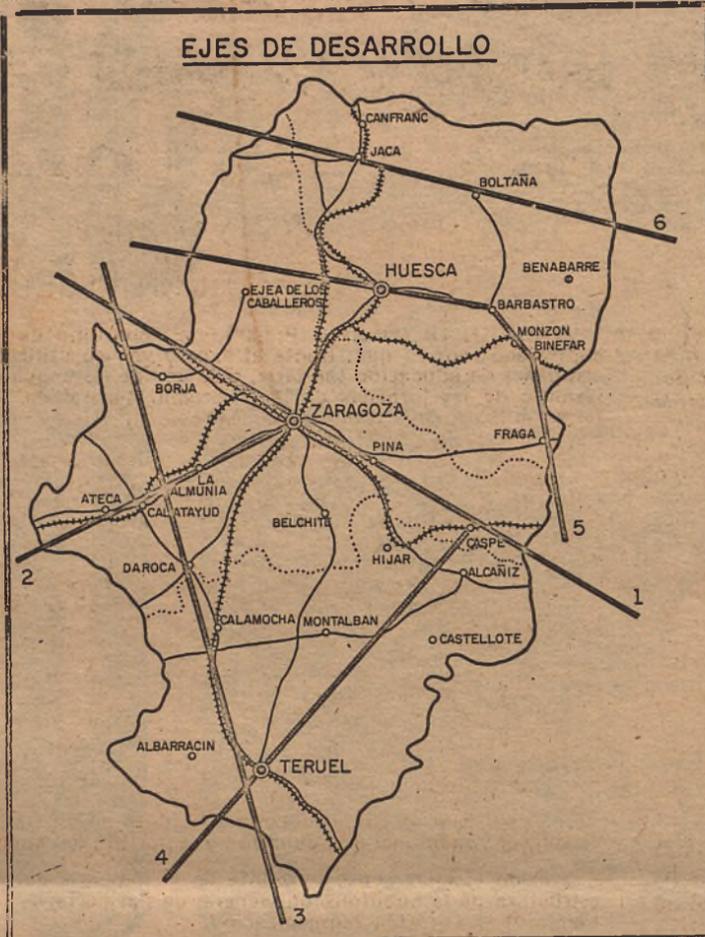
Ejes del desarrollo económico de Aragón

MADRID, 20 (De nuestra Redacción).— El amplio y sugerente "Viaje al Ebro" de Eduardo Barrenechea que se publica en "Informaciones" lo enjaya con un resumen del mayor interés y enormemente sugeridor. Establece unos ejes de desarrollo y ejes económicos en Aragón. Los gráficos que acompaña es un ejemplo singular de síntesis y penetración sugeridora.

EJES DE DESARROLLO EN ARAGON

Barrenechea señala que un eje de desarrollo podríamos definirlo por oposición al "polo" de desarrollo. Si el "polo" es un núcleo que, valga la redundancia perogrullesca, "polariza" (es decir, atrae, succiona, "chupa", a una, centraliza), el eje nos habla de un desarrollo en el espacio, de un desarrollo espacial descentralizado, siguiendo un itinerario, una corriente natural donde la potencialidad de posible "desarrollo" existe, pero adormecida a falta de estímulo o de infraestructuras suficientes para ponerse en marcha.

Hace ya tiempo que las corrientes de desarrollo regional más actuales han abandonado la "polarización" -que crea islotes de mayor o menor pujanza a costa de succionar todo su entorno- para ir al desarrollo espacial, a una programación o planificación que tiene, en primer



lugar, en cuenta toda la realidad del territorio sobre el que se quiere actuar.

Hasta el momento, la política de polos en España ha sido centralista -es decir centralizada en un solo núcleo-, lo que ha dado por resultado que las provincias con polo hayan vivido "ajenas" a los beneficios de los mismos, que, sólo han redundado en beneficio de las capitales respectivas (con la excepción de Pontevedra, con su polo repartido en Vigo-Porriño o el aplicado por la Diputación Foral de Navarra -con la creación de 18 polígonos-, o la que ya está aplicando la Diputación Foral de Alava, con otros tres polígonos, aparte de los de Vitoria).

Sin embargo, el propio III Plan ya contempla la necesidad de un desarrollo espacial, reforzando las cabeceras de comarca.

En el mapa adjunto están representados seis ejes de posible desarrollo de la región aragonesa. El primero, la Ribera del Ebro, a lo largo del valle del río. El segundo, siguiendo la carreteranacional Madrid-Barcelona, a través del valle del Jalón. Los números 3 y 1, en Teruel, serían los de menos porvenir. Los 5 y 6, en Huesca, son una realidad que sólo precisa potenciarse. El 5, con mayor impulso a la ya notable industrialización que existe en Barbastro, Tamarite, Monzón, Binéfar, etc. El 6 entra dentro de la promoción de todo el Pirineo (navarro - oscense - leridano).

EJES ECONOMICOS DEL EBRO

En el mapa, muy esquemáticamente, hemos querido representar el por qué -en un próximo futuro- los tres ejes poblacionales y económicos de desarrollo en la Península van a adquirir todavía mayor significación y relieve del que ya tienen en la actualidad. En trazo negro, en el mapa, las autopistas ya en construcción o servicio y aquellas otras cuyos tramos se terminarán antes de 1976 (fecha en que comenzará el IV Plan). En líneas paralelas blancas, los tramos que se iniciarán -o cuyas obras se subastarán- también antes de 1976. Puede verse cómo los únicos itinerarios completos e importantes, se sitúan en el eje cantábrico y el eje mediterráneo, más en todo el valle del Ebro. Por otra parte, la autopista de Navarra y las dos, que, partiendo de la Bilbao-Behobia, bajarán por Vitoria y otra hacia Miranda, no harán sino otorgar una mayor cohesión regional al País vasco y su zona de influencia.

La autopista Madrid-Valencia, por otra parte, unida a las muy buenas condiciones de comunicación Madrid-Burgos (aunque todavía no tenga autopista) por la C.N.-I, va a facilitar que el triángulo Noreste (Santander-Gerona-Tarragona) se "deforme" para ir facilitando la formación del cuadrante Noreste (Madrid-Valencia-Gerona-Santander).

Añadamos a esto los trasvases que del Ebro partirán: uno (muy próximamente saldrá a información pública) hacia Cataluña y (acaso para el otro Plan de Desarrollo) el que bajará al Júcar y Segura.

La potencia del triángulo Noreste y, a más largo plazo, la del cuadrante siendo en sí positiva, va a desequilibrar aún más la ya de por sí desequilibrada estructura regional de la Península.

Por último, cara a la "Europa de las Regiones", el País Vasco-navarro y su zona de influencia, más Cataluña, se encuentran en magníficas condiciones de articulación.

L. P. C.

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

PERMANENCIA DE:

J. BEULAS - A. DELGADO -
L. GARCIA-OCIOA - J. GARCES
J. GUINOVART -
G. MARTINEZ-NOVILLO -
J. MOLINA-SANCHEZ -
A. REDONDELA - F. SANJOSE -
A. VALDIVIESO

Fuencalra, 2

ATENAS, S. A.

EXPONEN

José María Iglesias
F. Lorenzo Tardón

— Paz, 7 —

SALA NAHARRO

SUBASTAS

Próximamente

MILA

Manifestación, 9

SALA NAHARRO

Organiza próxima
subasta en

Restaurante

SUMOA

(En el Tubo)



UNA DERBY

para la

ZARAGOZA

JUVEN

CAFETERIA

SALON DE
TERTULIAS

ZARAGOZA

ARQUITECTO VARGAS

Para firmar el
protocolo adicional
al acuerdo
España-M. C.

López Bravo, a Bruselas

Probable:

● Se entrevistará
con Abba-Eban
para una posible
mediación en
Oriente Medio

MADRID, 20 (Europa Press).— En fuentes económicas de Madrid, allegadas a la Comunidad Económica Europea, se indica que el protocolo adicional al acuerdo comercial preferente entre España y el Mercado Común podría ser firmado en Bruselas el próximo día 29 de este mes. De ser así, el protocolo entraría en vigor según las mismas fuentes— el día 1 de febrero.

Al objeto de firmar este protocolo se desplazará a Bruselas el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo. Por parte de la C. E. E. se cree que firmarán el protocolo el presidente del Consejo de Ministros del Mercado Común, el ministro belga de Asuntos Exteriores y el presidente de la Comisión Europea.

Al mismo tiempo que se firmará el protocolo con España en Bruselas se firmará también el protocolo Israel -Mercado Común, por lo que se estima que coincidirán en la capital belga el ministro español de Asuntos Exteriores y el de Israel, Abba Eban. A este respecto, en fuentes comunitarias de Bruselas se comenta la circunstancia de esta coincidencia en el sentido de que podría celebrarse una entrevista entre ambos ministros a propósito de una posible mediación española -siempre hablando en términos de hipótesis- en el conflicto del Oriente Medio. Oficialmente no ha sido confirmado este extremo.

Paralelamente a la aplicación del protocolo que, en síntesis, representa la garantía para España de seguir beneficiándose de las reducciones previstas para los "Seis", España y el Mercado Común se han comprometido a negociar un nuevo acuerdo más amplio que a partir del 2 de enero de 1974, será extensivo a la C. E. E. de los "Nueve", añaden las mismas fuentes informantes.

● REVALORIZACION DE RENTAS

MADRID, 20 (Cifra).— La renta de viviendas no comprendidas en el número dos del artículo sexto de la ley de arrendamientos urbanos, cuya locación estando sujeta a dicha ley, se encontrare en situación de prórroga legal, se incrementará, en su caso, a instancia del arrendador, a partir de uno de febrero de 1973, en los porcentajes siguientes:

Contratos celebrados hasta el 17 de julio de 1936, inclusive, veinte por ciento.

Los celebrados desde el 18 de julio de 1936 hasta el 31 de diciembre de 1941, ambos inclusive, trece por ciento.

Desde el 1 de enero de 1942 hasta el 31 de diciembre de 1946, ambos inclusive, seis por ciento.

Desde el 11 de enero de 1947 hasta el 31 de diciembre de 1951, ambos inclusive, tres por ciento.

Desde el 1 de enero de 1952 hasta el 11 de mayo de 1956, ambos inclusive, dos por ciento.

A los contratos celebrados después del 11 de mayo de 1956 no se les aplicará porcentaje alguno.

La base para la aplicación de los porcentajes será la renta contractual aumentada con los incrementos legales que se indican en el artículo 96, número dos, de la Ley de Arrendamientos Urbanos.

Para paliar el paro agrícola en 1973: 600 Millones de pesetas

MADRID, 20 ("Europa Press").— La comisión delgada de la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social ha acordado destinar 600 millones de pesetas para empleo comunitario durante 1973, con el fin de paliar en lo posible el paro obrero que se produzca en las tareas agrícolas.

En principio, la Mutualidad ha dispuesto la distribución entre las distintas provincias de 462 millones de pesetas, quedando la cantidad restante en reserva para posibles situaciones de emergencia que pudieran producirse a lo largo del año. De los 462 millones, 420 se destinan a la realización de trabajos de directa utilidad agrícola y 42 millones, para subvencionar la asistencia de trabajadores en paro a cursos de formación profesional.

Dicha comisión delegada, que se reunió bajo la presidencia del señor Tello, presidente del consejo de administración del Instituto Nacional de Previsión, hizo constar la permanente disminución de los censos del activo en el balance de la mutualidad en contraste con el aumento del pasivo, debido al incremento de los pensionistas, que actualmente son más de un millón; este hecho hace que dicho pasivo se haya situado casi en un cincuenta por ciento del censo de cotizantes.

El Supremo confirma la expropiación de Acerinox

MADRID, 20 (Europa Press).— Por la sala quinta del Tribunal Supremo se ha dictado sentencia mediante la cual se desestima el recurso contencioso administrativo, interpuesto por "Guadacorte S.A." contra el orden del Ministerio de Industria de fecha 31 de julio de 1970 por la que se concedió a la compañía española para la fabricación de "Acero Inoxidable S.A." Acerinox, el beneficio de Expropiación forzosa de los terrenos necesarios para la instalación de su factoría en el Campo de Gibraltar.

La citada sentencia coincide prácticamente con el comienzo del periodo de pruebas de la primera fase de las instalaciones de Acerinox, cuya definitiva puesta en marcha se espera tenga lugar en el próximo mes de febrero y supone la consolidación, en el orden jurídico, de tan importante proyecto industrial.

Por 37 supuestas estafas a la Caja de Ahorros de Madrid

El fiscal solicita 370 años de cárcel para los tres procesados

MADRID 20 ("Europa Press").— Por 37 supuestos delitos de estafa a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, el ministerio fiscal ha solicitado en conclusiones definitivas un total de 370 años y 37 días de cárcel para cada uno de los tres ocupantes del banquillo, en el juicio oral que se celebra en la sección primera de la Audiencia Provincial de Madrid y que terminó ayer con el informe de los abogados defensores.

Los procesados son: Julio Díaz Reguilón (ex - consejero delegado de "Artegrama, S.A." y director gerente de "Nuevos Artículos del Hogar, S.A." y de "Muebles Artísticos Hijos de Tomás Jacinto Díaz"), Alejo Constanancio Nieto Valcárcel (empleado) y Ramón Guijarro Escorial (oficial segundo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid).

Según el fiscal, los dos primeros procesados —asesorados por el tercero— consiguieron de la Caja de Ahorros 37 préstamos de 300.000 pesetas, que totalizaban 11.100.000 pesetas y que fueron avalados por el mismo Díaz Reguilón como consejero delegado de "Artegrama, S.A."

Los préstamos eran personales y fueron concedidos para la adquisición de viviendas, pero se destinaron para otros fines, sin conocimiento de los firmantes de las peticiones ni del consejo de administración de "Artegrama, S.A."

El acusador particular de "Artegrama, S.A.", don José González de Mendoza, que se había adherido a las conclusiones provisionales del fiscal, retiró la acusación a Julio Díaz Reguilón días antes del juicio.

Los abogados defensores —don Ignacio Izquierdo Alcolea, don Eduardo Ajuria Jañez y don Benito Alonso Lara Harfan— niegan los hechos relatados por el fiscal y piden la libre absolución de sus patrocinados.



JORNADAS FARMACEUTICAS

El CONSUMO de los MEDICAMENTOS debe ser controlado

● TODO FARMACO NUEVO DEBERA SER DISPENSADO CON RECETA MEDICA

MADRID, 19 ("Europa Press").— El consumo de medicamentos ha de estar controlado, por lo que, frente al exceso en su utilización, habrá que fomentar campañas de educación sanitaria, dice uno de las conclusiones finales aprobadas al término de las jornadas de la Dirección General de Sanidad y los laboratorios farmacéuticos, cuya sesión de clausura se celebró ayer en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

La citada sesión estuvo presidida por el subsecretario de la Gobernación, don Santiago de Curylles de Peratallada; los directores generales de Sanidad y de Industrias Químicas, señores Bravo y Lladó Fernández - Urrutia, respectivamente, y el presidente del comité ejecutivo de las jornadas y a la vez subdirector general de Farmacia, señor Reol Tejada.

El acto de la clausura se inició con la lectura de las conclusiones elaborada en el transcurso de las sesiones.

CONCLUSIONES

Las conclusiones aprobadas al término de estas jornadas son 38 de las que entresacamos las siguientes:

—Es aconsejable que se establezca una comisión mixta permanente que mantenga el espíritu de las jornadas y compruebe qué aplicación alcanzan las presentes indicaciones, en sus plazos razonables. Dentro de tres años como máximo convendría proponer la celebración de unas segundas jornadas.

—Ha quedado destacado que el Ministerio de La Gobernación es el idóneo para establecer y mantener la ordenación y la política del medicamento.

—Dado el incremento incesante de la industria del medicamento y la inactual estructura de la Subdirección General de Farmacia, se considera que ésta debe ser objeto de una drástica reorganización.

—Las relaciones, cada día más estrechas, entre España y la C.E.E. recomiendan una acomodación progresiva a las normas farmacéuticas de ésta, para evitar futuros desajustes.

—La investigación es indispensable para la supervivencia de los laboratorios farmacéuticos. Estos, en su propio interés y en el general sanitario, deberán dedicar, una vez alcanzada una cifra de negocios superior a los 300 millones de pesetas, el cuatro por ciento de ésta como mínimo a la investigación.

—Es imperiosa la producción de materias primas farmacéuticas.

—El medicamento debe llegar al enfermo en las mejores condiciones y la responsabilidad de ello es del laboratorio. Asimismo, es preciso que los laboratorios se adapten a las normas de la Organización Mundial de la Salud en la materia.

—La calidad del medicamento exige que este tenga un límite de permanencia en el mercado (cinco años como máximo). La información sobre los medicamentos debe ser correcta y veraz.

—Todo fármaco nuevo deberá ser dispensado con receta médica y el consumo general de medicamentos, controlado.

—Procedería modificar la legislación en materia de deontología para hacerla más estricta sobre todo en lo que se refiere a la comercialización de las especialidades farmacéuticas.

LAMPLE OPERE:

"Hay que revisar los topes de negociación colectiva"

ALICANTE, 20 ("Europa Press").— Es necesario revisar el decreto que regula los topes salariales de la negociación colectiva ha dicho a los medios informativos don Jesús Lample Operé, presidente de la Unión Nacional de Trabajadores de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, vicepresidente del Consejo Nacional de Trabajadores y procurador en Cortes.

En su condición de vicepresidente del Consejo Nacional de trabajadores, el señor Lample Operé ha mantenido una reunión con los presidentes de las distintas comisiones de trabajo del consejo de Trabajadores alicantino, a cuyo término recibió a los representantes de los medios de difusión, a quienes manifestó que uno de los temas tratados en la reunión del Consejo de Trabajadores ha sido el de la Seguridad Social y, más concretamente, la preocupación existente sobre la asistencia sanitaria y la relación del médico - enfermo, en la que se ha puesto de manifiesto la necesidad de centros hospitalarios y residencias.

Se ha tratado igualmente sobre la reforma de la empresa, negociación colectiva y sobre el impuesto de rendimiento del trabajo personal cuya actualización de aumento al 14 por ciento para la clase trabajadores ha quedado paralizada hasta un periodo de cuatro años.

Explosivos Rio Tinto 800 Millones de beneficios en 1972

MADRID, 20 (Europa Press).— En una cifra cercana a los 25.000 millones de pesetas se calculan las ventas realizadas por Unión Explosivos Rio Tinto a lo largo del pasado año. Sus beneficios, antes de impuestos, parece que han superado en 1972 los 800 millones de pesetas, con un incremento superior al 20 por ciento sobre el año precedente.

La situación de la empresa en estos momentos es totalmente optimista. Su negociaciones con "Gulf" se encuentran próximas a concluir; se espera que a finales del corriente mes puedan hacerse públicos los detalles de la operación de compra a la citada sociedad norteamericana de varias empresas conjuntas.

Mediante documentos robados del Servicio Nacional de Productos Agrarios

Estafa de 1.700.000 pesetas

El estafador, un joven de 24 años, ha sido detenido

CORDOBA, 20 ("Europa Press").— La policía ha detenido a Francisco Cejas Pérez, de 24 años, como supuesto autor de tres estafas a otras tantas sucursales bancarias mediante documentos que había sustraído el Servicio Nacional de Productos Agrarios.

Francisco Cejas fué detenido cuando intentaba la cuarta estafa. Los empleados del Banco avisaron a la policía y entretuvieron al joven, el cual fué detenido por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal que llegaron en un coche radio-patrulla.

Al detenerle le ocuparon once negociables ya rellenos del Servicio Nacional de Productos Agrarios, un documento Nacional de identidad falsificado y 15.968 pesetas en metálico. En un piso que ocupaba fueron descubiertos, escondidos en un armario, 1.675.000 pesetas, más negociables y un sello del servicio de productos agrarios.

El detenido ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial.



Por J. G.

Los «TRAVESTIS»

de la MODELO MAS CARA



CADA día soy una criatura con un nuevo aspecto. Este es simplemente uno de ellos". Lo dice Veruschka, la modelo mejor pagada del mundo, que presenta ahora la moda masculina de la próxima temporada.

Veruschka es hoy la reina de los modelos, tras haber destronado a sus predecesoras, sus ilustres predecesoras "La Gamba" y "Twiggy". "La Gamba" fue vencida por lo "sexy", cuando Veruschka le dio por aparecer enfundada en unos leotardos de pantera, adjetivo que pronto le fue adjudicado por los leotardos y por la felinidad de sus ojos azules. Con Twiggy, más difícil de destronar, ya que lo "sexy" era en ella lo que menos contaba, pero tuvo Veruschka la suerte de que la modelo inglesa cambiara de campo con dirección al cine.

Veruschka, tras cuyo nombre de batalla se esconde el nobiliario de la condesa Vera Von Lenhdorff, se ha vestido esta vez con traje masculino, para lanzar la moda de la próxima temporada y todo el mundo se ha asombrado de su renovado atractivo, de la agresividad estética que sigue caracterizándola. ¡A saber lo que habrá cobrado por este nuevo experimento la condesa reina de los modelos!

LA ola inflacionista que asola la economía europea tiene sumamente preocupados a los dirigentes de todos los países. El "premier" británico Edward Heath ha dictado una serie de medidas para combatir la inflación que, como era de esperar, han levantado la clásica división de opiniones. El líder del Partido

HEATH ACOSADO por la INFLACION



Conservador habló además en la ocasión del anuncio de las normas antiinflación ante la mayor concurrencia de medios informativos que hasta ahora se había encontrado.

En el rostro del solterón político británico se refleja la preocupación y la gravedad del problema, previendo ya casi la reacción de los sindicatos que han juzgado insuficientes los límites marcados a los aumentos salariales, con el temor de que fracase la política de control de precios y, como consecuencia, se encarezca aun más la vida, e inadecuadas las restricciones a las huelgas por reclamaciones salariales que excedían a los topes permitidos y previendo quizá también el bajón que inmediatamente experimentarfa la Bolsa como consecuencia de las medidas que estaba anunciando.

A Heath no le faltan problemas estos días en que, además, anda revuelto el mundo social y los maestros amenazan con la primera huelga de protesta.

INSTITUTO DE ESTADÍSTICA

SABADO, 20 DE ENERO DE 1973

Presencia del PRINCIPE en la VIDA ESPAÑOLA



EL Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, es noticia casi diaria en las páginas de prensa, por su activa e intensa presencia en la vida española. Un día es una inauguración, otro día una visita, otro un viaje. Lo cierto es que el Príncipe Juan Carlos, nombrado sucesor a título de rey por las Cortes a proposición de Franco hace ya más de tres años, viene desarrollando desde aquella fecha una actividad intensísima de conocimiento constante de la realidad del país sobre el propio terreno. Actividad que, en definitiva, no es más que la continuación e intensificación de la que ya desarrollaba anteriormente a aquella fecha histórica.

En estos últimos días el Príncipe ha presidido la entrega de los Premios Nacionales de Periodismo y Literatura, anteayer en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, ha recibido la visita de dirigentes sindicales del Comité de Actividades Diversas y ha presidido la entrega de los Títulos de la XI Promoción de Técnicos de Administración Civil, entre otras actividades. En el transcurso de este último acto celebrado en la Escuela Nacional de Administración Pública le vemos en la fotografía.

LADRON o no, HONRADO

LA persona que le robó la motocicleta al joven José María Giner, vecino de Tarragona, lo haría por muchas razones, pero seguramente no para apropiársela. O es que quizá al final se ha arrepentido. Lo cierto es que varios días después de constatar su desaparición, el joven tarragonense tuvo la agradable sorpresa de recibir su motocicleta por el recadero. Seiscientas pesetas le costó al ladrón arrepentido o quizá ladrón de necesidad facturarla desde Madrid.

Sea lo que sea, el hecho sorprende favorablemente. Ladrón o no, honrado.



HABLAN LOS REFORMISTAS

Lo sucedido en Pamplona es lamentable. Todo el mundo ha condenado los hechos de que ha sido víctima el industrial don Felipe Huarte. Sobre el asunto está ya dicho absolutamente todo. Por eso yo sólo desearía que nadie aprovechara esos sucesos para hacer interesadas llamadas al endurecimiento político. Las fuerzas del orden cumplen con las funciones que tienen encomendadas y el país debe seguir su marcha normal sin que a nadie sea lícito mezclar cantidades heterogéneas para sacar conclusiones disparatadas.

Para contribuir a ese clima de serenidad que me parece necesario, precisamente en estos días, creo conveniente detenerme en el análisis de algunos de los más recientes y relevantes testimonios de fé en un futuro más democrático y abierto para nuestro país. La diversidad ideológica de los protagonistas hace innecesaria cualquier insistencia en el hecho de que la evolución en la libertad es querida por gentes representativas de un amplio abanico de posiciones y pensamientos.

En mi ánimo están —por ser los más recientes— los testimonios de Joaquín Ruiz-Giménez, José María de Areilza, Esperabé de Arteaga, Manuel Fraga Iribarne, José Martínez Emperador, Nicolás Franco Pascual de Pobil, Rodolfo Martín Villa y Carlos Iglesias Selgas. Desde los extramuros del sistema hasta cargos de confianza ministerial, pasando por procuradores y consejeros nacionales y personas del sistema pero ahora desenganchados de cualquier cargo de elección o de nombramiento.

JOAQUIN RUIZ-GIMENEZ

JOAQUIN Ruiz-Giménez, que "lo ha sido todo" en el Régimen, sin embargo se sitúa desde hace años en una posición discrepante pero sin hostilidad belicosa. En su reciente viaje a Oviedo ha dicho en un periódico de aquella ciudad que "el pueblo español está suficientemente preparado para intentar una apertura democrática" y que "hay que luchar por la igualdad sin anular las libertades políticas".

Este prestigioso político católico demuestra una vez más su confianza en el grado de preparación de los españoles para la democracia, en contra de esa tópica y sospechosa cantinela de que "No estamos preparados...". En cualquier caso, nunca lo sabremos con absoluta certeza hasta que no empecemos a experimentarlo con una mayor intensidad de la que permite el actual estadio de nuestro desarrollo político institucional.

JOSE MARIA DE AREILZA

De aquí la necesidad de acometer cuanto antes esa "reforma nacional" a que se refiere José María de Areilza en la primera parte del ensayo que publica en el semanario "Blanco y Negro". El Conde de Motrico es un reformista convencido y así asegura que "lo que la sociedad española de los setenta necesita no es una ruptura, sino una evolución: no es el apeo global de lo estatuido, sino una adecuación de las estructuras a las exigencias colectivas". Y en consecuencia muestra de nuevo su convicción de que ello es posible llevarlo a cabo dentro de la ordenación institucional vigente, pues las normas constitucionales dejan margen de flexibilidad para intentarlo.

Motrico es incansable. Su vocación política es incontenible y se ve que tiene prisa. Por el momento, es un talento que



ANALISIS POLITICO

Por Pedro CALVO HERNANDO

tiene que servir al país exclusivamente desde el terreno de la creación de estímulos, desde el ámbito especulativo y teórico, como les sucede a tantos otros. España necesita mucho de la palabra y de la reflexión de estos hombres, cualquiera que sea el paralelo ideológico en que se sitúen.

Esencialmente este comentarista comparte la tesis de Areilza. Pensar en una ruptura me parece que es una monstruosidad y sé que en esto están de acuerdo incluso muchos de los más alejados de la filosofía y de la praxis del Régimen, cuanto más los que se encuentran a menos distancia e incluso dentro de las fronteras del mismo, en el ala más progresista.

El suceso de Pamplona, como lo ocurrido a otro industrial hace un año, o, en general, cualquier brote de violencia estructural o de la otra, no pueden legítimamente tomarse como argumentos para apoyar un retroceso o para recortar las libertades públicas. Como estoy tratando de demostrar aquí, relevantes personalidades políticas hacen oír sus voces representativas de diversas corrientes de opinión, que coinciden en esa voluntad de reformismo evolucionista y pacífico.

ESPERABE DE ARTEAGA

DENTRO de las propias Cortes está Jesús Esperabé de Arteaga, procurador familiar por Salamanca, quien viene haciendo gala —aunque, naturalmente, a menudo se canse— de una irreprochable demanda de democratización estructural que algún resultado positivo tendrá que conseguir. En "ARAGON/exprés" acaba de proclamar algo que este comentarista comparte con entusiasmo: "Fue una desdicha que se cortaran las Cortes trashumantes".

La desdicha no reside sólo en que se cortasen aquellas reuniones a lo largo de las provincias españolas, que habían nacido al calor del "espíritu de Pamplona y de San Sebastián". Reside sobre todo en que se impuso una barrera a la propia dinámica de autonomía e independencia de aquel grupo de procuradores de elección popular. Es inexplicable que eso sucediera, pues, como era lógico, ello repercutió negativamente sobre el entusiasmo de aquellos hombres al servicio de las más nobles causas nacionales.

Esperabé clama por una mayor combatividad de sus compañeros

"familiares" y afirma que el control del Gobierno por la sociedad es la esencia de la democracia. Casi no hay que decir que "solicita" asociaciones. En una palabra, aparece como un verdadero apóstol de la democracia en el seno de una de las fundamentales instituciones del Régimen como son las Cortes Españolas. Claro que su combatividad —como a muchos otros les ha sucedido— tiene un límite: el de la paciencia. Fernando Suárez, por ejemplo, es uno de los que perdieron la paciencia.

FRAGA IRIBARNE

FRAGA Iribarne es otro de los hombres a cuyo testimonio me refería. En Mahón ha roto ahora una lanza por el reformismo político. Habla de la necesidad de "una organización política de base pluralista, progresiva, contrastada, flexible". También Fraga "lo ha sido todo" en el Régimen. Hace poco más de tres años aún era ministro de Información y Turismo. Después salió también del Consejo Nacional y de las Cortes, con lo que se rompieron todas sus vinculaciones políticas a las instituciones, sin que ello quiera decir ni muchísimo menos que se haya desvinculado del Régimen. Pero su posición es en este momento marcadamente crítica e independiente. Y el valor de su testimonio hay que analizarlo a la luz de esas circunstancias y de sus reiteradas invocaciones en favor de una profunda democratización de las vías de participación política.

A los ocho hombres en que hoy se centra mi comentario los conozco personalmente, si bien el grado de los contactos con ellos oscila desde una leve relación a una buena amistad. En el caso del exministro Fraga, apenas algo más que dos o tres entrevistas cuando aún ostentaba la cartera de Información. Pero al político se le conoce fundamentalmente por sus obras, por su reacción ante los acontecimientos, por sus declaraciones públicas y por el tono de las opiniones que suscita en los medios de difusión.

Fraga Iribarne es un caso de rápida adaptación a su "status" de desvinculación poco después de haber estado en la cumbre. Yo creo que su espíritu se ha serenado, que ha limado algunas asperezas y que profesa una más intensa fe en la capacidad del pueblo español para organizarse democráticamente. Y esto vale por sí mismo, por amargos que sean algunos recuerdos de su etapa ministerial, en la que por otro lado "hizo" y puso en marcha el primer verdadero estatuto de libertad: la Ley de Prensa.

MARTINEZ EMPERADOR

OTRO testimonio es el de José Martínez Emperador, consejero nacional por Madrid, y uno de los hombres que mejor conocen los entresijos del Movimiento —organización, especialmente en los niveles provinciales y locales. En Madrid (capital y provincia) puede decirse que goza de un prestigio y de un predicamento difíciles de igualar entre los cuadros políticos del Movimiento: Jefaturas, Consejos y Delegaciones locales. La prueba está en el brillantísimo resultado de la elección de 1971, que le confirmó en su puesto de consejero nacional por aquella provincia.

En "Diario Femenino" acaba de declarar Martínez Emperador que es "humanamente liberal" y que cree en un socialismo que acepte el mantenimiento de los valores espirituales. Se pronuncia contra el hecho de que el poder económico sea plataforma de opresión para otros hombres. Y entiende el asociacionismo —del que se declara partidario— como un "conjunto de opciones ideológicas concurrentes en el sistema, que transcurren idealmente de forma paralela, no sustitutiva".

Es de agradecer escuchar estas cosas a un hombre plenamente identificado con el Movimiento, ámbito en el que circulan también personalidades nada proclives al ensanchamiento de las libertades públicas. También reconforta que desde aquel ámbito se reconozca el necesario carácter ideológico del pluralismo asociativo a que se aspira.

NICOLAS FRANCO

ALGO parecido podría decirse de Nicolás Franco, consejero nacional por La Coruña, quien en su reciente conferencia de Valencia ha dicho que "o nuestros organismos políticos se autentifican a sí mismo, justificando su propia razón de ser, o el tiempo se encargará de autentificarlos".

Nicolás Franco lleva bastante tiempo batallando por esa autentificación de que habla, y lo hace de un modo muy convincente. Como Martín Emperador, forma parte del reducido grupo de consejeros nacionales verdaderamente empeñados en la "democratización desde dentro".

MARTIN VILLA E IGLESIAS SELGAS

POR último, unas palabras sobre las recientes manifestaciones de Martín Villa y de Iglesias Selgas al dar posesión a dos delegados provinciales de Sindicatos. El secretario general de la Organización Sindical —Martín Villa— ha dicho en Gerona que, tras el próximo Congreso Sindical, se inaugurará una etapa en la que la autonomía, la libertad y la democracia en la defensa de intereses en las organizaciones sindicales será meta a alcanzar. Por su parte, Iglesias Selgas, en Murcia, puso énfasis en la afirmación de que el mayor avance que ha representado la Ley Sindical y las disposiciones que la desarrollan es "que se está regulando el ejercicio de los derechos y las garantías".

Martín Villa y Carlos Iglesias —máximos dirigentes de Sindicatos después del ministro— son en aquellas áreas los más caracterizados exponentes de fe en ese futuro más abierto y democrático. Y tienen una virtud poco común en los hombres encumbrados en el poder: se someten gustosa y deportivamente a la confrontación de criterios y a la críticas al análisis riguroso y contrastado de los temas objeto de su competencia, como en reiteradas ocasiones este comentarista ha podido comprobar.

JUZGADO DE GUARDIA

SESION DE MAGIA EN UN CLUB DE CAMARERAS

ESTA es la historia de una bella escamoteadora de billetes o de un hombre de pueblo de lo más despistado que pueda darse? Es posible que esto no se sepa nunca. Pero vayamos con el suceso ocurrido hace bien pocas fechas en Zaragoza.

Roque, de 47 años, que reside en un pueblo de la provincia, vino a la capital a darse un garbeo por los clubs de señoritas, pues le habían hablado mucho de lo bien que en tales lugares se pasa y de lo mucho que se ve.

Pues bien, estando bebiendo y contemplando bellos "paisajes" pintados a base de maquillaje, "rouge" y rimmel, nuestro hombre recaló en el bar donde está de camarera la que vamos a llamar Verónica. Con ella tomó un whisky y cerveza, ella, claro, los "escoceses" y él las cervezas. Verónica se mostraba excesivamente melosa y cariñosa con su cliente.

—¿Y en tu pueblo tienes tierra, guapo?

—Ya lo creo que tengo tierra, sobre todo en las albarcas cuando vengo del barbecho.

—Hombre que va en formal.

—Pues sí. Tengo un corrico de regadío la mar de majo. Si te vienes a mi pueblo, te lo enseño.

—¡Pero qué salao es este Roque! Ya veo que hoy has venido a Zaragoza con el traje de la fiesta. De pana tampoco tienes que estar pero que nada mal.

—Oye, maia, se ve, pero no se toca. Que me estás poniendo más oscuro que el Legrá.

—¡Hijo, es que es un traje tan nuevo y tan bonito!

—Pues aún te gustaría más lo que va dentro.

—Me gustan los hombres bien vestidos. ¡Qué hechuira de americana! ¡Cómo te sienta! ¡Y qué solapas!

—No me toquitees tanto que soy de carne y hueso ¡Ya te aviso!

—Hay que ver lo bien sentados que están los hombros. Y los bolsillos. Con tapeta y todo. Debe de coserte un sastre buenísimo.

—¡Que ya está bien mujer! Que no me toques tanto.

—¡Te sienta divino! ¿Me invitas a otro whisky, amor? Los hombres del campo me dan sed. Riégame con whisky, vida mía.

—Ya estás hecha tú buena cordera, ya. Anda, zagala, abrévate que el Roque mira.

—Pero ahora tienes que pagar, muñeco. Son dos de Escocia y una espumante. Tú bebes poco, ¿eh? Poco y barato. Pero te gusta ver como bebemos caro, ¿eh?

—Todo sea por lo que es. Voy a rascarme el bolso. ¡Pero deja de tocarme, chata, que ya está bien! Te estás poniendo más pesada que los moscones de mula.

—Hijo eres menos cariñoso que Adolfo Hitler...

Pues bien, llegó la hora de abonar las consumiciones y, aunque su precio se le antojó al señor Roque bastante alto, se

echó mano al bolsillo donde suele llevar la cartera, y que si quieres. Allí no estaba. Se miró en los bolsillos delanteros del pantalón y que tampoco. Luego miró en todos los de la americana y no palpaba la "billetada". Aquello, como el lector comprenderá, se le antojó muy raro.

—Ay, mi madre, que esto me huele a chamusquina.

—¿Es que te has quemado el traje? ¿Que le huele a mi rey a chamusquina?

—¡Lo que te sabes!

—¿Lo que me sé? Pues no sé lo que me dices.

—¡Devuélveme las perras!

—Pero Roque, ¿a qué perras te refieres?

—Sé que ha sido de broma y por eso te pido que me devuelvas el dinero

—¿Pero de qué dinero estás hablando? No entiendo ni torta, Roque ¡Qué extraño eres!

—No te hagas la tonta que llamo a la Policía y va a ser mucho peor.

—¿No querrás decir que yo te he quitado el dinero de la cartera?

—Si no me lo devuelves ya lo creo que lo diré.

—¡Yo una ladrona! En eso soy más honrada que una fea. Habráse visto, llamarme a mí ladrona que soy más buena que no veas...

—Pues si no sueltas los billetes que me has mangao, llamo a la Policía como me llamo Roque.

—Vamos a ver, no discutais. Tú, Roque no te acalores. Y tú, Verónica, no llores.

—Pero Amapola, ¿cómo no voy a llorar si me ha dicho ladrona?

—Vamos a ver, Roque. Déjame que te registre. Veamos este bolsillo. ¿Has mirado aquí?

—No. En el bolsillo trasero del pantalón no me he mirao.

—Pues aquí llevas todo el dinero, majo. Y para otra vez, mira a ver como acusas a una mujer honrada.

Roque, como se ha "escuchado" insistió en llamar a la Policía si su dinero no le era devuelto. La cosa se ponía pero que muy fea. Estando en éstas, pasó una camarera de otro club próximo, la que, introduciendo su mano en el bolsillo posterior del pantalón de Roque, sacó de él los billetes diciendo:

—Pero cómo estás, chico, ¡Qué cabeza de chorlito! Mira que no acordarte de mirar en este bolsillo.

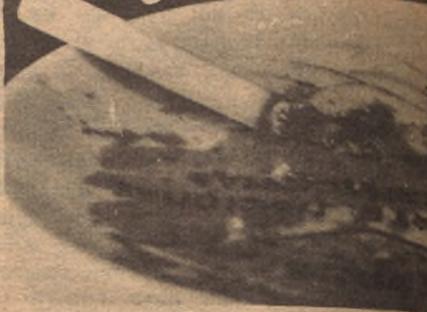
—Pero si yo juraría que...

—¿Pero cómo puedes tú jurar nada con lo distraidísimo que eres? ¡Mira que no acordarte de mirar en este bolsillo...! Eres el colmo.

¿Qué pasó? ¿Y usted qué opina? Efectivamente Roque no miró en su bolsillo posterior del pantalón ¿Aparecieron los billetes porque allí estaban? ¿Fue cosa de magia su imprevista aparición? No sé si llegaremos a enterarnos de la verdad y nada más que la verdad de este curioso asunto. Si así sucede, prometemos tenerles al corriente.

EXPRES/003

SÓLO HUMO



FABRICANTES DE SONRISAS EN ZARAGOZA

EL humor está de moda por la sal y por la gracia de unos cuantos humoristas de buena ley que, cultivándolo a "la española", arrancan chispas satíricas capaces de provocar incendios de rubor entre las cosas, circunstancias, entes y personajes vapuleados. Dos de ellos, con etiqueta de superclase, Perich y Forges llegan hoy a Zaragoza traídos por "Galerías" para que cada zaragozano pueda tener su libro dedicado por el gracejo de estos dos acreditados fabricantes de sonrisas españolas que están haciendo feliz a una generación que sin el humor de por medio casi, casi, podríamos denominar como del género tonto.

LA MUERTE DEL DESAYUNO INGLES

SEGUN las flemáticas noticias que de Londres nos llegan siempre envueltas en la nebulosa del famosísimo puré de guisantes, ahora resulta que en Inglaterra va a ser poco menos que abolida la hora del desayuno. Dicen que el famoso desayuno inglés comienza a extinguirse alarmadamente, según datos fieles arrancados en la guía de hoteles de la Asociación Automovilística. La misma guía califica como "alimento tibio" los desayunos servidos a la inglesa, a base de muchísimo zumo de naranjas, enlatado, servido en recipientes de cristal excesivamente grueso y acompañado de unos bollos calificados de indigestos, tostadas de pan durísimas, "semejantes" al amianto, y una mermelada empalagosamente dulce, viscosa y con sabor a tierra. Ellos mismos lo dicen y debe de ser verdad. Los desayunos ingleses se están viniendo abajo. Con lo ricos que son los churros españoles rodeando un tazón de café con leche. El desayuno inglés ha muerto. ¡Viva el desayuno español, acompañado de huevos fritos y magras de Teruel adobadas con salsa de tomate!

LA GRIPE DICE ADIOS

DESPUES de hacernos la Pascua y las Navidades, parece ser que la gripe se decide a decirnos adiós. Por supuesto que su ausencia nadie la va a lamentar entre nosotros, siendo muchos los que pensamos salir a las afueras y estaciones de Zaragoza para decirle aquello de "buena limpia" y que usted se olvide de nosotros el año que viene. La gripe ha tomado las maletas y quiere salir de Zaragoza apresuradamente. Lleva intención de tomar el primer tren, en dirección a no sé dónde y si el tren se le escapa de la vía, se irá a la carretera para viajar a dedo si es preciso. Aquí, ya hizo todo lo que tenía que hacer y de su nefasta visita guardaremos recuerdo durante todo el año. Ahora lo que hace falta es que, al salir de la ciudad, haga como los toreros en una mala tarde, que se sacuda el polvo de las zapatillas con la promesa de no volver a "torearnos" en la próxima invernada. B.-



ZARAGOZA VIVA

UNIVERSITAS

● PROXIMOS NOMBRAMIENTOS DE DOS VICERRECTORES Y DEL SECRETARIO GENERAL

Hoy, suspendidas las actividades en la Facultad de Derecho por la muerte del profesor García-Arias

ZARAGOZA, 20 ("ARAGON/exprés").— En los medios universitarios son más insistentes cada día los rumores sobre nuevos nombramientos en la Universidad de Zaragoza. Como se sabe, hasta la fecha están vacantes los dos vicerrectorados y la secretaría general. Se asegura que para los primeros serán nombrados don Ricardo Lozano, decano de la Facultad de Medicina, jefe del Departamento de Cirugía y rector en funciones hasta el nombramiento del actual, profesor Vicente y Gella; y don José María Lacarra, jefe del Departamento de Historia Medieval y catedrático de la asignatura del nombre. Para el cargo de secretario general, los rumores apuntan al catedrático de Derecho del Trabajo, don Juan Rivero Lamas.

Caso de que estos rumores se hicieran realidad, todos estaríamos de enhorabuena porque el equipo citado ha demostrado sus grandes dotes pedagógicas y humanas en todo momento y todos ellos se caracterizan por el prestigio académico a nivel no solo nacional, sino internacional, cada uno dentro de su especialidad. Por otra parte, la experiencia acompañada de la prudencia que ha demostrado hasta la fecha el nuevo rector, profesor Vicente y Gella, son la mejor garantía para observar con esperanza el futuro de nuestra Universidad.

DUELO EN LA FACULTAD DE DERECHO

Durante el día de hoy han quedado suspendidas todas las actividades en la Facultad de Derecho —de acuerdo con una nota del decano ejerciente, don Luis Martín Ballester— en señal de duelo por la muerte del catedrático de Derecho Internacional de la Universidad Complutense y vicerrector de la misma, don Luis García-Arias. El profesor García-Arias fue catedrático de la misma asignatura en la Facultad de Derecho de Zaragoza durante varios años y dirigió e impulsó notablemente en nuestra Universidad la cátedra militar "Palafox".

El circuito del Parque

EL ALCALDE TIENE LA PALABRA

SE extrañarán muchos —nos dice— de que esté a punto de desaparecer una prueba internacional que es eminentemente popular, como el "Premio Fiestas del Pilar", con veintidós años de existencia, que ha conseguido una reputación y fama internacionales.

—¿El motivo?

—Es claro. El circuito del "Parque Primo de Rivera" no reúne las condiciones de garantía suficientes en su pavimentación. Precisa un arreglo para evitar la peligrosidad de los motoristas que se han quejado de ello. La Federación Nacional pide que se arregle. Ello se

puede hacer en poco tiempo.

—¿Vale mucho?

—Un millón de pesetas, exactamente, es el presupuesto. Parece ser que se ponen algunos reparos por parte alquien, alegando que no hay cantidad presupuestada para ese arreglo. Pero existe una empresa dispuesta a realizar el riego asfáltico necesario y además, a cobrarlo en cinco años! ¿Más facilidades? Con ello, además de poder seguir contando con este gran espectáculo popular de las fiestas, quedaría la pavimentación del Parque en mejores condiciones para todo.

—¿Con quién ha sostenido conversaciones?

—Lógicamente con el Concejal Delegado de

Deportes del Ayuntamiento. Y, como se trata de una prueba que da nombre a la ciudad y es tan popular, creemos que hay que defenderla a toda costa. La Federación Nacional nos ha prevenido que, de no arreglar la pavimentación, la prueba no puede celebrarse.

Suponemos que el problema no ha llegado todavía al Dr. Horno, nuestro alcalde, tan apasionado siempre por cuanto significa mejoras en la ciudad. Si don Mariano Horno, fue capaz de en un solo verano de cambiar la fisonomía zaragozana pavimentando media ciudad, ¿cómo no va a pavimentar el parque?

No nos pongamos nerviosos. Esperemos con confianza la respuesta del alcalde de la ciudad.

ENTREGA DE UNA IMAGEN DE LA MACARENA AL ARZOBISPO DE ZARAGOZA

El pasado viernes día 18 de los corrientes y en el transcurso de una audiencia especial, D. Pedro Cantero Cuadrado, Arzobispo de Zaragoza, recibió una magnífica fotografía en color de la Imagen de la Macarena de Sevilla dedicada por el Hermano Mayor, D. Eduardo Miura al Sr. Arzobispo.



Hicieron entrega de la fotografía, D. Fernando Casamayor y D. Simón Loscertales, Hermanos ambos de la Cofradía de la Macarena, quienes departieron con el Arzobispo sobre los varios aspectos de la Cofradía y de la devoción mariana sevillana.

El Arzobispo acogió muy complacido el delicado obsequio que no pudo recibir en su día por encontrarse recién operado y que lo hizo ahora, encargando a los Sres. Casamayor y Loscertales testimoniaran al Hno. Mayor de la Macarena su personal agradecimiento por el obsequio que recibía y que le recordaba su paso por tierras andaluzas cuando se hizo cargo de la diócesis de Huelva donde tan meritoria labor pastoral desarrolló nuestro Sr. Arzobispo.

El obsequio es un sencillo recuerdo del día en que una imagen de la Virgen Macarena fué ofrecida por el Ayuntamiento de Sevilla al Cabildo Metropolitano de Zaragoza y que desde el pasado Octubre figura en la carroza procesional del día 12, delante de nuestra Patrona, la Sma. Virgen del Pilar.

NUEVOS TELEGRAMAS

Los telegramas cambiaron de piel y desde ayer dejaron su tradicional formato para ser entregados a los destinatarios en sobres de línea moderna y tamaño apropiado. Resultan más manejables y su presentación está mucho mejor cuidada. No han perdido los impresos, en cambio, el color azul que los caracterizaba.

En fin, una innovación de la Dirección General de Correos y Telecomunicación, que denota un afán de mejora en todos los aspectos de este importante servicio público, que ha sido muy bien acogida por los usuarios del telégrafo.

¡Ah! un deseo: Que siempre traigan los telegramas nuevos, nuevas muy agradables para ustedes. (De nada, de nada...)



ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

De la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales, antigua Escuela Profesional de Comercio, nos llega una nota anunciando que queda abierta, a partir del día 22 y hasta el 31 del actual mes de enero, la convocatoria extraordinaria de final de carrera y exámenes de febrero, con arreglo a las normas que se especifican en el tablón de anuncios de la Escuela.

HOY CANTA JAIRO

El año que estamos empezando a usar, va a ser el año de Jairo. El cantante argentino tiene esperanzas de que su nuevo single "Por si tú quieres saber" sea el trampolín que le lancará definitivamente al éxito. Jairo prepara nuevas canciones. Canciones que él mismo confiesa serán los primeros temas dignos, de los que hasta ahora ha interpretado.



Jairo va a hacer una poesía nueva, más madura, con más magia y más vuelo y una música que va desde la milonga hasta un ritmo clásico de ronda infantil. Ha querido echar marcha atrás y comenzar otra vez desde cero. De momento ha venido a Zaragoza, a la sala "Parsifal", después son muchos los proyectos en los que hay incluido hasta un film de tema social cuyo director será Leonardo Favio.

EL AYUNTAMIENTO DE SAN SEBASTIAN INVITA AL DE ZARAGOZA

La corporación Municipal de Zaragoza ha sido invitada por la de San Sebastián correspondiendo a la que le hizo la zaragozana con motivo de las fiestas del Pilar por lo que hoy ha salido una comisión integrada por el alcalde zaragozano doctor Horno Liria y algunos tenientes de alcalde y concejales para asistir a los actos que se celebrarán en San Sebastián durante los días 20 y 21 con motivo de sus fiestas y durante los que le será impuesto el "Tambor de Oro" al alcalde de Zaragoza.

Reciprocidad entre dos ciudades en afectos que deben ser mantenidos en todos los aspectos de relaciones comerciales.

CONVIVENCIA PARA EL MAGISTERIO

Una nueva convivencia para el Magisterio de Zaragoza, se celebrará el domingo, día 21 de enero, en la Casa de Acción Católica, Plaza de La Seo, 6.

A las once de la mañana tendrá lugar la Santa Misa, oficiada por D. Arturo Lozano, Consiliario del Centro de Maestros de Acción Católica y se aplicará por el alma de la asociada difunta Doña María de los Angeles Usón.

A continuación, en el salón de Actos, don José Luis Fernández de Andrés, licenciado en Psicología, pronunciará, una conferencia sobre el tema: "Exploración psicológica de la obra educativa", seguida de coloquio. Una jornada interesante que organiza la Asociación Católica de Maestros "San José de Calasanz" y el Movimiento de Maestros de Acción Católica y a la que ningún miembro del Magisterio zaragozano debe faltar.

INAUGURACION DEL CLUB DEPORTIVO MEDINA

Hoy, a las siete de la tarde, se procederá a la bendición e inauguración del domicilio social del Club Deportivo Medina, en la calle Madre Vedruna, 36, pral. Asistirán el Gobernador Civil de la Provincia y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Federación Española de Balonmano y Directora del Departamento Nacional de Participación de la Mujer.

Es de resaltar la presencia de Alicia Lago, del Departamento Nacional de Participación, miembro de varios comités internacionales y una persona con gran conocimiento del deporte femenino en España.

LAS REINAS DE LA CASA DE VALENCIA PARA 1973

La Junta Directiva de la Casa de Valencia en su última sesión acordó designar como Reina de este Centro Regional para 1973 a la Srta. Ana Monzó Lf/s



la cual representará como Fallera Mayor a este Centro Regional en las Fiestas de las Fallas de San José en Valencia, como "Bellea del Foc en las fiestas de "Les Fogueres" en Alicante y como Gayatera de Honor en las fiestas de la Magdalena en Castellón.

Ha recaído el nombramiento de Reina Infantil en la niña M. de los Desamparados Blasco Calaforra.

DERRIBANDO CASAS

Para construir hay que derribar. Es un casi aforismo que se aplica al urbanismo zaragozano. Van cayendo edificios, por las zonas céntricas. En la Comisión Permanente Municipal en su sesión ordinaria correspondiente al pasado miércoles se habla del recurso de reposición sobre la declaración de ruina de la casa número 7 de la Plaza del Pilar. Lo que el pasado día 3 fue comunicado a todos los vecinos, por parte de la Corporación Municipal diciéndoles que tenían un plazo de tres días para abandonar los locales comerciales y los pisos ocupados. El inmueble quedó vacío sí. Y pronto será derruido. Los vecinos de las casas contiguas están preocupados por el peligro que puede haber cuando llegue la piqueta a hacer de las suyas. Tampoco falta quienes se preocupan por el estilo que puede tener la arquitectura del nuevo edificio que estaba entonado con las manzanas de enfrente.

Lo cierto es que se derriba otra casa. Hay bastantes en Zaragoza que lo precisan con más urgencia y merecen edificarse otras en esos solares lo antes posible, por estar enclavadas en pleno ombligo ciudadano.

¿Cuándo les llegará?

UN PASO
IMPORTANTE
EN LA
IGLESIA
ZARAGOZANA

Los SEGLARES, llamados a compartir el GOBIERNO PASTORAL de la DIOCESIS

Los responsables de los Movimientos Apostólicos tendrán un contacto inmediato y sistemático con el Arzobispo y Vicarios, en sesiones regulares de curia, para reflexionar y decidir juntos en la marcha de la vida del pueblo cristiano.

En la reunión del Consejo Presbiteral celebrada el 14 de noviembre último, en la ponencia que trataba sobre pastoral las zonas humanas, se aprobaron las siguientes conclusiones:

1.- "Manteniendo las zonas territoriales de pastoral, como son las parroquias y arciprestazgos, es necesario organizar también una pastoral diferencial que atiende a zonas humanas específicas. En concreto: juventud, mundo rural, mundo del trabajo, mundo universitario, enseñanza y educación religiosa, mundo del pensamiento y de la cultura, mundo de la familia, mundo sanitario".

4. Es preciso que junto a los sacerdotes responsabilizados, diocesanos y religiosos, se integren en los mismos Consejos zonales, seglares de reconocido espíritu y competencia".

9. "El dinamismo pastoral de los Consejos de zona, supuesto siempre

"Mi Parroquia" de esta semana publica el siguiente comentario que por su interés reproducimos íntegro.

el análisis crítico de la situación socio-religiosa de los grupos humanos, hecho por los correspondientes gabinetes técnicos, estará orientado al planteamiento adecuado de unas líneas de evangelización y acción, a la recta ejecución de las mismas y a una revisión sistemática de lo realizado en cada zona pastoral".

El señor Arzobispo, deseando vivamente incorporar institucionalmente al laicado a las tareas del gobierno pastoral de la diócesis, está celebrando unas reuniones con los responsables de cada una de las zonas humanas de pastoral con el fin de reflexionar y decidir juntos en todo lo concerniente a la vida concreta del pueblo de Dios. Los seglares pueden aportar un conocimiento profundo de las realidades de la vida, tal como están aconteciendo. El obispo, responsable principal del magisterio, puede entonces ofrecer una visión de fe más impregnada de realismo.

Pero no sólo se pretende reflexionar juntos, sino también decidir juntos. Toda la Iglesia es misionera. Todos, y también los

seglares, han de estar activa y responsablemente presentes, como Iglesia, en el mundo. Se pretende, pues, que los seglares ocupen su puesto, y que maduren su formación dentro del compromiso de la acción. Esta inserción de los laicos en la vida responsable de la Iglesia es tan urgente, y responde a legítimos deseos de tantos, que no admite una espera indefinida.

Esto no es una anulación de diferencias entre jerarquía y pueblo. Se intenta que cada uno ocupe su puesto. El obispo como pastor. El pueblo entero como sujeto de vida y de responsabilidad plena.

Las reuniones quieren tener un carácter progresivo. Van a ser, primeramente, reuniones de todos los responsables. Después, si así se ve la conveniencia por zonas humanas distintas. Finalmente se intenta, con todo ello, acelerar el nacimiento de un Consejo Diocesano de Pastoral que trabaje permanentemente para la configuración de la vida del pueblo cristiano con el evangelio.

EL SECUESTRO

Larguísimas horas de confusa espera

Una rueda de prensa que no se pudo celebrar

Familiares del secuestrado: "NADA SABEMOS"

PAMPLONA, 20 (De nuestro enviado especial Pablo LARRANETA).— Son las once de la mañana. Lo único que se puede decir a estas horas es que nada se sabe todavía. Escribo en un pasillo del Gobierno Civil, después de más de quince horas de "optimismo", declarado oficialmente a media tarde de ayer. Aquí, en la Sala de Juntas, hemos pasado la noche veinte o treinta periodistas. Esperábamos—seguimos esperando— que se produjera la noticia de la vuelta a casa de don Felipe Huarte. Pero esta noticia no llega.

A estas horas de la mañana, cuando estaba convocada una rueda de prensa con la familia Huarte en su residencia de "Villa Adriana", han cambiado los planes. A las diez en punto, el "Doce Darts" de don Felipe Huarte ha salido por la puerta de "Villa Adriana". En su interior viajaban don Juan y don Jesús Huarte, con su cuñado don Javier Vidal, otro de los miembros del clan. Avidos de alguna información ya importante, hemos seguido el coche atravesando al ciudad. Su destino era el despacho del gobernador civil, donde les esperaba el señor Ruiz de Gandoa y el diputado foral don Jesús Ezponda.

Ya no hay las caras alegres de las primeras horas de la tarde de ayer, ni el optimismo lanzado a los cuatro vientos, resulta tan evidente. Si Dios no lo remedia, horas y más horas de espera y vigilia deberán pasar hasta que podamos saludar a don Felipe Huarte.

HABRA LIBERACION

Porque si de algo hoy no cabe duda es de que Felipe Huarte va a ser liberado. En nuestra crónica de ayer recogimos las palabras del padre Larzábal, oficialmente bien enterado siempre, en las que se aludía a dos únicas exigencias planteadas por ETA: La laboral ya satisfecha con la inmediata e incondicional avenencia de la empresa a las peticiones de los trabajadores de Torfinasa y la económica.

El padre Larzábal, nos puso en la pista. Ayer, un miembro del clan Huarte debía entregar una cantidad, posiblemente los famosos 50 millones, en algún lugar de Francia. Se nos dijo que quizás fuera París.

Pero no lo fue. Nada ha sido confirmado oficialmente. Pero don Juan Huarte, desde el jueves por la noche se encontraba alojado en el hotel "Plaza" de Biarritz. Durante todo el día de

ayer, sus andanzas por la zona fronteriza fueron realmente extrañas. Estuvo en Biarritz, estuvo en el hotel "María Cristina" de San Sebastián, pasó por Vera de Bidasoa a las seis y media de la tarde y a las 9,15 de la noche.

A Pamplona, durante toda la tarde fueron llegando noticias de sus movimientos. Confusas y prometedoras al mismo tiempo. Eran las 10,30 de la noche y don Juan Huarte no había aparecido todavía en "Villa Adriana". Todo indicaba pues, que era el encargado de hacer la entrega de los millones—en francos, dólares y marcos. Una vez terminada su operación, había recibido normas para encontrarse con su hermano. Las idas y venidas de don Juan Huarte, podrían tener como fin despistar a la prensa. Pero también esa esperanza se truncó. Don Juan Huarte llegó a "Villa Adriana", sobre las once. Pero llegó solo.

ALGO ESTA FALLANDO

Los hermanos del secuestrado, Juan y Jesús, cenaron juntos. Parece que incluso tuvieron fundamento para brindar con champán, mientras ante la puerta de "Villa Adriana" hacía guardia un alto número de periodistas y fotógrafos. Otros tantos al menos, permanecían en el Gobierno Civil, donde hoy nadie ha apagado las luces hasta la madrugada.

Algo está fallando. Porque parece difícil creer que los secuestradores de ETA hayan estirado su baza para conseguir presionar sobre el Consejo de Guerra que se ha de celebrar en Bilbao el lunes. Ayer, el padre Larzábal, no tenía la menor duda al señalar que se trata de una clara coincidencia. Nada más. Por otra parte, como se sabe, la pena más alta solicitada por el fiscal para los procesados no declarados en rebeldía, es de 25 años. Tratar de presionar contra estas previsiones con la vida de un hombre que ya le ha rendido a ETA puntos tan evidentes como la vuelta al trabajo de Torfinasa y 50 millones de pesetas, resulta a todas luces desproporcionado. Incluso desde la tesitura en que se coloca un comando revolucionario activista como el que todavía retiene la suerte de Felipe Huarte.

Queda hacer cálculas, pero sin ninguna baza cierta. Por ejemplo, decir que ni el dinero fue entregado en Francia y los secuestradores se encuentran con Felipe Huarte en España, el contacto ha debido ser difícil si no imposible. Esto haría pensar, que los miembros de ETA que retienen a Felipe Huarte, no

podieron durante la tarde y la noche de ayer, el dinero fue correctamente depositado o no. En un razonable colegir un actitud de prudencia por parte de los secuestradores. Hoy, esas cosas podrían quedar más claras.

LARGUISIMAS HORAS

Durante horas, el delegado de Información que repetidamente el "no hay noticia" de prensa con el gobernador civil fue la búsqueda indefinidamente para cualquier momento de esta conferencia de prensa no se pudo celebrar. ¿No ha terminado el plazo fijado por el gobierno en todo, existe una confusión tan perfecta que ha sido buscada y pretendida. Lo cierto es que los días que está durando este secuestro, las negativas se acumulan, se amontonan sistemáticamente.

Entre tanto la familia de Felipe Huarte, desde sus residencias. Cuando Felipe Huarte se llegase, al menos, a media docena de días, sería ningún problema, ocultar su liberación. Ayer noche circuló el rumor de que estaba ocurriendo. Tratamos de conocer el momento de llegada de su padre. Lo único que pudimos saber pasando la noche en "un piso" de Pamplona muchas pesquisas nada más hemos podido obtener.

¿Qué sabían los Huarte? Puestos a hablar algún miembro de la familia, que no hablo, ha dicho: "No tenemos ninguna noticia de Felipe Huarte. Este optimismo, que a veces se ha de ser razonable, se deberá a lo que algunos medios de información están diciendo, que nosotro".

Ahora mismo se nos acaba de convocar para una rueda de prensa en el hotel de "Los Tres Reyes" de Biarritz. Explicará cuanto quiera o pueda aclarar. Pero don Felipe Huarte no ha aparecido.

A LA UNA DE LA TARDE, GALOPA UN RUMOR

SE CREIA QUE HUARTE HABIA SIDO LIBERADO

Pero ni las autoridades, ni la familia, han confirmado la liberación

PAMPLONA, 20.- (De nuestro enviado especial).- El día en la capital navarra ha amanecido radiante y luminoso. Para los que no hemos pegado ojo en toda la noche, montando guardia en la puerta del chalet de la familia Huarte, la salida del sol ha supuesto también el amanecer de nuevas esperanzas. Esperanzas de que en el día que empezaba se pusiera fin al secuestro del popular industrial.

Los pamplonicos se han levantado desayunándose con las noticias que daban las emisoras de radio y los diarios mañaneros. Nada nuevo ni en las ondas ni en la letra impresa. Pero todo hace suponer que la liberación es inminente...

Con el nuevo día hemos abandonado nuestro puesto junto a la finca de Felipe

Huarte tras haber aguantado el frío de la noche con el café que nos ha traído amablemente. Los periodistas destacados en Pamplona hemos acudido a los teléfonos para dar cumplida cuenta de lo que ha pasado hasta ahora y asistir luego a la conferencia de prensa que ha tenido lugar en el Gobierno Civil en torno al hermano del secuestrado.

A eso de las once de la mañana un rumor insistente ha comenzado a circular. Decía que por fin había aparecido sano y salvo el señor Huarte. Ha sido un rumor que se ha ido propagando por la ciudad.

CONFERENCIA DE PRENSA DEL HERMANO DE LA VICTIMA

La familia, satisfecha con las gestiones que se realizan

Por primera vez, desde que se conoció el secuestro del industrial navarro don Felipe Huarte en la noche del martes último, la familia Huarte ha recibido a la prensa llegada desde todas partes de España. Esta mañana, a las 11,30 en un salón del Hotel "Los tres Reyes" han hecho acto de presencia don Juan Huarte junto con su cuñado don Javier Vidal, esposo de doña María Josefa Huarte. Desde el primer momento el señor Huarte ha planteado la reunión como una simple reunión de cortesía destinada exclusivamente a agradecer por parte de

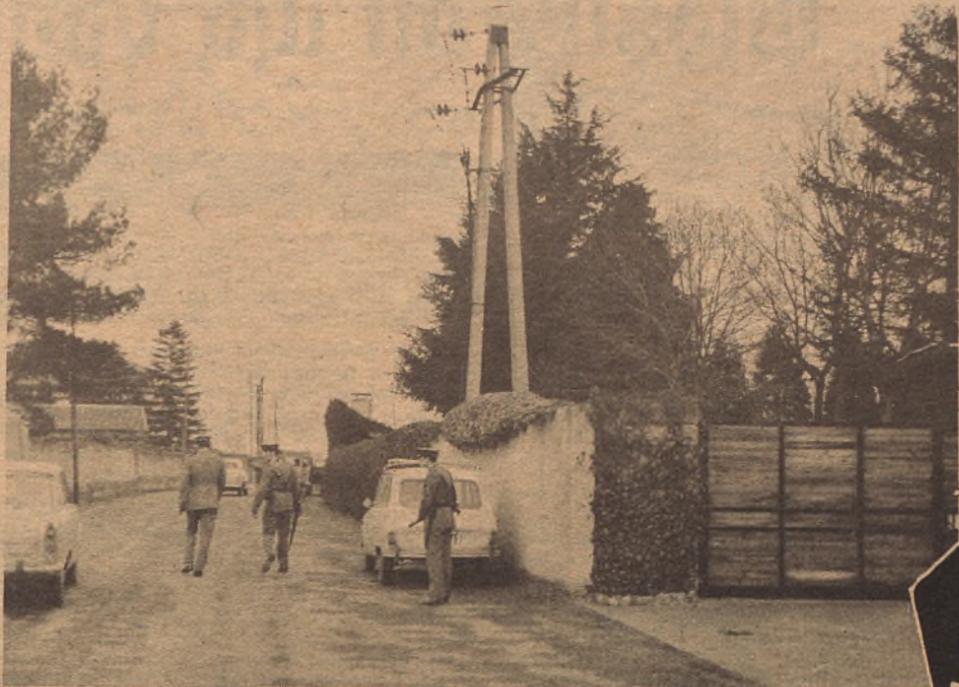
la familia el clima benéfico de confianza que ha sabido crear la prensa en este caso. Ha añadido también su agradecimiento a todas las autoridades por sus gestiones y por las facilidades que les han dado.

El señor Huarte adelantándose a las preguntas de los informadores, ha pedido que éstas se dejen para cuando pueda estar presente su hermano en una reunión de este tipo, cosa que confía sea posible pronto.

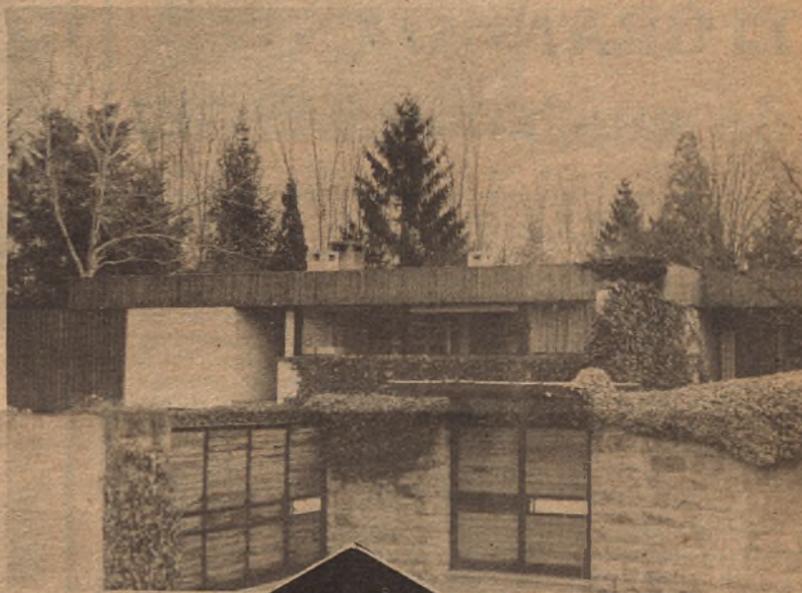
LAS GESTIONES EN BIARRITZ

Se ha referido a continuación a su viaje a Biarritz. —La realidad es que se ha especulado mucho sobre el secuestro de don Felipe Huarte, pero puedo decirles que en Biarritz yo no suí de nada. He visitado esta ciudad francesa, he estado en el hotel "Los Tres Reyes" y he visto a don Juan Huarte.

La ESPERA en FOTOS



M IEMBROS de la fuerza pública, armados con metralletas, montan guardia ante la puerta del chalet de la familia Huarte. La vigilancia en carreteras es intensa y se esperan acontecimientos de un momento a otro.



L A puerta de la finca propiedad de la familia Huarte continúa herméticamente cerrada. Ante ella, numerosos enviados especiales entre ellos el de "ARAGON/exprés", Pablo Larrañeta, pasaron la noche en permanente guardia y esperando acontecimientos. Un diario de Pamplona tuvo la gentileza de llevarles café y coñac para combatir el frío de la noche.

E L padre Larzábal, secretario de la organización "Anai-Artea" afirma que es cierta la noticia de que los secuestradores han pedido cincuenta millones de pesetas para liberar a Felipe Huarte. Nuestro enviado especial se trasladó en la madrugada de ayer a Socoa para entrevistar al padre Larzábal, quien también afirma que no tiene relaciones políticas con ETA aunque sí mantiene contactos desde el punto de vista humanitario, de ayuda y atenciones.

E L jardinero de la finca donde residen Felipe Huarte y su familia cuenta en qué forma sucedieron los hechos durante el secuestro del conocido industrial navarro por un comando de la ETA. El, como todos, espera que pronto se produzca la liberación y el señor Huarte vuelva a estar otra vez entre los suyos.



D ON Adolfo Vivó y el Delegado de Información y Turismo en un momento de la conferencia de prensa celebrada en el Gobierno Civil de la capital navarra.



U N momento de la conferencia de prensa celebrada en el Gobierno Civil de Pamplona. En ella se informó a los enviados especiales de los distintos medios de difusión del país y a los periodistas de los diarios de la capital navarra, de las circunstancias que rodean al secuestro del señor Huarte.



Los granadinos "enseñarán los dientes"

GRANADA, 20 (Crónica de "Alfil", especial para "ARAGON/express").— El Granada inicia la segunda vuelta de esta liga con un encuentro en "La Romareda". Pese a la importancia del mismo y a la categoría del rival, hay confianza y hasta un optimismo un tanto exagerado en que el terreno maño se presente propicio para dejar en el alguno de los negativos con que se emprende este viaje.

Se alega para ello el hecho de que el Zaragoza sea equipo que juega y deja jugar al contrario. En esto se basan los protagonistas granadinos del choque y por ello se muestran confiados en obtener un resultado ventajoso. Pero como "del dicho al hecho hay un buen trecho", mucho tendrán que apretar los discípulos de Pasieguito para alcanzar lo que ya casi dan por realizado.

No hay que olvidar -y no se olvida porque ya se ha comentado- que la derrota del Zaragoza frente al Barcelona será un factor a tener en cuenta. No se dejarán los aragoneses sorprender fácilmente por segunda vez en su terreno. Y lo que es más, frente al Granada tratarán seguramente de hacer olvidar a sus seguidores el resultado frente a los azulgranas.

LOS GRANADINOS "ENSEÑARÁN LOS DIENTES"

De todos modos, se confía en que al menos el "once" granadino enseñe los dientes" y venda cara su derrota. Se sabe, por experiencia, que ningún equipo da facilidades y que los merecimientos hay no sólo que desear hacerlos, sino también que buscarlos. Y para ello nada mejor que pesar desde el comienzo al fin para conseguir las ocasiones propicias de cara al marcador.

Pasieguito ha encontrado dificultades para el entrenamiento durante la

GRANADA
Manuel SAUCEDO

● QUIEREN
LIMPIAR LA
CUENTA DE
NEGATIVOS



semana. La pertinaz lluvia ha dejado convertido al campo de "Los Cármenes" en poco menos que una laguna. Y ha tenido que recurrir al campo del Vandalia, de la vecina localidad de Peligros, para realizar los ejercicios.

Tampoco podrá sacar conclusiones como esperaba del encuentro que se había señalado frente al Cádiz, correspondiente al campeonato de Andalucía de reservas y que ha tenido que ser aplazado por el mal estado del terreno. Pretendía alinearse en él a Dueñas y a Vicente, antes de decidirse a hacerlo en "La Romareda". Y los ha alineado, sí, pero frente a los filiales del recreativo de Granada. Parece que ambos han respondido bien, pero el "mister" no quiere participar sus decisiones.

Según parece, intenta ahora comprobar mañana hasta qué punto ha afectado a los dos jugadores el esfuerzo realizado hoy. Pero lo cierto es que la inclusión de ambos se viene pidiendo últimamente casi a voces. Se considera muy importante el concurso de ellos para quedar tranquilos mientras se les ve fuera del equipo, sobre todo a la vista de que los resultados obtenidos hasta ahora y el juego que viene desarrollando el conjunto no producen demasiadas satisfacciones.

Se espera, o al menos se confía, en que ambos estén, desde luego, entre los componentes de la expedición. Y si no desde el principio sí que por lo menos a lo largo del partido se eche mano de su concurso. Es por tanto, la línea atacante la que no está decidida. En las otras formarán los mismos hombres que lo han venido haciendo últimamente. Es decir: Izcoa, Toni, Aguirre, Suárez, Falito, Jaén, Fernández. Para completar la formación, el "quinteto ideal" de los aficionados será el compuesto por Quiles (descartado Oliveros), Porta, Dueñas, Chirri y Vicente, quedando a la expectativa Castellanos para cubrir cualquier eventualidad en esta línea.

"LIMPIAR" LA VENTA DE NEGATIVOS.

Pero como antes indicamos, nada resolverá definitivamente Pasieguito hasta mañana por la tarde, ya que el viaje se iniciará el sábado hasta Madrid, por carretera, completándose el recorrido hasta Zaragoza en avión, para regresar de igual manera.

Los aficionados creen que ha llegado el momento de que el equipo "arriesgue más", que no se viaje solamente pensando en obtener el cero a cero. Consideran que van quedando menos partidos por jugarse cada vez y han de rendir todavía visita a "Los Cármenes" los poderosos Madrid y Barcelona y los menos poderosos pero siempre difíciles Málaga y Bilbao. Y se piensa que sería conveniente que para cuando estos visitantes llegaran se tuviera limpia la cuenta de negativos.

"Hay que jugar pensando más en la puerta contraria que en defender la propia. Y la lección nos la ha dado la selección española con su victoria en Grecia, se oye comentar a los hinchas. Y en ello se confía. Aunque se teme mientras tanto el juego aéreo de Ocampos, en el que piensan que el Zaragoza tiene basada gran parte de su capacidad goleadora, aunque se confía en que su compatriota Fernández evite que el arite maño tenga grandes oportunidades.

Terminaremos diciendo que el presidente del club, señor Gómez Álvarez, que será testigo del choque, pidió a sus muchachos hace unos días, en una comida de hermandad a la que asistieron los informadores deportivos, que mostrasen más deseos, más garra, más "pimienta" en suma en los partidos que disputan fuera de "Los Cármenes". Y cuando el presidente hizo esta petición será que tiene razones para suponer que ahí radique el mal que aqueja al Granada. Los muchachos hicieron "promesa de enmendarse". Y puede que suene en "La Romareda" la corneta de llamada, para conseguir algo parecido a lo de "San Mamés". O al menos para devolver "la pelota" del empate que los maños consiguieron en "Los Cármenes" al inaugurarse la liga. La esperanza es lo último que se pierde.

El GRANADA, rival de mucho RESPETO

Después del nuevo y breve intervalo liguero, impuesto por el partido internacional Grecia-España, el Zaragoza se dispone a iniciar la segunda vuelta del torneo enfrentándose al Granada en "La Romareda". Esta especie de descanso invernal, entre otras cosas, ha servido para recuperar a Luis Costa, ya que se anuncia como posible reaparecido, como casi seguro reaparecido. Por lo demás, refiriéndonos al Real Zaragoza, las variaciones de alineación serán mínimas, mejor dicho, nulas, puesto que actuarán los mismos hombres que lo venían haciendo últimamente, incluido García Castany, ausente forzoso frente al Barcelona. Por si ustedes no recuerdan con exactitud quienes jugaron, los consignamos a continuación: Nieves; Rico, González, Royo; Violeta, Molinos; Rubial, García Castany, Ocampos, Luis Costa y Miguel Pérez, aunque pudiera darse el caso de que forme Totó como alero zurdo.

Por cuanto respecta al rival granadino, cargado de elementos que pertenecieron o estuvieron a punto de pertenecer al Real Zaragoza, tales como Izcoa, Fontenla, Porta y Chirri, sin olvidarnos de Santos, que actuó en el Gállego y Amistad zaragozanos, debemos advertir que se trata de un rival de respeto, de mucho respeto, o por lo menos así nos lo parece. El que vaya rezagado en el tablero clasificatorio solo tiene relativa importancia, como también el hecho de que arrastre un bagaje de dos puntos negativos. Ello se debe, en buena parte, a que en principio no contaba con sus mejores elementos, tanto por lesiones y expulsiones como por enfermedad o veto federativo. Después ha repescado a Izcoa, Aguirre Suárez, Jaén, Fernández, Vicente y otros varios, recobrando el conjunto su fisonomía y nivel de eficacia.

En el ambiente zaragozista, por otra parte, se advierte una buena dosis de mal disimulado recelo, provocado sin duda por la derrota que encajamos ante el Barcelona en la última jornada de Liga. El resultado en sí no es alarmante, por lo menos nosotros no lo consideramos alarmante, pero ensombrece un tanto el panorama la ineficacia de nuestros delanteros, como también el desmoronamiento colectivo que se pudo observar en la segunda parte del mencionado encuentro. Convengamos, sin embargo, en que el Granada no es el Barcelona, ni mucho menos, esperando que nuestros jugadores se hayan aprendido en este lapsus descansivo el camino del gol. De todas formas, ¡Atención al Granada!, por advertencias desde luego que no quede.

Bien venidos todos los conocidos, Izcoa, Chirri, Porta, Fontenla y Santos, pero procurad no amargarnos la tarde, por favor. E.P.

DESDE MI
TORE
de
BABEL
POR ENRIQUE PEYRONA



El domingo por la mañana, en Torrero, se nos ofrece un suculento aperitivo, a base de fútbol de Primera Preferente. Se enfrentan el Aragón y el Mequinzena y ambos equipos saben jugar al fútbol. El pronóstico se presenta incierto, puede haber empate.

Pero, además, este choque está rodeado de alicientes, ya que los técnicos del Real Zaragoza podrán ver en acción a jugadores tan interesantes como Barceló, Godia, Vallés, Diego y otros varios. Debemos aprovechar lo que ofrece la cantera.

El Ejea comienza la segunda vuelta jugando en casa, precisamente contra el Calvo Sotelo-Puertollano. En terreno contrario consiguió empatar a cero goles. ¿Por qué no puede ganar ahora en "Luchán"?... Difícil papeleta, pero...

Mientras tanto el Calvo Sotelo-Andorra se desplaza a Béjar y el Huesca a Pamplona, donde será recibido por el Osasuna Promesas. En ambos casos pueden puntuar los equipos aragoneses, sobre todo si luchan sin descanso los noventa minutos. Que así sea.

Y ya que mencionamos al Huesca, añadiremos que ha concedido la baja a sus jugadores Fraile y Dopazo, que ha recuperado a Borbón, lesionado, y que Sabajeto faltó a un entrenamiento sin causa justificada. ¿Marejadilla en "Alcoraz"?...

Dos partidos de vitigudino en Primera Regional Ordinaria, para iniciar la segunda vuelta. Arenas-Boscos en "Entrerrios", de máxima rivalidad, y el Jacetano visitando al Valdefierro. ¿Hay quién dé más?...

Y para no dejar fuera de escuadra a ninguno de los equipos zaragozanos que militan en las categorías superiores, añadiremos que el Oliver se desplaza a Fraga, donde le espera un difícil rival y un partido que se las trae... ¿Podrá con todo?...

Volviendo la vista hacia el Balonmano, observamos que mañana domingo se disputan en Zaragoza dos encuentros de Primera División Nacional, ambos muy interesantes: En Salesianos, a las doce, Boscos-Juventud Petrel. En la pista Cardenal Xavière, a la misma hora, Dominicos-Córdoba. Buen «menú» para los aficionados.

También el domingo, sobre las doce de la mañana, se disputará el «I Trofeo Club Ciclista Aragonés» de ciclismo, por los aledaños de La Quinta Julieta. Prueba organizada para juveniles «A» y «B». Aficionados de Primera y Segunda e Independientes.

Y deportes para todos los gustos en el Club Salduba, en esta tarde sabatina y mañana domingo. Completísimo programa polideportivo.

PORTA ROLLOS DE PAPEL PARA MOSTRADOR Y PARED

FABOLSA S.A.

FABRICA DE BOLSAS Carretera Madrid, Km. 317
PAPELES IMPRESOS Telfs. 330016 - 332766
ALMACEN DE PAPEL ZARAGOZA

AI FILO de los DIAS

J.L.A.

GESTOS, VOCES, RASGOS...

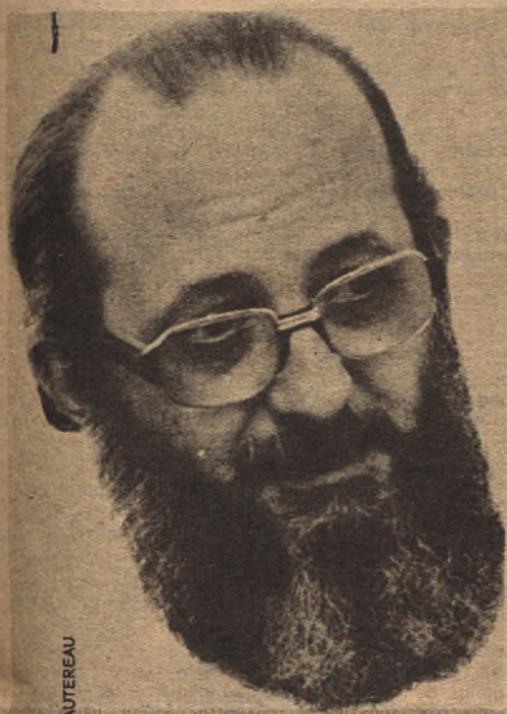
Universidad de Zaragoza

COMO ESTAN DOTADOS SUS ALUMNOS?

Es del máximo interés el estudio llevado a cabo por el sociólogo Salustiano del Campo, profesor de la Universidad Complutense, sobre qué Universidades están mejor dotadas para impartir sus clases a los universitarios. En otros términos, cuanto cuesta cada alumno a cada Universidad. La mejor dotada, según dicho estudio, es la Autónoma de Madrid. Cada alumno viene a costar por curso algo más de cuarenta y dos mil pesetas. Salustiano del Campo investiga sobre las dieciocho Universidades estatales. Y según sus conclusiones, Zaragoza ocupa el duodécimo lugar. Por debajo de ella, están Granada, La Laguna, Valencia, Santiago de Compostela, Barcelona y Autónoma de Barcelona, por orden inverso a lo señalado.

Esta semana ha sido actualidad en Zaragoza

Paolo Freire



AUTREAU

LA semana cultural zaragozana ha tenido un nombre: el del pedagogo brasileño Paolo Freire. Durante tres días, los interesados en el tema han podido escuchar en el colegio mayor Pignatelli una serie de conferencias sobre su personalidad. Freire ha partido siempre de un principio básico: la lucha contra la ignorancia es el arma decisiva o una de las más decisivas para solucionar la miseria del subdesarrollo. Toda la América Latina conoce su sistema revolucionario de educación, del cual nos ocuparemos siquiera sea sucintamente en otra ocasión.

Uno de sus grandes objetivos ha radicado siempre —y lo ha conseguido— en demostrar la realidad social de los conocimientos. El tiene unas palabras que reflejan a la perfección su manera de ser y la gran labor que está desarrollando en el mundo latino:

—Porque yo soy cristiano, creo que Dios me invita, como a todos los hombres, a transformar el mundo y no a aceptar un estado de hecho. Me invita a transformar el mundo por la liberación de todos, y no por la dominación de unos hombres sobre otros hombres.

EL HAZ Y EL ENVES

Derechas: DOS CONCEPTOS



1.- "Los calificativos de derecha y de izquierda me parecen cada día más imprecisos y más inexactos. Por eso mismo, muchos de los que los utilizan lo hacen para mejor enmascarar sus conductas. Con esta salvedad, e incluso para superarla, me atrevería a decir que es persona de derechas la que admita y practique una política basada en el respeto y garantía de los derechos de la persona humana, que propugne una amplísima participación del pueblo en la dirección de la vida pública, que defienda y practique una política de efectiva justicia social tan

avanzada que haga reprobables por innecesarios los movimientos revolucionarios; que moralice la administración pública y que exija la adecuada sanción para los enriquecimientos injustos y que en todo momento lleve a cabo una perfecta adecuación entre sus palabras y sus actos".

José María Gil Robles



2.- "Circunscribiéndonos a la España de hoy, aquí los fieles de la derecha cumplen un decálogo que arroja el siguiente resultado:

1. Creen que la alternativa entre derechas e izquierdas está superada.
2. Son nacionalistas antes que demócratas.
3. Temen al sufragio universal.
4. Consideran que se invierte demasiado dinero en educación.
5. Sostienen que Calvo Sotelo fué el protomártir de la Cruzada.
6. Respetan mas a los cuarteles que a la Universidad.

7. Lamentan que Juan XXIII convocase el Concilio Vaticano II.
8. Están convencidos de que "ABC" de Madrid es un buen periódico.
9. Son partidarios de que los obreros ouedan ser despedidos libremente por los empresarios.
10. Admiran a Oliveira Salazar.

Naturalmente que en la derecha española hay varios sectores: están en la extrema derecha quienes usan de todos los medios, incluso la violencia, para impedir cualquier mutación; forman el centro derecha aquellos conservadores de lo esencial que, no obstante, están dispuestos a ceder en algunos detalles".

Manuel Jiménez de Parga

3.- Tales contestaciones forman parte de un cuestionario de "Triunfo" publicado el pasado mayo, y al que contestaron diversas personalidades políticas, e intelectuales. Todos ellos coincidieron en un aspecto: la circunstancialidad del encasillamiento de izquierdas y derechas. Las opiniones recogidas aquí —de dos ilustres catedráticos y tratadistas políticos— difieren notablemente. El decálogo de Jiménez de Parga, pese a su aparente simplismo, resulta revelador en muchos casos. Es prácticamente un test para quienes deseen iniciarse en ese juego apasionante y a veces muy escaso de comprensión, que ha tenido por escenario durante decenas y decenas de años la vida política española.

José María Gil Robles —dirigente destacado de la CEDA en los años treinta— muestra una faceta idealista de las derechas. Acaso, el paso de los años ha aumentado su animadversión hacia las izquierdas y cuando las juzga a éstas, vierte unos conceptos muy polémicos, en principio rechazados por la propia esencia izquierdista. Por citar sólo un ejemplo, el encasillamiento siguiente: "que se contente con una mera paz material, aunque ésta se base en la arbitrariedad y en la injusticia".

LAS TEORIAS DE JOAN COLLINS



Joan Collins, la conocida artista, tiene una teorías muy simples sobre algunos aspectos de la vida. Así entre sus gustos, figuran:

—A veces me quedo en la cama todo el día. Es bueno para las piernas. Para mí no hay nada mejor que acostarme temprano. Pongo la televisión y me rodeo de cigarrillos y periódicos y bombones...

Teorías muy propias de cierta mentalidad norteamericana...

EL PERSONAJE DEL DIA

Días atrás, el profesor Vicente Gella, Rector de nuestra universidad, presidía la mesa electoral para el nombramiento de nuevo consejero del Reino, en representación de los Rectores de Universidad. Había dos candidatos: Muñoz Alonso y Garrido. El primero, ligado desde los primeros tiempos a las esencias políticas del país. El segundo, —como han señalado algunos comentaristas— representaba la línea tecnocrática. Salió elegido Muñoz Alonso.

PERSONAJES DE LA HISTORIA

"¡Cuán peligroso es dar consejos cuando no se piden, y... aún pidiéndolos!"

(Conde de Romanones)

"Las lecciones de los libros muchas veces hacen más cierta la experiencia de las cosas"

(Cervantes)

"Poseer no es un vicio, sino un talento del que muy pocos son capaces"

(Spengler)

"Suavizar las penas de los otros es olvidar las propias"

(Lincoln)

"El hombre va perdiendo día por día la facultad de admirarse que le conserva, a través de las brutalidades de la existencia, su frescor de alma y sus dones de entusiasmo"

(Maurice Bedel)

"Los débiles tienen, en general, sueños más abundantes y más hermosos que los fuertes, pues toda su energía, toda su actividad, se evapora en los sueños".

(Maerterlinck)

"La mayor parte de las cualidades, que creemos que nos elevan sobre el resto de la humanidad, no las poseemos más que en idea"

((Keyserling)

MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?

RESTAURANTE

ORDUNA

Carretera Valencia, Km. 9

• Especialidad: MATACIA DE CERDO al GO-GO haga uso del mismo sin dejar de recordar sus otras especialidades.

CAFETERIA RESTAURANTE

NAPOLITANO

DONDE, COMERA BIEN, BARATO Y SANO

Avila 12 Tél. 37 89 63
Aparcamiento propio



PIRINEOS

Avda. Alcalde Caballero, 22 (Cogullada).

Teléfono 29 50 89

• SOLICITE EL MENU DE DIAS FESTIVOS

Amplio aparcamiento

LOS ENLACES

COCINA TIPICA

APARCAMENTO ASEGURADO

Avda. Madrid, 228
Telfs.: 331996 - 333027

MERENDERO LA CASILLA

CONEJO ASADO CON AJOLIO ESCABECHADO Y CON CARACOLES COSTILLAS A LA BRASA CODORNICES

Avda. Gómez Laguna, s/n ZARAGOZA

CASA EMILIO

ESPECIALIDADES

MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3 - 5
Tels.: 218064 - 228145



CASA DE VALENCIA

LOCAL REFRIGERADO TIPICAS PAELLAS

Local refrigerado Teléfono 21 80 90

CAFETERIA



General Sanjurjo, 1
Teléfono 217028
ZARAGOZA

ESPECIALIDAD PLATOS COMBINADOS Y ESPECIALES

BENIDORM

Dirección: HNOS. MUR

ESPECIALIDAD PESCADO Y MARISCO

Fernando el Católico, 2 (entrada por Avda. Goya)
Teléfono 25 11 67

BAR-RESTAURANTE

ESPECIALIDAD ZORONGUITOS ENTERITAS

EL ZORONGO

C/Arzobispo Apaolaza, 2 (Junto Plaza San Francisco)
Teléfono 251187

MESON **EL 5º PINO**

ESPECIALIDAD EN COCINA ARAGONESA Y PIERNA DE CERDO ASADA

Sta. Teresa, núm. 32
Telfs.: 255025-255850
ZARAGOZA

CASABLANCA

(Estación de servicio)

COMA A LA CARTA Y PAGUE EL CUBIERTO

Avda. Hispanidad, 15
Teléfono 251072

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER

Duos Navarro ES UN PLACER

Si fuera de casa piensa comer en el

Bar-Restaurante

EL DUENDE

tiene que ser

Fácil aparcamiento

FUJI-YAMA

Bar - Restaurante

Avd. San José 137

Teléfono 41 10 53

SALONES ESPECIALES PARA BODAS, BAUTIZOS Y CEREMONIAS

SUCESOS

Armados hasta los dientes y bajo los efectos de estupefacientes

CUATRO LADRONES SE HACEN FUERTES EN UN COMERCIO Y TOMAN COMO REHENES A LOS CLIENTES

NUEVA YORK, 20 (Efe). Por lo menos un policía ha resultado muerto y otros varios heridos durante un tiroteo ocurrido anoche entre cuatro ladrones y más de 150 agentes en el barrio neoyorquino de Brooklyn.

Los cuatro ladrones, que se hicieron fuertes en un comercio de material deportivo donde hay gran cantidad de armas, tomaron como rehenes a un grupo de clientes en el momento de llegar la policía.

Apoiados desde el aire con un helicóptero, los policías mantuvieron un cerrado tiroteo con los bandidos, uno de los cuales se encuentra al parecer en grave estado al haber sido alcanzado por uno de los disparos.

Todas las calles de los alrededores así como los comercios circundantes quedaron sumidos en la más en total oscuridad para favorecer la tarea de los agentes.

El comercio donde se encuentran los ladrones, que están armados hasta los dientes, se encuentra precisamente frente al paso elevado ferroviario de Brooklyn que fue utilizado para rodar los exteriores de la caza de uno de los criminales en la película "The French Connection".

Los ladrones dejaron salir del comercio a una joven de 17 años quien reveló a la policía que los ladrones estaban dispuestos a morir si era necesario antes que entregarse a la policía.

CONTINUA EL ASEDIO DE LA POLICIA CONTRA LOS LADRONES

Más de 150 policías, apoyados por helicópteros y camiones blindados, mantenían a primera hora de la madrugada de hoy el asedio a cuatro bandidos parapetados en un comercio neoyorquino con una decena de personas como rehenes.

Los ladrones, que fueron sorprendidos por la policía cuando atacaban el comercio de artículos deportivos en el barrio de Brooklyn, dieron muerte a un agente e hirieron a otros dos.

El tiroteo entre la policía y los atacadores comenzó a las seis de la tarde continuando esporádicamente hasta bien entrada la madrugada.

Durante el intercambio de disparos resultó gravemente herido uno de los ladrones, según reveló una de las rehenes dejada en libertad para negociar con la policía.

Según la joven, los cuatro ladrones, probablemente adictos a las drogas, habían adoptado una actitud desesperada y estaban dispuestos a morir antes que entregarse.

Cubiertos con chalecos y cascos a pruebas de balas, los policías acordaron toda la zona y tomaron posiciones en lugares estratégicos para impedir la huida de los criminales.

Los rehenes son clientes del establecimiento comercial que en aquel momento se encontraban realizando compras.

Disparando a diestro y siniestro

SECUESTRA UN AVION QUE ESTABA ESTACIONADO

WASHINGTON, 20 (Efe).— Un joven armado con una pistola provocó ayer el terror en el aeropuerto de Louisville al disparar a diestro y siniestro en una sala de espera abarrotada de viajeros antes de alcanzar en un avión estacionado en la pista de aterrizaje.

Los disparos por fortuna no hirieron a nadie pero el joven logró tomar como rehén a un mecánico que se encontraba a bordo del aparato, un "DC-9", de la compañía "Ozark", amenazando con matarle si no se le llevaba a un destino desconocido.

Con la ayuda del mecánico, el secuestrador habló por radio con la torre de control del aeropuerto pidiendo un piloto pero se le advirtió que tenía que cambiar de avión.

Agentes del FBI especializados en el disparo de rifles desde larga distancia se instalaron en el tejado de la terminal del aeropuerto, que fue cerrado al tráfico, en espera de la salida del secuestrador.

Esta madrugada, el mecánico aún permanecía dentro del avión bajo la amenaza de muerte del secuestrador, que todavía continuaba manteniendo su demanda de ser llevado a algún lugar.

Dos manifestantes detenidos en Cornellá pasan a disposición militar

BARCELONA, 20. (Europa Press).— Don Jesús Garrido Santiago y don Juan Sánchez Mora han pasado a disposición militar acusados de haber participado en una manifestación celebrada en Cornellá el pasado día 16 de enero, al ser negada una reunión en los locales de Sindicatos para tratar de la situación de los conflictos de industrias "Mata" y "Corberó".

Numerosos trabajadores que se habían congregado en las proximidades de la Casa Sindical, al conocer la denegación, celebraron una asamblea en el bar del edificio y salieron en manifestación, produciéndose varios choques con la fuerza pública, en los que resultaron heridos varios números de la Guardia Civil.

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 21, en las instalaciones siguientes:

De las 7'30 a las 14 horas: Transformador de sector Portazgo de San Lamberto y Camino Viejo de Garrapinillos.

De las 8'00 a las 14 horas: Transformador de sector de C. T. Anzánigo, núm. 16, y Doctor Horno, número 15.

De las 11'00 a las 14 horas: Transformador de sector de C. T. Torre Cosita, s/n. y Españaque, número 2 (Falsán).

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 20 de enero de 1973.
LA DIRECCION

Dr. SANCHEZ GARCIA

UROLOGO

Avda. Goya, 59 - 1.º
Telfs.: 224089 - 354186



CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

SALA DE EXPOSICIONES JOSE LUZAN

D. JAIME I, 30

SALGADO

DEL 18 AL 30 DE ENERO

SALA DE EXPOSICIONES MARIANO BARBASAN

INDEPENDENCIA, 23

J. SUS MONTAÑES

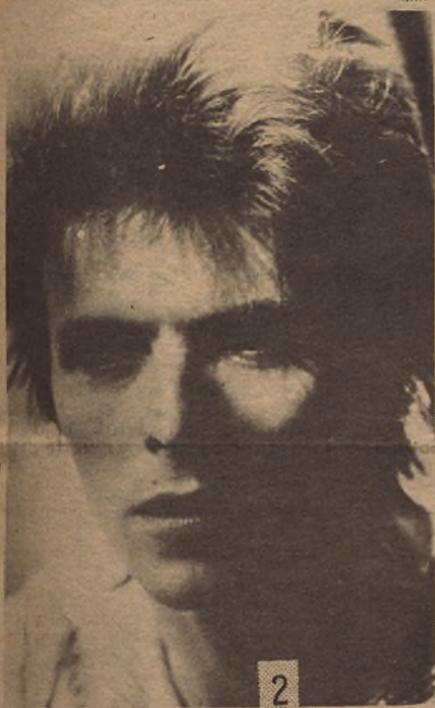
DEL 19 AL 30 DE ENERO

HORAS DE VISITA:

DIAS LABORABLES: DE 7 A 9 DE LA TARDE
DIAS FESTIVOS: DE 12 A 14 HORAS

SABADO, 20 DE ENERO DE 1973

Diputación de Huesca



DE SABADO A SABADO

Escribe: EDUARDO ALARCON

Vivo para hoy y mañana

1 Eso es bueno, no tener nostalgias de ayer, de días que fueron y no volverán. Bing Crosby, en este sentido, es inteligente.

—La fama es pasajera, como la juventud. El haber sido te dá estilo en la vida después, pero hay que vivir hoy y pensar en mañana. Ayer... se fué.

David Bowie, sensación

2 Eso dicen los ingleses, y Rocco Laginestra. —El éxito tan grande que ha logrado primero en Inglaterra y ahora en USA es tal, que ahora no hay más remedio que describirle como la misma palabra de los críticos: Estrella.

Una más en el firmamento de la música.

Moda exterior

3 La masculina de España que se abre mercados. —Italia y Francia— comenta Adolfo Arlés— son los principales países en este sentido, pero España ya está haciendo mucha "pupa".

Tanto que los franceses empiezan a tener un poco de miedo.

"Doña Manuela"

4 En Madrid se ha abierto un gran instituto de belleza que lleva este nombre, el de "Doña Manuela". De verdad, que en España, si no es el mejor, debe ser de los mejorcitos. Abarca todas las dependencias para la belleza femenina y Enrique Aza, así dice de un nuevo sistema.

—La gimnasia consciente, segura, firme, ha demostrado que es uno de los motivos principales para que la mujer siga una línea perfecta. Por eso gimnasia, mucha gimnasia.

Y consciente, por supuesto. Es decir: Sabiendo lo que se hace.

El paraguas como complemento en el vestir

5 Se ha clausurado en Madrid "Iberpiel", la exposición anual de nuestras pieles. Entre las muchas, muchísimas novedades, una colección de paraguas que llamará la atención poderosamente a la mujer.

—Un paraguas bueno, bonito —asegura Elsa Zabala— es uno de los complementos más elegantes para vestir.

Y así debe ser.

Productor

6 Junior, cantante, actor. —Produzco a valores nuevos en los que tengo verdadera fé.

—¿Qué pasa, os encontráis pasados?

—A mi edad no se puede decir eso, pero dentro de la música hay muchos campos abiertos y uno de ellos es éste, descubrir valores.

Dimpol, este es el nombre del cantante que lanza Junior.

Compañerismo

7 El otro día coincidieron el matrimonio Guitart con Tip y Coll. Hablaron de muchas cosas, lógico, y llegaron al tema del compañerismo.

—Los divos del teatro —dijo Enrique—, ya no existen. Hoy interesa la comedia porque se trabaja más en conjunto.

—Sí —contestó Tip— por eso nosotros siempre acudimos a un gran escritor para que haga nuestras comedietas.

Y son ellos, Tip y Coll, quienes escriben sus "cosas".



EL SECUESTRO de PAMPLONA

SE CREIA QUE HUARTE HABIA SIDO LIBERTADO

(Viene de la página central)

que no sabemos de dónde ha partido, por toda la ciudad igual que un reguero de pólvora. En los bares, en las oficinas, en el autobús. Nadie sabía ni cómo, ni cuándo, ni dónde pero en pocos minutos media población afirmaba ya la terminación de tan angustioso suceso con la aparición del industrial raptado.

La gente ha vuelto a echar mano de los transistores y en la redacción de los diarios locales las llamadas no han cesado en ningún momento. Se decía que Felipe Huarte estaba en el Gobierno Civil y muchas personas se han acercado hasta allá para conocer la certeza de tal afirmación.

Cuando son las doce y media del mediodía se sigue comentando la posible liberación del señor Huarte aunque cada vez con menos fuerza dado que los medios informativos no dicen nada a éste respecto y ningún órgano oficial anuncia que el secuestrado haya sido puesto en libertad por el comando de la ETA.

Entre rumores desmentidos, confirmaciones y noticias esperanzadoras la tensión aumenta por momentos. Entre hoy y mañana, dicen muchos, ha de quedar resuelto el caso. Lo pamplonico, que saben por los momentos de angustia que están pasando los familiares del señor Huarte, sobre todo María Teresa Aizpún, esposa de Felipe Huarte, y mujer que goza de grandes simpatías en la ciudad, hacen votos para que el secuestro termine felizmente y los secuestradores paguen su culpa. Durante una buena parte de la mañana muchos han creído a pies juntillas el comentario general de que había aparecido el industrial navarro. Pero ahora a pocos minutos de la una de la tarde, Felipe Huarte sigue en poder de ETA.

LA FAMILIA, SATISFECHA DE LAS GESTIONES QUE SE REALIZAN

(Viene de la página central)

La única finalidad de mis desplazamientos y de las otras personas de la familia, ha sido la búsqueda de contactos con personas que nos puedan ayudar. De hecho hay personas que se han ofrecido a ayudarnos, personas que sin duda nos ayudarán.

— Señor Huarte, ¿a qué se debió la sensación de euforia de la tarde de ayer?

— Es cierto que existió esa sensación de euforia pero nosotros no teníamos noticias que la justificaran, sino que esa situación se creó por unas ciertas noticias que fueron difundiendo en la seguridad de que el secuestro llegaba a su fin.

SIN CONTACTOS DIRECTIVOS CON LA E.T.A

El señor Huarte ha insistido fundamentalmente en que ahora, en estos días de angustia la familia está esforzándose por encontrar contactos. Preguntado sobre si estos contactos se habían realizado incluso directamente con personas de la ETA, el señor Huarte contestó, que no habían existido contactos personales con miembros de la organización terrorista vasca.

— En realidad todavía seguimos buscando contactos, que son difíciles, pero estamos hasta el momento satisfechos de las gestiones.

Más adelante el señor Huarte se refirió a las exigencias planteadas por ETA en torno al secuestro de su hermano don Felipe.

— La realidad es que el tema central de las exigencias planteadas son de tipo laboral, se referían al conflicto laboral ya solucionado.

HABRA CONFERENCIA DE PRENSA CON EL SECUESTRADO

Terminadas estas contestaciones el señor Huarte ha rogado a los informadores que aplacen sus preguntas para cuando su hermano don Felipe haya sido liberado.

Ha prometido asimismo que, de no estar muy extenuado inmediatamente a su liberación toda la prensa tendrá la oportunidad de charlar con él y comentar cuantos detalles quieran.

Finalmente ha dicho que la familia se encuentra preocupada pero con ánimos y con fuerzas. Y en concreto, refiriéndose a doña María Teresa, la esposa, ha dicho que a pesar de la debilidad de su salud en estos días, por causa de la gripe padecida, se mantiene firme y serena con la esperanza de que su esposo regrese pronto.

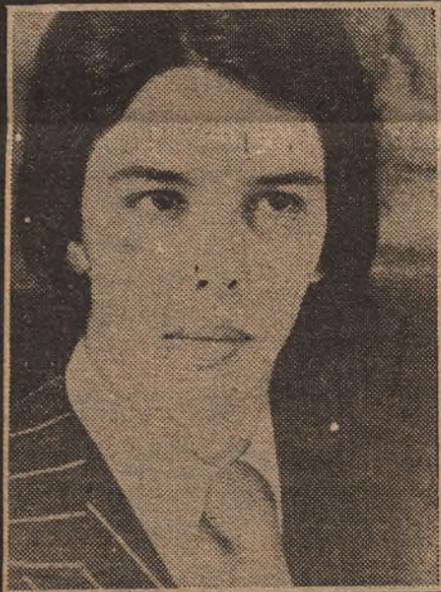


HOY

tarde y noche

PRESENTACION EN
ZARAGOZA DEL

IDOLO ARGENTINO



JAIRO

Precio tarde : 75 pts.

!!! GRAN SEMANA DE LA JUVENTUD !!!
Con la actuación del conjunto
AFRO-CUBANO

"Salsa Mandinga"

Marsifal

discoteca

Sevilla, 6 Teléfonos 271079 - 379200

POR TODO ARAGON CRUZAN CADA DIA LOS
"EXPRES" DE "ARAGON/exprés"

HAIG PUEDE CERRAR HOY SU ACUERDO CON THIEU

- Celebró la última entrevista y regresó a Washington

SAIGON, 20 (Efe-Reuter).— El enviado presidencial de los Estados Unidos general Alexander M. Haig ha regresado hoy a Saigón para celebrar las que se espera habrán de ser las últimas conversaciones con el presidente Nguyen Van Thieu, sobre los detalles de un acuerdo de paz.

El general Haig llegó a Saigón el martes, de donde salió el jueves por la mañana para visitar Camboya, Laos y Tailandia.

Un portavoz de la embajada estadounidense en Saigón, hablando de su llegada hoy a esta capital, dijo que probablemente saldrá para Washington en las últimas horas de hoy mismo.

Un periódico semioficial de Saigón difundió anoche la noticia de que el presidente Thieu dará hoy su contestación final sobre la aceptación del acuerdo de paz estadounidense-Norvietnamita.

Funcionarios dependientes directamente del gobierno informan de que Vietnam del Sur está conforme, en principio, con el referido acuerdo y han dicho asimismo que pronto se firmará un alto el fuego, antes del 3 de febrero, fecha en que comienza el "Tet" (año nuevo lunar oriental).

A las 14,50 h. local Haig se entrevistó durante 20 minutos con Phien, partiendo después hacia Washington previa escala en Seúl.



CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día
CASA GALAN le ofrece
mayor economía.

Casta Alvarez, 90. Tel. 226744
ZARAGOZA

¡PROXIMOS GRANDES ESTRENOS!

UN FILM QUE DELATA Y DENUNCIA CON GRACIA

No apta para su marido, que no comprenderá el "sacrificio" de ella



JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ..

EL VIKINGO



CONCHITA VELASCO
MAXIMO VILVERDE, HENRY FRANCIS
con la colaboración extraordinaria de
JAVIER ESCRIBA



DIRECTOR: PEDRO LAZAGA
DISTRIBUCION: BASTIANCOLOR

y además Manuel Zarzo, Queta Claver, Belinda Corral, Guadalupe Muñoz Sampedro, Manuel Alexander, Rosa Fontana, Milo Quesada-Lorna Fleming, José Carlos Plaza, Cristina Suriani

¡Véalo más que el telerico de un telecentro, el atractivo de su mujer!

MAYORES 18 AÑOS, EXCLUSIVAMENTE

actualidades
Sala Especial
CINE de ARTE y ENSAYO

¡Viva los felices años veinte!
¡Frívolos! ¡Locos! ¡Felices!
¿Lo fueron más de lo que hoy sabemos?

MGM-EMI presenta una producción de KEN RUSSELL



THE BOY FRIEND
"EL NOVIO" con TWIGGY

LOCALIDADES PARA MAÑANA EN CONTADURIA COLISEO



PRIMERA CADENA

11,45, Carta de ajuste: Asf canta Galicia. 12,00, Apertura y presentación. 12,01, Hoy tambien es fiesta: Programa infantil. 14,00, Almanaque. 14,30, Primera edición. 15,00, Noticias. 15,40, Rugby: Torneo Cinco Naciones. Gales-Inglaterra. 17,10, Primera sesión: "La familia y uno más", 1965. 18,45, Vuestro amigo Quique. 19,00, Los Paladines: "Semilla de escoria" (II). 19,30, Subasta de triunfos. 20,30, Planeta Azul, de Félix Rodríguez de la Fuente. 21,00, Telediarlo. 21,35, La tfa de Ambrosio: "Toda vestida de blanco". 22,00, Divertido siglo: 1915. 23,00, Centro médico: "El secreto". 24,

Veinticuatro horas: Final de los servicios informativos. 0,30, Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,30, Carta de ajuste: Canta Betty Missiego. 18,55, Presentación y avances. 19,00, Deporte en la 2. Waterpolo: C. N. Montjuich-Canoes N.C.. 20,30, Correcominos: "Rápido y veloz". 21,00, Mi mundo: "La culpa de Bit". 21,30, Telediarlo 2. 22,00, Crónica 2: Revista de actualidades, dirigida por Carlos Sentís. 22,30, Ficciones: "La locura del doctor Montarco", de D. M. de Unamuno. 23,30, Nocturno: "Sinfonia número 6", de Prokofiev. 0,30, Última Imagen.

HOY, FRANCIA

Nuevo «film» de Jean-Pierre Melville, cuyos principales intérpretes son Alain Delon y Catherine Deneuve. La síntesis del argumento puede ser ésta:

«Edouard Coleman», joven comisario de una Brigada de Investigación, es al mismo tiempo el amigo y más tarde, el perseguidor de «Simon», propietario de un club nocturno, que se entrega a una actividad menos confesable, robando y vendiendo una mercancía muy apreciada: la droga, ayudado por un cómplice, «Louis».

Otro personaje, «Paul», antiguo subdirector de un banco que ha tenido que cesar en sus actividades contra su voluntad, hará el aprendizaje de la decadencia y completará el trío.

Es difícil resumir un argumento de Jean-Pierre Melville. La anécdota nunca revela la «moral» que espera presentar a través de relatos de gendarmes y ladrones, falsamente reducidos a su más simple significación. Estos ambiguos personajes, fuera de la ley que tienen problemas de conciencia, joven dividiendo amor y fidelidad entre dos hombres, policía llevando a cabo su tarea —que él mismo calificará de irrisoria—, héroe moviéndose en un mundo claro oscuro: en la tempestad de una ciudad de provincias al orillas del mar, en la bruma de una campiña en invierno, o también las calles de París, por la noche, en esa franja que separa el bien del mal o la que el policía continuará asumiendo su tarea, sin hacerse ya ilusiones ni ceder a la desesperación.

RAFAGAS.—Jean Gabin ha interpretado el papel del «film» «L'affaire Dominici» del realizador Claude Bernard-Aubert. Claude Pinoteau acaba de terminar «Le silencieux» con Lino Ventura y Lea Massari. Nathalie Zeiger, de 18 años, será la protagonista del próximo «film» de Michel Lemoine «La jeune fille ecartie». Se encuentran en rodaje los «films» «Les anges» de Jean

UN FLIC

Por E. SANCHEZ GARCIA

Desvilles con Françoise Frévo, Bruno Pradal, Didier Haudepin; «Sans sommation» de Bruno Gantillon, con Maurice Ronet, Mario Adorf, Marina Malfatti;

«Les dechaines» de Guy Maria, con Bob Asklof, Jean-Michel Dermy, Anne Keritain, y el ya citado de «L'affaire Dominici».

JEFF COLLINS

El número de Jeff Collins, cantando la millonaria canción de los Platters, "Only You", se empezó a escuchar este verano en las Islas Británicas y ya está entrando en las listas de este país.

Otra vez se ha vuelto a confirmar que los viejos números millonarios privan todavía en los hits de todo el mundo.

CARTELERERA

TEATROS

PRINCIPAL. — Manuel Collado presenta compañía Gemma Cuervo - Fernando Guillén. 7 y 11: "Los secuestrados de Altona", de Jean Paul Sartre. Dirección, José María Morera. ¡Dos últimos días! (May. 18).

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La víctima designada. Tomas Milian, Pierre Clementi. Mañana matinal a las 11'45.

COLISEO. — 4'45-7-9'15-11'15 (May. 18). 3.ª semana: Frenesí. Film de Alfred Hitchcock, con John Finch, Alec McCowen. Mañana matinal a las 11'45.

COSO. — 4'45-7-9'15 y 11'15 (May. 14). 2.ª semana: Simplemente María. Eastmancolor. Saby Kamalich, Braulio Castillo. Mañana matinal a las 11'45.

DORADO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Reza por tu alma... y muere. Anthony Steffen, Peter Lee Lawrence, Rossana Rovere. Mañana matinal a las 11'45.

FLETA. — 6'30 tarde y 10 noche (May. 14 y menores acompañados). 3.ª semana: El violinista en el tejado. Todd-ao - Color - Estereofónico. Topol, Norma Crane. (Pase de la película a las 6'45 y 10'15). Mañana matinal a las 10'45.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 14 y menores acompañados). La primera ametralladora del Oeste. Dean Martin, Brian Keith, Carol White. Mañana matinal a las 11'45.

MOLA. — 5 tarde (Todos públicos). El día de los enamorados. Technicolor. 7-9-11 (May. 14). 2.ª semana: Corazón verde. Technicolor. Walter Matthay, Elaine May.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Texas 1870. Lee van Cleef, Rhelner Schone. Mañana matinal 11'30 (Todos públicos). También un sheriff necesita ayuda.

PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Con los dedos cruzados. Technicolor. Kirk Douglas, Marlene Jobert. Mañana matinal a las 11'45.

REX. — 5-7-9-11 (May. 18). La gata y el búho. Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Barbra Streisand, George Segal. Mañana matinal a las 11'45.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 14). Intriga en Ciudad del Cabo. Technicolor. Jacqueline Bisset, James Broiln. Mañana, a las 11'45, matinal infantil: Felicidad sobre hielo. Eastmancolor.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (May. 18). 2 últimos días: Las cicatrices de Drácula. Cristopher Lee. Color. (V. o.). Mañana, matinal a las 12 (Todos públicos). También un sheriff necesita ayuda.

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 14). Nosotros, los niños prodigio. Un film de Kurt Hoffmann, con Johanna V. Koczian, Robert Graf.

CINES DE REESTRENO

ARGENSOLA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 6.ª semana: X y Zee - Salvaje y peligrosa. Elizabeth Taylor, Michael Caine, Susannah York.

ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Préstame 15 días. Eastmancolor. Alfredo Landa, Conchita Velasco. Mañana, matinal a las 11'45 y tarde a las 5 (Todos públicos). Axtoris y Cleopatra. Dibujos animados en Eastmancolor.

DELICIAS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Klute. Cinemascope-Technicolor. Jane Fonda. Donald Sutherland.

DUX. — 5-7-9-11 (May. 18). Ahora me llaman señor Tibbs. Eastmancolor. Sidney Poitier, Bárbara McNair.

GRAN VIA. — 5-7-15 y 10'45 (May. 18). El valle de las muñecas. Cinemascope-Color de Luxe. Patty Duke, Susan Hayward.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (Todos públicos). Cateto a babor. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa. Mañana matinal a las 11'30.

SALA 2: 4'45-7-9'15 y 11'15 (May. 14). Los cow boys. Cinemascope - Technicolor. John Wayne, Roscoe Lee Browne. Mañana matinal a las 11'30.

NORTE. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Los indestructibles. John Wayne, Rock Hudson.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). 4.ª semana: Experiencia prematrimonial. Eastmancolor. Ornella Muti, Alessio Orano.

PAX. — 4'45-7-9'15-11'15 (Mayores 14). Los tres mosqueteros. Technicolor. Gene Kelly, Lana Turner.

RIALTO. — 5 tarde (Todos públicos). Godzilla contra los monstruos. 7-9-11 (May. 18). Varietés. Sara Montiel, Vicente Parra.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 14). Entre dos amores. Eastmancolor. Manolo Escobar, Iran Eory.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La muñeca de trapo. Don Ameche, Martha Hyer.

PELOTA

Frontón Jai-Alai. — 430 y 11. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

Tarde: Tellería - García contra Toño - Urtubi. Zaldívar - Bolívar contra José - Ormazábal.

Noche: Oñate - Muguirra contra Motrico - Arostegui. Saez - Goico contra Aragón-Leonuet - Basabe.

TEATRO PRINCIPAL

Manuel Collado presenta a la compañía

GEMMA CUERVO FERNANDO GUILLEN

Hoy y mañana TARDE 7 - NOCHE 11 ¡ULTIMOS DIAS!

"Los secuestrados de Altona"

de JEAN PAUL SARTRE

Dirección:

José M.ª Morera

MAÑANA

¡ULTIMAS REPRESENTACIONES!

LUNES: NO HAY FUNCIONES POR DESCANSO DE LA COMPANIA

MARTES, tarde y noche ESTRENO de la comedia musical

"LA VIDA EN UN HILO"

(MAYORES 18 AÑOS)

CADA TARDE... Discotecas CADA NOCHE...

BEEHIVEN

Hoy presentación, dos únicas galas de LA POLACA T. 251010.

PAPAGAYO

Hoy y hasta el domingo gran show flamenco JESUS RONDEÑO, con su combo flamenco. T. 214856

PARSIFAL

Gran presentación del ídolo argentino JAIRO T. 379200

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Hoy sábado, tarde y noche presentación de LITA y TONY, con los conjuntos orquestales BONANZA y RIO-CLUB. Tel. 255184

ASTORGA'S

SIEMPRE HAY AMBIENTE Los martes y jueves señoritas 10 ptas. San Juan de la Cruz, 13 T. 251009.

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien" (Edif. Hotel Corona de Aragón). T. 224945

CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia tiene un nombre". Whisky y champagne con la misma entrada. c/ Universidad. T. 299549.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad, y reservado ambiente: tenemos lo que Ud. desea. Liñán, 8 (Detrás Telefónica S. Vic. Paul) T. 291166.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO - Dr. Cerrada, 30

CANCELA

El salón rojo, siempre acogedor y agradable, con sensacional música. Royo, 5 Telf. 211359.

DON YO

Su Petite-Boite: el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... T. 226741

GOLF CLUB

Un sitio acogedor con la música de su gusto. En c/ Nuestra. Sra. de las Aguas. (Junto Lapuyade) T. 275129.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. c/ Madre Vadrana, 11 Telf. 217052.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6-10. Tel. 211137.

ORQUIDEA CLUB

Baile los ritmos más modernos del momento, con el mejor sonido de Zaragoza. S. Juan de la Cruz, 28. T. 256186.

STORK CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. T. 214804.

STEREOTECA "EL FARO"

El gran ambiente de la tarde y noche del sábado y domingo. T. 291643.

SENECA

La nueva discoteca para la "juventud con clase". La Ripa, 5.

GRAYER CLUB

Cómodo, personal y diferente C/. Moncayo. CASSETAS.

POLINESIAN BAR

PAPIS

Jonathan C. RANDAL

Pompidou, por decreto, ha condenado a muerte 350 palabras inglesas

Réquiem por el "FRAN GLAIS"

● NI "BULLDOZER", NI "HIT PARADE", NI "CONTAINER",... TENDRAN CABIDA EN LA LENGUA DE MOLIERE

PARIS, 20 (Crónica, de "Washington Post", especial para "ARAGON/exprés" por Telex).— Después de una década quejándose del "Franglais", cóctel de francés e inglés, o, lo que es lo mismo, de las insidiosas filtraciones de palabras anglosajonas en la lengua francesa, el gobierno de Francia, por fin, en esta semana ha hecho algo al respecto.

El diario oficial, que es la "Gaceta Oficial del Gobierno", ha publicado una lista de trescientas cincuenta palabras. Por lo menos, los funcionarios del Estado y, en particular, los profesionales de la enseñanza tendrán que usarlas en lugar de las correspondientes palabras inglesas que durante tanto tiempo desconcertaron al gobierno gaullista, imbuido de conciencia cultural.

A pesar de que en el primer grupo de palabras que componen la lista figuran principalmente términos puramente técnicos, también se purgan en el algunas palabras de uso corriente, como "hit parade" ("lista de premiados"), "Zoning" ("Zonificación") y "Tanker" ("Petrolero").

La comisión de terminología, instituida en 1970 por orden del presidente Georges Pompidou —quien estudió griego y latín pero que no habla con fluidez, que se sepa, ninguna lengua moderna, excepto el francés— dividió las palabras en dos grupos, en el primero de las cuales se incluyen las palabras oficialmente obligatorias, mientras que en el segundo, de mayor longitud, se incluyen las palabras únicamente recomendadas, precaución con la que, al parecer, se reconoce que el uso diario de una lengua viva no puede imponerse por decreto.

El patriloterismo que late detrás de lo dispuesto por la comisión, fue impulsado en principio por el fallecido presidente Charles De Gaulle, quien adoptó la tesis antinorteamericana sostenida en un libro de los de mayor difusión entre los entonces publicados, titulados "¿Habla usted Franglis?", escrito por el profesor de la Sorbona, René Etiemble.

No se han tenido en cuenta los argumentos de que en el inglés se incluyen muchas palabras francesas —algunas de ellas modernas, como "automobile", "televisión" y "aeroplano"—ni que el último gobierno europeo que incurrió en la misma manía de pretender análogamente una purificación de lenguaje fue el de Alemania de Hitler.

En una ocasión, De Gaulle ordenó a los técnicos y científicos franceses asistentes a conferencias

internacionales, que eludiesen el hablar en ellas inglés, orden que les forzó a insertar términos técnicos ingleses en sus discursos redactados en francés puro.

Pero fue Pompidou quien dió a la comisión el impulso efectivo para que de una manera práctica, como ha sido la confección de esta lista, tratase de demostrar que el francés, como lengua de una nación moderna y de acelerada industrialización, puede adaptarse a la moderna tecnología.

Esta pretensión hace ya tiempo que se insinuó, precisamente en el momento en que Francia al principio, interpuso su veto oponiéndose al ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común. Más, a pesar de que ahora el primer ministro británico, Edward Heath, prometió solemnemente respetar las susceptibilidades galas, respaldando esta promesa con la organización de cursos intensivos de francés para los funcionarios civiles británicos destinados a los organismos bruseleses del Mercado Común, se espera que el inglés entrará en competición con el francés para imponerse como lengua, si no oficialmente, si libremente usada por las actuales comunidades económicas europeas ampliadas.

Por otra parte, un análisis minucioso de la lista del diario oficial hace patente la inutilidad o lo divertido de algunos términos, algunos de los cuales participan de ambas consideraciones a la vez.

Sustituir "container" por "conteneur" no revela mucha imaginación lingüística, ni tampoco sustituir "bypass" ("desviación") por "bipasse". Y, en cambio, la comisión se rindió ante ciertos términos, que los aceptó tal como son en inglés, por ejemplo "hardware" ("material militar pesado"), "software" ("material de un computador"), "maintenance" ("mantener en forma"), "marketing" ("comercialización"), "management" ("gerencia") "manifold" ("múltiple") o "Pipeline" ("oleoducto").

Una pica en pro de la claridad ha sido puesta por la comisión al rectificar los errores franceses en virtud de los cuales se considera que "building de standing" ("construcción permanente") significa algo así como

"vivienda lujosa". Pero nada se hizo, sin embargo, para acabar con el error francés de que "tennisman" ("cuidador de un campo de tenis") es un jugador de este deporte, de que "footing" ("base firme") es pasear o correr (significaciones actualmente anticuadas en inglés) o de que "glass" ("vidrio", "vaso", o "bebida contenida en un vaso") significa tan solo "bebida".

El primer grupo de palabras se refiere a asuntos de espectáculos, tecnología del espacio, televisión y transporte. El segundo grupo la emprende con términos de medicina, economía y hacienda y electrónica —especialmente en lo que se refiere a los computadores—, deportes, turismo, fuerzas armadas y términos industriales relativos a la construcción de aviones y automóviles.

¿Llegarán las expresiones francesas "retrospectif", "palmarés" o "spectacle solo" a sustituir, como se pretende en la lista, a las correspondientes inglesas "flashback", "hit parade" o "one man show"?

Las nuevas palabras han sido sometidas a la Academia Francesa, la cual desde hace más de trescientos años viene, sirviendo de árbitro acerca de lo que es o no es aceptable en francés, revisando el diccionario oficial. Pero incluso los "inmortales", como se les llama a los miembros de la academia, resultan menos patrióticos que los de la comisión de terminología, a juzgar por el hecho de que, recientemente, los primeros aceptaron "bulldozer" —si bien cambiando únicamente la ortografía para adaptar la palabra, sin variarla, a la fonética francesa, así: "buldozer"—, mientras que en la nueva lista se ha deformado la palabra sustituyéndola por "bouteur".

Más quizá lo que verdaderamente cuenta y lo único digno de señalarle es que el "Diccionario Larousse" ha rendido homenaje, ya el año pasado, a la palabra "franglais", incluyéndola en sus augustas y respetables columnas, en lo cual se ve rodeado por el pueblo francés, que habla constantemente de "baby sitters" ("cuidadoras de niños"), "Happenings" ("acontecimientos"), "shopping" ("ir de compras"), "deodorant" por "desodorisant", "jukeboxes" ("Tocadiscos tragaperras") y "hamburgers" ("Hamburguesas").

LA JUNGLA DEL ESPIONAJE TELEFONICO EN ITALIA

Ha desencadenado la psicosis

- El 40 por ciento de los teléfonos están interceptados por aparatos espías
- En los cuarteles de los "carabinieri" y en las jefaturas de policía se han instalado "salas de escucha"

ROMA, 20 (Efe).— Con un maletín lleno de instrumentos electrónicos y un haz de antenas en la mano, salía una noche de enero del pasado año, de la casa del fiscal general del Tribunal de Apelación de Roma, Carmelo Spagnolo, el ex-comisario de policía, Francesco Greco. El magistrado había sospechado que en su domicilio había ocultos micro-telefonos. Encomendó la tarea de descubrirlos a Greco, que es el mayor experto italiano en interceptaciones telefónicas y en descubrimiento de aparatos espías.

Las sospechas del alto magistrado no eran vanas. Greco había descubierto, en el auricular, de un teléfono, un transmisor de tamaño no muy superior al de una uña humana. Estaba colocado desde hacía dos meses por lo menos y evidentemente, habían sido registradas todas las conversaciones mantenidas por el dueño de la casa.

Comenzaba así la revista "Panorama" hace doce meses, una historia complicada, que, en muchos aspectos, se asemeja a una novela de espionaje y que, en cambio refleja la realidad cotidiana. Alguien, al margen de toda legalidad, espía en Italia a los ciudadanos, controla sus teléfonos y transcribe las conversaciones.

Entre los ambientes políticos, la noticia del transmisor en el teléfono del fiscal, sr. Spagnolo, se difundió rápidamente y causó la natural alarma. Sin embargo, fue Giacomo Mancini, entonces secretario del Partido Socialista Italiano, quien hizo estallar la bomba. Denunció el hecho a Giulio Andreotti, que, a la sazón, se disponía a formar Gobierno. Por si fuera poco, también en el despacho del director general del Instituto de la Reconstrucción Industrial (S.R.I.) fueron encontrados micrófonos. El presidente de la potente sociedad "Montedison", Eugenio Cefis, alertado ante los hechos ha dejado de tratar asuntos importantes en su despacho y prefiere hacerlo cuando pasea en el automóvil. Casi todos los parlamentarios tienen el teléfono

bajo control, por no hablar de las sedes de los partidos, como de las redacciones de los diarios y las oficinas de las grandes sociedades.

INSPECCION DE TELEFONOS

La clamorosa denuncia de Mancini, reiterada ante los tribunales el pasado 19 de diciembre con ocasión de un proceso por difamación promovido por la guardia de finanzas contra la revista "L'Espresso", ha desencadenado la psicosis del espionaje telefónico. Francesco Greco se ha convertido en uno de los hombres más ocupados de Italia: trabaja dieciséis horas al día para tratar de satisfacer a las veinte o treinta peticiones de inspección de teléfonos que le encomiendan diariamente. Muchos políticos, magistrados, altos oficiales del Ejército y, sobre todo, empresas, han hecho suscripciones anuales para que sus teléfonos sean inspeccionados mensualmente.

—De cada diez teléfonos que inspecciono, cuatro por lo menos están bajo control —dice Greco.

¿Pero quién los controla? y ¿para qué sirve esa masa enorme de registros de conversaciones?

A estas preguntas es difícilísimo responder. Las interceptaciones telefónicas son de dos tipos: legales e ilegales. Las primeras son ordenadas por la Magistratura para recoger pruebas en los sumarios de los procesos y deben ser realizadas por oficiales de la policía judicial, de acuerdo con un procedimiento rígidamente establecido por la ley.

Pero, desde hace algunos años, concretamente desde 1965, se ha encontrado que es mucho más "cómodo" situar las instalaciones adecuadas en los cuarteles de la policía, en vez de en las centrales de la compañía telefónica.

"CAZADORES DE ESPIAS"

De este modo han surgido salas de escucha en todas las ciudades italianas, en los cuarteles de los "carabinieri" y de la Guardia de Finanzas, así como en las jefaturas de policía. Solamente en Roma la policía tiene dos salas de escucha, los "carabinieri", tres y la Guardia de Finanzas, una. Pueden interceptar simultáneamente más de dos mil llamadas telefónicas. El problema consiste en que no hay personal suficiente no sólo para escuchar y transcribir las conversaciones, sino para interpretarlas. La dimensión del fenómeno puede ser revelada con solo decir que, en un año, la venta de aparatos de transmisión y escucha se ha elevado a una cifra cuyo valor oscila entre los trece y quince mil millones de liras al año.

La inflación de este tipo de espionaje ha hecho surgir una nueva industria: la de los "cazadores de espías". Un capitán de la Guardia de Finanzas ha inventado un aparato que unido a un teléfono, anula cualquier vinculación extraña. El propio Francesco Greco se dispone a instalar en Roma una serie de máquinas inventadas por él que permitirán localizar micrófonos y transmisores en los aparatos telefónicos de las cuatro quintas partes de los abonados de Roma.

Mientras tanto, los partidos políticos se disponen a presionar al Gobierno para que ponga fin a la "jungla" del espionaje telefónico, sobre todo al realizado por el Estado. Pero, las esperanzas de ver arreglada la cuestión son pocas. No en vano, hace diez años concluye "Panorama" Amintore Fanfani, entonces presidente del Consejo, dijo a quienes se quejaban de estos controles abusivos:

"Puedo ordenar el desmantelamiento de todo. ¿Pero, cómo logro saber luego si la orden ha sido o no cumplida...?"

ULTIMA HORA ZARAGOCISTA

El entrenador del Real Zaragoza ha facilitado la alineación que mañana formará contra el Granada. Será la siguiente, Nieves, Rico, González, Royo, Molinos, Violeta, Rubial, García Castany, Ocampos, Costa y Miguel Pérez. quedando concentrados Villanova, Ruiz Igartúa, Lacruz, Totó y Gómez Vila.

El Granada parece ser que alineará el siguiente equipo: Izcoa; Toni, Aquirre Suárez, Falito, Jaen Fernández, Vicente, Castellanos, Porta, Chirri y Quiñez. No viene Oliveros en la formación, por su lesión del pasado domingo. Y sorprende un poco no ver en el once inicial a Dueñas. Por lo que no sería extraño ver un nuevo cambio en los hombres del equipo andaluz.

PARTE DE NIEVE DE CANDANCHU

Temperatura: 0 grados.
Nieve: polvo.
Cielo cubierto.
Accesos abiertos.
Remontes en funcionamiento.
Espesor nieve: Tobazo 2,40 m.
Pista grande 2 m.

Se reciben esquelas de defunción hasta la una de la tarde



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS



Una MEDITACION y una ANECDOTA

ESPAÑA acaba de establecer negociaciones directas a nivel de Embajada con la República Democrática Alemana. Esto ha escandalizado a muchos, pero no deben sostenerse aún los viejos prejuicios demoliberales. Es un reconocimiento por parte de España de que existe una República con sede en Pankow, que actúa como tal nación; que tiene una industria, un comercio y una serie de puntos de vista que pueden ser perfectamente admitidos o discutidos en el concierto internacional. Yo pienso que poco a poco se va acabando —a mi entender, a Dios gracias— con el mito y la leyenda de la democracia. La democracia tiene un principio sustancial a su fórmula: "Cada pueblo se gobierna como quiere o como puede y las demás naciones no deben interferir en los asuntos internos de ese pueblo". De este modo, abrir posibilidades y mercados dentro del Este europeo es una táctica de la diplomacia española. Después del acuerdo comercial con Rusia, veamos muy por encima lo que ha pasado. No se han alterado ni los esquemas ni los principios fundamentales de nuestro régimen. Sigue habiendo el "carca" energúmeno y el "progre" furibundo, que serán inevitables en España mientras existamos como nación. Pero se ha producido, por contraste, una reacción, vivísima de la C.E.E., hasta tal punto que un representante del gobierno francés ha sido interpelado en la Asamblea:

—¿Significa esto que España ha firmado un acuerdo con el Este, al margen del Mercado Común?

El representante del gobierno ha fijado la postura exacta del gobierno español en este aspecto, pero no deja de hacerle gracia que se alarmen de ese modo los nueve europeos cuando alguien toca ánimas y se va a vender las naranjas a otra parte.



Si Rusia compra mejor, vendemos a Rusia. Porque se ha llegado a un punto en que lo que menos importa en el mundo es la política. Hasta los gobiernos más capitalistas no tienen más remedio que inclinarse ante una realidad que no pueden evadir: el socialismo del ambiente. Hay que reconocer que el capitalismo le ganó la mano al marxismo en aquello de tener bien comidos a los trabajadores, pero también hay

que reconocer que éstos han impuesto un "standard" de vida que sólo los países de fuerte capital pueden soportar. El problema ahora, para los países socialistas, es decirle al obrero que se contente con lo que tiene y que no quiera una nave espacial individual para él mismo, o una biplaza para llevar a su señora a la Luna. En una palabra se ha logrado la clase

(Pasa a la página 18)

ARAGON 2

expres

REPORTAJES Y COMENTARIOS

PANADERIAS DE GUARDIA

Mañana domingo, día 21, las panaderías que estarán de guardia serán las siguientes:

Arrabal

P.E.I.P.A.S.A.: Puente de Tablas, 10.

Las Fuentes

P.E.I.P.A.S.A.: Salvador Mingulón, 28.

Mola-Torrero

P.E.I.P.A.S.A.: M. Vedrúna, 10.
P.E.I.P.A.S.A.: Cervantes, 19.
P.E.I.P.A.S.A.: Avda. América, 50.

Magdalena-San Gil

P.E.I.P.A.S.A.: Coso, 139.
P.E.I.P.A.S.A.: Plaza San Pedro Nolasco, 2.

Avda. Madrid-Delicias

P.E.I.P.A.S.A.: Barón de Warsa-ge, 2.

P.E.I.P.A.S.A.: Duquesa Villahermosa, 31.

P.E.I.P.A.S.A.: Navas de Tolosa, 1-3.

Hostalot: María Guerrero, 33.

Centro

P.E.I.P.A.S.A.: Gral. Franco, 33.

P.E.I.P.A.S.A.: Estébanes, 4.

P.E.I.P.A.S.A.: Paseo de Teruel, núm. 31.

P.E.I.P.A.S.A.: Armas, 2-4.

Gran Vía

P.E.I.P.A.S.A.: Santa Teresa, 43.

P.E.I.P.A.S.A.: Alberto Casañal, 4.

Miguel Servet-San José

P.E.I.P.A.S.A.: Miguel Servet, 87.

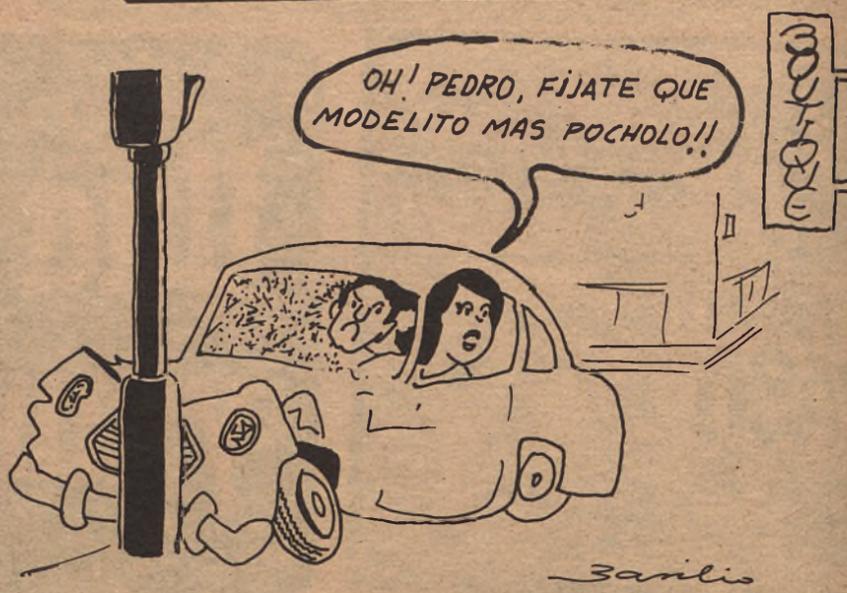
P.E.I.P.A.S.A.: Zaragoza la Vieja, 6.

Oliver-Valdefierro

P.E.I.P.A.S.A.: Pedro Bernuz, 19.

Hostalot: Osa Mayor, 21.

BASILIO



Basilio

FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no impide la realización de los trabajos, el domingo, día 21, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

De 9'30 a 10'30 horas: Subestaciones completas de Gallur y Tauste.

PAMPLONA, 20 de enero de 1973.

POR 75 Ptas. AL TRIMESTRE

¡DOS REVISTAS SEMANALES!

Regate

(TODO EL FUTBOL REGIONAL)

y

tve

expres

(TODOS LOS PROGRAMAS DE TVE DE LA SEMANA)

- Los dos grandes suplementos de los viernes de "ARAGON/express", además del periódico del día, en una suscripción especial para ese solo día de la semana.

(RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A "ARAGON/express" Marcial, 2. ZARAGOZA)

Don.....
domiciliado en.....
calle.....núm.....

Se suscribe, por 75 pesetas trimestrales, al "especial" de "ARAGON/express" de los viernes, con las revistas "Regate" y "T.V./express".

Una representación municipal a San Sebastián

Invitada la Corporación Municipal Zaragozana por la de San Sebastián, en correspondencia a la visita que hizo aquella a nuestra ciudad, durante las últimas Fiestas del Pilar, ha salido en la tarde de hoy, una Comisión de nuestro ayuntamiento, integrada por el alcalde Sr. Horno Liria y varios tenientes de alcalde y concejales, quienes asistirán a los actos a celebrar en la bella ciudad donostiarra en honor a su santo patrón durante los días 20 y 21 de los corrientes.

TARAZONA EN RADIO NACIONAL

Mañana domingo, día 21, Radio Nacional dedicará un programa a Tarazona en el espacio de las 18,30 horas titulado "Postales sonoras", dentro del llamado Programa educativo.

Este programa lo realiza D. Pedro Liabrés quien tanto cariño ha puesto siempre en las cosas relacionadas con Tarazona. Esperamos que la emisión citada sea un éxito más para el Sr. Liabrés y para nuestra ciudad.

FARMACIAS DE GUARDIA

Sábado

Turno 1 A

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Avda. América, 52: Maorad, tel. 271991; Avda. Compromiso de Caspe (Las Fuentes): 43, Beltrán, tel. 230893; Avda. Madrid, 257: García Puchol, tel. 330693; Avda. San José, 117-119: Rodríguez, tel. 410170; Avda. Valencia, 40: Pyrolón, tel. 252746; Batalla de Bailén (Química): 1; Tómeo, tel. 238625; Coso, 158: Manzanares, tel. 296011; General Franco, 50: Palacio, tel. 225442; General Millán Astray (entrada Mola), 17: Escudero, tel. 271766; Los Caracoles (Barrio La Jota), 32: Suescuñ, tel. 295858; Mayor, 9: Alloza, tel. 297137; Paseo Fernando el Católico, 31: Calvo Escanero, tel. 252580; Paseo Marina Moreno, 22: Frej, tel. 226941; Paseo Pamplona, 25: Chóiz, tel. 224382; Requeté Aragonés, 2: Castejón, tel. 224140; Sangeis (Delicias), 54: Barrera, tel. 332473; Zaragoza la Vieja, 33: Gardeta, tel. 372077.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche.

Domingo

Turno 2 A

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Avda. América, 2: Castán, tel. 271382; Avenida Madrid, 185: Izquierdo, tel. 332929; Avda. Tenor Fleita, 19: Félez, tel. 213469; Camino del Vado (Barrio Jesús), 13: Fuertes, tel. 292281; Coso, 6: Puig, tel. 221172; Madre Vedrúna, 32: Aranda, tel. 211745; Manuel Lasala (entrada Luis Vives), 28: Oreja, tel. 353520; Miguel Servet, 101: Hermoso, tel. 416489; Nicanor Villa (Las Fuentes), 21: Barrachina, tel. 212933; Paseo María Agustín, 28: Lapieza, tel. 233385; Plaza Dos de Mayo (Doce Octubre), 3: Sarasa, tel. 272647; Plaza Santa Marta, 5: Villarroya, tel. 293643; Predicadores, 67: Villahumbrosia, tel. 223215; Roger de Flor (Urb. Criado y Lorenzo), 4: Bermejo, tel. 342059; Royo (Edif. Calvo Sotelo, 11), 2: García Oncins, teléfono 228260; Salamanca, 15: Sancho, tel. 256199; San Juan de la Peña, 181: García Caudevilla, tel. 291164.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche.

Una MEDITACION y una ANECDOTA

(Viene de la página 17)

media internacional. Con el tiempo, los vagabundos serán una quimera, un cuento de Andersen, una pura fabulación, como hoy van siéndolo ya los grandes millonarios. Suecia ha conseguido en ese aspecto las mejores cosas. Ha cargado de tantos impuestos a los que tienen dinero que nadie quiere ganar más dinero, sino que le quiten menos. Esta es una actitud completamente socialista. La igualdad ha venido por la represión de la codicia. El ciudadano está perfectamente atendido. Tiene seguro su tabaco, su comida; segura también su vejez, segura la cama de la clínica si cae enfermo, seguras las medicinas; y con la libertad sexual que se disfruta en los países escandinavos, tiene segura la compañía femenina. Lo que no tiene seguro, naturalmente, es la ilusión. Pero esa no hay gobierno que puede crearla. A propósito de este término, les diré que un amigo mío, instalado desde hace dos años en Gotemburgo, vino a Madrid deseoso de nuevas emociones.

-¿Pero qué nuevas emociones quieres, Pedro?

-¿Siguen difíciles las chicas por aquí? Hombre... algunas sí y otras no. Como siempre ha ocurrido.

-Pero el primer día no hay nada que hacer, ¿verdad?

-Pues no sé... llevo ya apartado del ambiente mucho tiempo. Por lo que oigo, creo que el primer día no hay nada que hacer.

Mi amigo, con un brillo de ilusión en los ojos, me dijo:

-¿Y a lo mejor, ni en el segundo!

-Pues a lo mejor, Pedro. Depende con quien te encuentres.

-¿Y sigue uno teniendo que decir que va a ser novio formal?

-¿Pedro, de una vez! Ignoro todo eso, pero supongo que sí.

Mi amigo se frotó las manos y gritó con furia salvaje:

-¿Dos años haciendo el amor casi a la fuerza, pidiéndome-
lo ellas! ¡Dos años sin problemas sexuales! ¡De nuevo en la represión! ¡Qué gusto, que alegría!

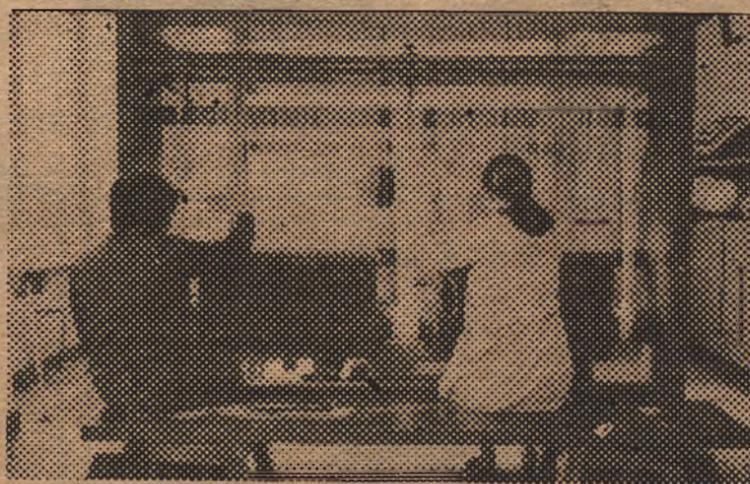




Sus inversiones orientadas,

por el asesoramiento financiero de las Cajas de Ahorros Confederadas

Coloque su dinero en inversiones bien asesoradas. En su Caja de Ahorros hay un Departamento especializado, y en él un equipo de expertos en finanzas cuya misión es informar a Usted y aconsejarle. También, si lo desea, pueden comprar, en su nombre, obligaciones o títulos estimados como más sólidos y rentables. Su Caja se encarga de todos los trámites • Las Cajas de Ahorros Confederadas se distinguen fácilmente. Por que ofrecen: asesoramiento de inversiones, cuentas corrientes, créditos, servicio de intercambio, transferencias, etc., en sus 5.500 Oficinas destinadas sólo a servicios financieros • Por este emblema  • Porque su Consejo de Administración trabaja desinteresadamente. Gratis. Y no tienen accionistas. Entonces, sus beneficios no van a bolsillos particulares, sino a centros de investigación, clínicos, bibliotecas, premios literarios, campos deportivos, restauraciones artísticas,... (4.000 millones se destinaron a estas obras el año pasado).



Por ejemplo, este Centro de Subnormales creado por las Cajas de Ahorros con la colaboración de Usted, participa en la tarea de que muchos españoles sean más útiles y felices.

¡Aquí están los beneficios!

Cajas de Ahorros Confederadas 

"Eficacia para Usted, progreso para España"



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESES

Diputación de Huesca

ANUNCIOS POR PALABRAS

LO QUE DICEN



DIA 21 DE ENERO

ARIOS (21-3, 20-4).— Reconozca que no tiene motivos que justifiquen su comportamiento con esa persona, rectifique. Una carta le devolverá la alegría perdida.

TAURO (21-4, 20-5).— Problemas que creía ya superados volverán a inquietarlo, aclare sus ideas y sentimientos. No se deje llevar por el entusiasmo, puede caer en el error de gastar mucho dinero.

GEMINIS (21-5, 20-6).— Un día muy agradable en lo referente al amor, déjese llevar por sus sentimientos. No se las prometa muy felices con respecto a esa persona, no estará dispuesta a ceder.

CANCER (21-6, 20-7).— Trate de reforzar su vigor y mejorar su salud. Prepárese para lo inesperado, ya que hoy repentinamente comenzará un idilio.

LEO (21-7, 21-8).— Hoy podrá satisfacer sus gustos, pero guárdese de acciones erráticas. Un inesperado encuentro será la oportunidad para rehacer un antiguo amor.

VIRGO (22-8, 22-9).— Conseguirá sus propósitos si pone más energía en la tarea. Posiblemente esa amistad platónica se convertirá en todo lo contrario.

LIBRA (22-8, 22-9).— El trabajo le hará malhumorado, domínese cuando tenga que tratar con los superiores. El regente Venus hará que el día sea de lo más variado en lo relativo al amor.

ESCORPION (23-10, 22-11).— La falta de apremio para obrar hará que el día resulte más cómodo. Le decepcionará una persona a la que creía amiga, corte de raíz sus relaciones con ella.

SAGITARIO (23-11, 20-12).— El método que emplea no es el más apropiado para conquistar a esa persona, domine su vanidad y orgullo.

CAPRICORNIO (21-12, 19-1).— Salga y distraigase, quedándose en casa no solucionará nada, logrará olvidar a esa persona. El trabajo tiene oportunidad de éxito.

ACUARIO (21-1, 18-2).— Si quiere conservar la amistad de esa persona, evite darle consejos sobre sus problemas amorosos. Cuando aclare ciertos malentendidos hágalo de manera precisa y clara.

PISCIS (19-2, 20-3).— Tratando de ayudar a los amigos puede verse metido en un lío bastante desagradable. El fin de semana se presenta muy feliz sobre todo en lo relativo al dinero y al amor. Evite el alcohol.

ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA

Edificio SANCLEMENTE

SANCLEMENTE, 8-8-10



OFICINAS CLIMATIZADAS

de 60m² en adelante
Servicios Sanitarios individuales

APARTAMENTOS CLIMATIZADOS

de 50 a 80m².

APARCAMIENTOS Y TIENDAS

Información y venta:

GOLMAR, S.A.

P^oGRAL. MOLA, 58 TELEFONO 27 54 03

AUTOMOVILES

GRUAS:— Guinea: León XIII, 7.
Teléfono 221298 y 373081
Zaragoza

ACCESO Tercero: 343869

VARIOS

PULIDOS Escribe limpiará su industria

ENSEÑANZA

INGRESOS. — Telefónica Correos, Clínicas (ambos sexos). Preparación: 343869.

BERDALA.— Calculadores, Proyectistas, Croquizadores, Delineantes.

ESTUDIANTE de Filosofía daría clases de Latín y Griego hasta sexto de Bachiller. Llamar al Teléfono 215278.

PULIDOS.— Escribe: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579.

RETALES Royo, en Royo, 13. Sector Calvo Sotelo.

APROVECHE OCASION

TREN Y MECANO MARKLIN.

VENDO A PARTICULAR, 80.000 PTAS.
TELEFONO 276204

BERDALA.— Jardín de Infancia Párvulos y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino

BERDALA.— Secretariado. Contabilidad. Banca.

BERDALA.— Joaquín Sorolla, 3. Tel. 371834.

PULIDOS Escribe abriga y limpia su piso, local y oficina.

PULIDOS.— Escribe, resolverá limpieza de las casas en comunidad.

Daríamos a medias, cultivo pequeño huerto
TELEFONO 21 69 83

BERDALA.— Idiomas. Música.

GRADUADO escolar, preparación. 34 38 69.

EN-RETALES Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.

LOCALES.— Reina Fabiola, 180
220 211631.

FINCAS

CAMPO FUTBOL TORRERO Grupo I calefacción y portería automáticas, llaves cuatro meses. Exterior.

REYES DE ARAGON 230 m/2 todas las mejoras de lujo. Dos plazas garage, carpintería roble. Facilidades de pago.

EDIFICIO RUISEÑORES 123 m/2 dos baños, garage, inmejorable situación, exterior.

CALVO SOTELO 4 habitaciones exteriores seminuevo, calefacción, precio ocasión.

LEON XIII seminuevo, todas mejoras, triturador basuras, etc. Grupo I. 675.000 con facilidades.

ESTUDIO a estrenar Gral. Franco calefacción 250.000.

LEOPOLDO ROMEO 28 Cuatro habitaciones con todas las mejoras. Grupo I, portería y ascensor. Llaves abril. Desde 108.000 entrada y 10 años facilidades.

AVDA. CATALUÑA, 253 Cuatro habitaciones exteriores. Magnífica orientación. Muchas mejoras. Portería. 375.000.

LOCALES Grupo I 178 y 200 m/2. Cobarrubias y Borderas. Posibilidad de entrepantu. Facilidades de pago.

JOSE OTO. Tres habitaciones, 55 m/2 útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras. Precio 300.000, con facilidades 10 años

FINCAS J. CASAMIAN Agente de la Propiedad Inmobiliaria. San Miguel n. 9 - 1. C

FOTOGRAFIA-CINE

MURALES panorámicas pueblos. Equipos laboratorio. Nuevo y ocasión. Materiales procesos color. Trabajos especiales. Ampliaciones concursos. Posters. Calatayud, 3.

PISOS EN ARRIENDO

Pascuala Perié, 18, cuarto A	3.500 pesetas
Atares, 4, sexto (con calefacción)	5.500
Baltasar Gracián, 7, segundo	6.000
Colón, 9, tercero, derecha	1.500
Martín Abanto, 6, primero dcha.	800
Martín Abanto, 6, primero, izda.	1.000
Atares, 4, primero (para oficinas)	4.500
Sacramento, 12, primero	1.500
Sacramento, 12, tercero	1.500
Sacramento, 12, cuarto	1.500
Casta Alvarez, 25, segundo dcha.	850
C. Alvarez, 17, cuarto (4 habitac. y servicio)	1.500
Juan Pablo Bonet, 17, entlo izda.	2.000
Fedro M. Ric, 37, cuarto interior (5 Habitación)	2.500
Atares, 4, sexto (para viviendas)	5.000
Bolonia, 27, primero (calefacción individual)	5.000
Barcelona, 65, bajo	1.200
Cadena, 17, segundo	1.200
Avila, 15, segundo A (5 habitac. y servicios)	2.500
Castillo, 8 entlo. Izqda., 5 habitaciones	2.192
Castillo, 8, 3.º dcha., 6 habitaciones	2.292
Jorge Coci, 3, tercero G. con calefacción	5.500

LOCALES EN ARRIENDO

Bolonia, 16 (local de 65 metros cuadrados)	6.000 pesetas
Camino de las Torres, 90	3.500
Camino de las Torres, 90	4.000
Camino de las Torres, 92 (local de 156 metros cuadrados). Razón portería - Teléf. 226461.	
Moncasi, 10, sótano, almacén. T. 229251	2.500
Tienda, Checa, núm. 14, con sótano. Razón Teléf. 226489	4.000

NOTA.—Para arrendamiento de los pisos, se precisan referencias del solicitante, sin estos requisitos no se podrán atender.

MADRIGAL - GRACIA

Limpieza chimeneas - Calefacciones - Tuberías de desagüe - Pozos negros. Hacemos contratos anuales en fábricas y comunidades.

TELEFONOS 341715 - 344667

REPARACION

CONSTRUCCIONES Metálicas. Industriales Lamana. Naves, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261.

TALLERES.— Cuellar: Reparación en general de automóviles chapa-pintura. Reparaciones garantizadas. Luis de Valle números, 5-7. Telf. 259930.

BUTANO. Reparaciones. Teléfono 230382.

VENTAS

VENDO terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Logroño, entrada del camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. Teléfono 216983.

VENDO piso en sector Torrero mucho sol. Teléfono 216982 Señor Martínez.

CALENTADOR agua a butano con filtro para humos e instalación cobre perfecto servicio. T. 370039.

VENDO propio para har, radio, corrientes, 5 lámparas. Teléfono 276331.

MADRIGAL - GRACIA

Albañilería - Reparaciones - Reformas - Colocación tela asfáltica.

TELEFONOS 341715 - 344667

CRUCIGRAMA

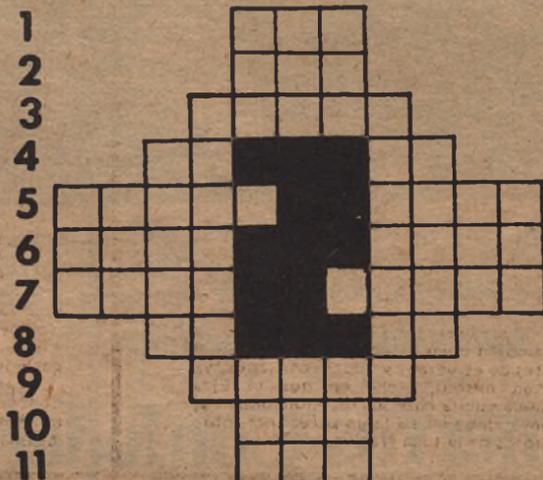
HORIZONTALES.—1: Tuesto.—2: Entendí.—3: Primera persona de la Santísima Trinidad.—4: Nota musical.—5: Siglas comerciales.—6: Aplaca, modera.—7: Cualquiera de los aspectos o cambios de un fenómeno, negocio, etc.—8: Acción y efecto de cortar por el pie masas de árboles.—9: Sonidos que se repiten débil y confusamente.—10: Ciudad africana.—11: Rezaca.—12: Intersección.—13: Campeón.—14: Hongos.—15: Preposición.—16: Anser.

VERTICALES.—1: Ligo.—2: Título de alta dignidad en algunos estados.—3: Embustero, falso.—4: Las que pagan. 5: Extremo.—6: Pronombre.—7: Ganas o deseo de beber.—8: Movimiento convulsivo habitual.—9: Escuchar.—10: Nombre femenino.—11: Círculos en que giran las manecillas del reloj.—12: Ciertas clases de barniz que los chinos y japoneses usan.—13: Hermana.—14: Pronombre.

Solución al número anterior

HORIZONTALES.—1: Avo.—2: Sor.—3: Casar.—4: En. El.—5: Raspa.—6: Bote.—7: Orto.—8: Emes.—9: Loar.—10: Acose. 11: Ra.—12: Os.—13: Latas.—14: Mus.—15: Oso. VERTICALES.—1: Rol.—2: Aro.—3: Estar.—4: Caporal. 5: Asa.—6: Amo.—7: Vos.—8: Tus.—9: Ora.—10: Aso.—11: Rebecos. 12: Lomos.—13: Tes.—14: Ese.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



SONRISAS de ESPAÑA



CINCO VILLAS expres

CORRESPONSALIA Y DELEGACION
Olviedo, núm. 7 - Teléfono 799
Escribe y coordina: FAUSTINO LABORDA SAGASTE



Las Cinco Villas y Managua

● 130.000 PESETAS EN METALICO Y NUMEROSOS PAQUETES CON MEDICINAS Y ALIMENTOS, TOTALIZA LA APORTACION CINCOVILLESA

Nos encontrábamos aquel día en la redacción de nuestro periódico cuando el teletipo transmitió la noticia: "Managua, casi totalmente destruida por un terremoto..."

Esto ocurría aproximadamente a las dos de la tarde del 23 de diciembre próximo pasado; una hora muy avanzada ya como para que "ARAGON/exprés" pudiese insertar en sus páginas de aquella jornada un hecho noticioso de tal magnitud, que todavía llegaba un tanto confuso desde Nicaragua.

Sin embargo, a través de los diarios hablados de Radio Nacional de España, Aragón entero tuvo oportunidad de sobresaltarse, primero, y entristecerse, después, con las horribles noticias que iba escuchando. Nuestros hermanos de raza, credo y lengua de Managua estaban sufriendo una gran tragedia, ya metidos en los días entrañables de la Navidad. La Cruz Roja de nuestra provincia movilizó todos sus efectivos humanos y, echando mano de todos sus resortes, comenzó, desde aquel mismo momento, una "Campaña en favor de Managua". Y fue el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, quien, en la comarca de las Cinco Villas, envió a Zaragoza el primer donativo de la provincia para los damnificados nicaragüenses. Poco después lo hacía el pueblo entero de Tauste, con grandes cargamentos de ropa, alimentos, medicamentos, dinero y otros, como primera aportación popular de España a llegada a un punto de recepción. Mientras tanto, eran los chicos de la Asamblea Local de la Cruz Roja ejeaná, quienes comenzaban su campaña fulminante en favor de nuestros hermanos de Managua, de cuyo resultado nos va a hablar el joven José María Lahuerta Millas, en calidad de presidente de la Asamblea Local de la Cruz Roja de Ejea de los Caballeros.

—José-María: ¿Cuántos jóvenes habéis participado en la "Campaña pro Managua"?
—Muchos. Aquí ha colaborado mucha gente: chicos, chicas, personas maduras, de todo; pero especialmente la juventud ejeaná.
—¿En qué clase de personas encontrasteis un mayor espíritu de colaboración para llevar a cabo vuestra empresa?
—En todo tipo de personas; pero, sobre todo, en los niños y en todas aquellas personas pertenecientes a la clase media.
—¿Algún obstáculo por parte de alguien?
—Al contrario; todo facilidades.

—Vuestra Campaña ha tenido carácter comarcal. ¿En qué punto de la zona de vuestra influencia respondió mejor el pueblo?
—Yo diría que en todas partes muy bien, pero destacaría el comportamiento de los vecinos de los pueblos de colonización. En Bárdena del Caudillo y otros similares, los colonos se echaron en masa al campo para recolectar maíz, transformarlo en harina y mandarlo así a Managua, que llegó por toneladas.

—Si no te importa, ¿podrías darme una relación de todo lo recaudado hasta ahora?
—Sí, hombre; ya no faltaba más! ... La Campaña, que salvo

aportaciones en metálico ha quedado cerrada ya, nos ha dado el siguiente resultado; dinero, 130.000 pesetas; paquetes de alimentos, 22; paquetes de ropa nueva, 41; paquetes de medicinas, 1; paquetes de calzados, 1; paquetes de sábanas, 1 y paquetes de los más diversos productos hasta un número de cuatro. Y, por otra parte, debo decir que enviamos también once sacos con arroz, azúcar, judías, garbanzos, y lentejas.

—Así pues, ¿conforme con el resultado?

—No del todo porque nuestra comarca tiene una economía muy fuerte y estaba obligada a una mayor aportación a la Campaña, pero sí lo suficiente como para darnos por satisfechos por esta nuestra primera gestión en favor de los demás y a través de la todavía incipiente Cruz Roja ejeaná.

—Si de tí dependiera, ¿qué enviarías ahora a Managua?

—A estas alturas, médicos, camiones, dinero y personas y material para la construcción. Esto es lo que hace falta ahora en Managua.

—¿Por el mismo orden que las has citado?

—Efectivamente, por el mismo orden que las he citado. Médicos, porque están haciendo mucha

falta para suministrar adecuadamente las grandes cantidades de medicamentos recibidos; camiones para transportar desde el aeropuerto a Managua las enormes cantidades de víveres allí detenidas, dinero para cubrir los gastos de los mil imprevistos que van surgiendo a cada paso y personas y materiales de construcción, porque la capital nicaragüense necesita resurgir de sus propias cenizas y ello solamente se conseguirá con lo que acabo de apuntar.

Pues ya lo saben todos nuestros lectores: médicos, camiones, dinero material y

personal de la construcción, es cuanto se necesita en Managua. Si alguien puede y quiere atender esta última demanda de los chicos de la Cruz Roja, ya sabe el camino a seguir: Las asambleas locales de la Cruz Roja. En ellas, juventud abnegada y trabajadora en favor de los demás. Auténticos cristianos entregados en cuerpo y alma a la realidad evangélica del "Amor al prójimo". Jóvenes apóstoles de la mejor verdad: la de la Caridad. Chicos mercederos de una mayor comprensión por parte de todos, porque ellos, sin grandes ruidos y alharacas, saben llegar a donde pocos se atreven a llegar...

Trofeo a la Regularidad de "ARAGON/exprés"

Y ahora vamos a ofrecerles las puntuaciones individuales que obtuvieron nuestros jugadores en su enfrentamiento con los del Moscardó, allá en las ondas radiofónicas de Madrid y en su programa "Último minuto deportivo".

Con un cero salieron Lasilla y Sauras. Con un uno Castellanos, Emilio Cortés, Blesa, Lahoz, Asín y Vilas; con un dos Abadía, Juan-Ramón y Rojo; y con un tres, Gay.

Queda, por tanto, la clasificación al Trofeo a la Regularidad, como sigue:

Lahoz	10
Angel Tomás	8
Clemente	4
Duque	1
Rodríguez	0
Pérez	0

Al trofeo de "ARAGON/exprés" viene a sumarse ahora, para premiar al segundo clasificado, un nuevo obsequio de la Casa Pirelli, a través de Neumáticos "Las Villas", que regenta en Ejea de los Caballeros don Luis Izquierdo Casas.

Bienvenido sea el nuevo trofeo que, sin duda alguna, vendrá a servir de estímulo a los jugadores de la plantilla del Ejea, un poco bajos de moral hasta hace unas fechas tan solo y a los que el próximo domingo juzgará el "jurado calificador" compuesto por los aficionados don Antonio Miguel Sanz, don Santiago Blasco Palacios y don Cruz Diez Abad, a quienes se les recuerda entreguen las hojas de clasificación, que recibirán en sus casas, una vez acabado el partido Ejea-Calvo Sotelo de Puertollano, bien en la sala de prensa de los vestuarios o bien al personal que está al cargo de los servicios del bar del campo... ¡Muchas gracias!

Vilas	32 puntos
Abadía	31
Gay	29
Emilio Cortés	28
Sauras	24
Rojo	23
Blesa	19
Juan Ramón	18
Asín	18
Luca	16
Sagaste	14
Lasilla	13
Castellanos	12
Seral	12

● La caballerosidad de Lerín

De todos es conocido que, tras la derrota sufrida por el Ejea ante el Alavés, los directivos del Club de la calle Mediavilla pusieron sus cartas boca arriba sobre el tapete de la mesa de Andrés Lerín y éste, hecho todo un caballero hasta el último momento, dijo textualmente: "Si ustedes creen que con mi dimisión va de salir beneficiado el Ejea, yo dimito ahora mismo y aquí no ha pasado nada. Todo sea en favor del equipo, al que, por haberle tomado un gran cariño y quererlo mucho, le deseo lo mejor". Así de sencillo resultó el cese de quien hizo cuanto pudo y supo por el fútbol ejeano. Dimisitio Andrés con franciscana sencillez, sin poner trabas ni pega alguna a quienes le sugerían tal posibilidad. Entregó su cargo con pena, pero con la satisfacción propia de quien realiza con orgullo su último servicio al Club. Un servicio que honra, más que ningún otro de cuantos haya podido prestar al Ejea, a Andrés Lerín. Su gesto magnífico le enaltece muchísimo y nosotros, que sabemos valorar en su justa medida tan valiente y noble actitud, le expresamos desde aquí la mejor y más sincera gratitud de los buenos aficionados de Luchán.

Y después de la dimisión de Lerín, mil rumores en circulación por ahí, acerca del posible sustituto del entrenador caído: Bécenes, Brocate, Clemente, Yarza, Hrocco, Teresa y alguno más entre quienes, por lo

visto, está el futuro preparador del Ejea. Sin embargo, Fernando Alastuey nada nos puede adelantar al respecto, entre otras razones porque nada tiene decidido todavía en orden a que los presuntos entrenadores ejeanistas pidan a la Directiva el oro y el moro por su firma y ello —todos lo sabemos— escapa a las posibilidades económicas de nuestro Club.

Así las cosas, se ha hecho cargo del Ejea su capitán, Pablo Gay y no parece oportuno ni aconsejable —al menos por el momento— el pensar en otro preparador dadas las circunstancias, ya que, al parecer, todo comienza a enderezarse entre los elementos de la plantilla. Plantilla que cuenta desde ahora con dos nuevos jugadores: el extremo derecho Rodríguez, que procede del Lloret de Mar y el exterior izquierdo Pérez del Manresa que cumple, junto con Rodríguez, el Servicio Militar en Zaragoza.

Como puede observarse, éste es un buen resultado a las muchas gestiones realizadas por la Directiva ejeanista que pugna por mantener al equipo en Tercera División, aun que se crea todo lo contrario. Y lo contrario sería también dejar de apoyar y de animar al equipo, con límites de esfuerzos y auras renovados, ya desde el domingo mismo, fecha en que el Ejea comienza su segunda vuelta ante sus incondicionales y, también, una nueva etapa en su largo peregrinar sobre los caminos tortuosos de la Liga Nacional.

ESTELAS NAVIDEÑAS



...Concurso de belenes, pero en el Colegio de las Hermanas Mercedarias, nada menos que viviente. ¡Muy bonito, verdaderamente hermoso y atractivo! ¡Lo mejor de la Navidad!

En las calles ejeanas predominaba y predomina el barro, ya lo sabemos. Pero es que la "Villa Imperial" quiere serlo en el más amplio sentido de la palabra. "Villa Imperial". Casi nada es lo que este título —que nos hemos sacado de la manga de la historia— nos exige a todos... incluido el Ayuntamiento, claro. Barro, sí, pero porque estamos de obras, señores: canalización telefónica, saneamiento, distribución, trazados de nuevas vías, rectificación de otras... En fin, que Ejea va a más y en algo se tiene que notar. ¿Los barrios? De acuerdo. Pero estos barrios, tan prometedores, nos traerán otros pavimentos y otras aceras; otras calles y otros jardines; otros alumbrados y otras perspectivas. Es la consecuencia lógica de una población en vías de desarrollo y hermosamiento. Se adivina en la pasada Navidad, con las fascinantes luminarias municipales, jamás tan profusas y hermosas. Era como un bello contrapunto al barro todo eso que ustedes dicen que mancha y empobrece nuestros atuendos... Y nos dirán ustedes al año que viene, tengan un poco de paciencia.

Nuestra Navidad tuvo sus concursos: de belenes, tarjetas navideñas y villancicos. En el de belenes participaron ocho

domicilios, Ganadores, primero: don Lorenzo Gracia Callizo; segundo: José Miguel Martínez Urtasun; y tercero: Javier Giménez Sagaste. En tarjetas navideñas, primero: el joven Joaquín Longás Murillo; segundo: el joven Jesús-María Sanz Aisa; y tercero: el niño Jesús Sierra Roma. Y en villancicos, primero: el Grupo de Sancho-Abarca; segundo: el Grupo del Patronato Social Católico; y tercero: el Grupo "Alegre Juventud".

A los ganadores, nuestra mejor felicitación; y a todos cuantos participaron en estos certámenes, la más efusiva enhorabuena de nuestra parte y el mejor aliento para que sigan participando en estos concursos, cuyo premio especial que otorga don Jesús Alfonso Martín, para el grupo participante de menor edad, se lo llevaron los "chiquitines" de la Escuela de Párvulos del barrio ejeano de Rivas.

Ya la organización —Patronato Social Católico— y al patrocinador —Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros— la más sincera gratitud de todos los ejeanos. Pues todos han hecho grandes alabanzas de los concursos navideños y nosotros queremos dar fe de tan magníficas y valiosas opiniones, que siempre son las de pueblo. Así que ¡Muchas Gracias!

HUESCA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO VICENTE BELENGUER
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

ACOTACIONES al proyecto de una ZONA MILITAR

HACE algunos días el Gobierno Militar de Huesca, envió una circular a todos los propietarios de fincas sitas entre la carretera de Sabiñánigo hasta las inmediaciones de la proyectada Zona de Reserva Industrial, haciéndoles saber que en el Ministerio del Ejército existe un proyecto de zona estéril en derredor del polvorín de la llamada "Loma Verde".

Esta zona abarca aproximadamente unos cinco millones de metros cuadrados y en su parte Sur queda aproximadamente a unos 500 metros del casco urbano, incluyendo dentro de ella el Sanatorio Squiátrico, numerosas viviendas e instalaciones, aparte de granjas y otras construcciones.

Si partimos de la base que un polvorín normal, según marca la ley sólo necesita una zona de aislamiento de 400 metros, cabe preguntar: ¿qué es lo que realmente se proyecta, cuando el citado polígono de seguridad está enmarcado en más de cinco kilómetros cuadrados? ¿Un polvorín de alto explosivo? ¿Una zona de experiencias militares?

Lo cierto es, que de aprobarse el citado proyecto, la amplitud de la ciudad en su lado norte queda limitada a una estrecha franja de medio kilómetro, afectando seriamente la zona de expansión industrial del Polígono de Las Mártires.

Ateniéndonos al Reglamento de Carreteras que indica taxativamente: "Ningún almacén de explosivos podrá situarse a menos de un kilómetro de cualquier carretera..."; tenemos ya de por sí el citado polvorín de la "Loma Verde" en una ubicación anómala, ya que dista mucho menos de ambas carreteras la de Huesca a Francia por Sabiñánigo por un lado y en su otra cara la de Huesca - Apeis.

Si el proyecto es para un polvorín de alto explosivo, dado que la zona de esterilización solicitada llega en alguna de sus orillas hasta más de 2 kilómetros de su epicentro, observaremos que Huesca capital cae totalmente dentro del radio de 2 kilómetros que enmarca la zona de la Loma Verde, y que paradójicamente en el citado proyecto, la zona más poblada es la menos distanciada del polvorín, apenas un kilómetro. Sin embargo esta misma zona se ensancha a más de 2 en la zona agrícola. Zona deshabitada.

Cabe pensar: dada la cercanía de este polvorín a la ciudad, dado el posible aumento de explosivo que esta zona de seguridad parece prever, ¿no sería más factible trasladar estos polvorines a cualquier punto deshabitado de nuestra amplia Hoya? Sabemos el importantísimo papel de nuestro Ejército en el bienestar de nuestra Patria. La verdad es que nada sería sin él. Por eso pensamos que este problema que hoy atañe a nuestra ciudad será cuidado, mimado con suma atención por nuestros militares.

Y desde luego pensamos, que si es problema y gordo para la ciudad el limitar su posible expansión en un futuro por cualquiera de sus zonas.

Estamos seguros de tanto la Diputación, el Ayuntamiento y en Ministerio del Ejército han de encontrar la solución idónea.

Es cuestión de un profundo estudio, un justo planteamiento y una estrecha colaboración.

J. PEGUEROLA

SABALETE: una «PROMESA» en PELIGRO

Quizás cuando en años venideros en alguna tertulia deportiva se haga un repaso del momento actual del fútbol oscense, nada tendrá de extraño que alguien apostillase... "qué gran jugador se perdió para el fútbol por falta de ilusión", refiriéndose al hoy extremo de la S.D. Huesca, Sabalete.

Y escribimos esto porque nos dolería que, efectivamente, este gran jugador pudiera perderse para siempre cuando para él se vislumbra un porvenir muy esperanzador dentro del deporte balompédico. De él se ha dicho que era la mejor y más firme promesa del fútbol aragonés; y personas muy avezadas y entendidas, le han calificado de forma muy elogiosa.

Sin embargo, todas sus excelentes cualidades han quedado ensombrecidas en estos momentos, por su falta de ilusión para triunfar, por la fragilidad de su temperamento que se desmorona cuando la más leve adversidad se le pone por delante, y por otro pecado, grave pecado de nuestra juventud actual, que es el engreimiento prematuro cuando aún le falta mucho camino por recorrer.

Nosotros siempre fuimos "sabeletistas"... ¡cuántas tardes fuimos a ver al Lamusa con el exclusivo fin de deleitarnos con su fútbol exquisito!... Tenía entonces 17 años y su juego era ya de muchos quilates. Luego pasó al Huesca en donde ya comenzó a dar muestras de algunos de los defectos apuntados al considerar

quizás mal aconsejado, que su permanencia en el banquillo era totalmente injusta.

Esta temporada se presentaba para Sabalete bajo los mejores auspicios. Sus comienzos fueron bastante prometedores y a todos nos hizo concebir las mejores esperanzas. Técnicos de grandes equipos han estado al acecho y han seguido su marcha en el terreno de juego.

Sin embargo... hoy, cuando van transcurridas 19 jornadas de liga, el brillante fulgor de esta "estrella" en ciernes se ha ido apagando poco a poco y sólo de tarde en tarde, al estilo de los grandes maestros del tóreo, nos dá muestras de que su gran clase permanece viva todavía.

En el fútbol si no existe corazón e ilusión; si no hay afán de superación, la clase no sirve para nada. Y con este comentario no pretendemos otra cosa que ayudarle a abrir los ojos hacia la realidad. Todavía está a tiempo para enmendar sus errores, pero mucho tendrá que cambiar si quiere aprovechar al máximo esas cualidades futbolísticas que Dios le dió. De él, exclusivamente de él, depende que cuando en años venideros se comente el momento actual del fútbol oscense, se diga... "¡Qué gran jugador se perdió para el fútbol por falta de ilusión!", o "que gran jugador es este Sabalete".

BERNUES

RESTAURACION INAPLAZABLE

● HUESCA Y EL TESORO ARTISTICO DE LA PARROQUIA DE SANTO DOMINGO Y SAN MARTIN

Uno de los templos de Huesca, más ricos en ornamentación interior, es el de la Parroquia de Santo Domingo y San Martín; pero también es uno de los que más ayuda necesita, ya que, tanto sus pinturas murales de la nave central, como el coro que consta de 24 piezas y el órgano del Siglo XVII, están poco conservados, a pesar del gran interés que se toma su actual Ecónomo D. José Santolaria.

Es el típico templo de los conventos del siglo XVII, ya que estuvo hasta 1850 regido por la Orden de Predicadores, prueba de ello son las pinturas en las que aparecen algunos santos Dominicos.

La fachada principal es de traza casi Herreriana. Data esta construcción del año 1670.

En su interior, quizá lo que más destaca es la capilla del Rosario, donde se encuentra el Santísimo. Cuenta con gran riqueza decorativa y grupos escultóricos adosados a los muros con escenas marianas y colosales figuras de Santiago y San Jorge ecuestres. También se eleva majestuosamente el retablo del altar mayor todo él en oro construído en 1780 con esculturas barrocas, obra del dominico Pedro de Nolivos del año 1700.

La obra más hermosa y valiosa de este Templo es nuestro venerado Cristo del Perdón, obra también de Fray Pedro Nolivos, siendo la figura cumbre de nuestra Semana Santa.

Sería pues, una lástima, que estas obras de arte se fueran perdiendo poco a poco por nuestra negligencia. Por tal motivo, con estas letras, queremos exhortar a nuestras autoridades competentes para que contribuyan a la restauración de este Templo, haciendo las oportunas gestiones en la Dirección General de



Arquitectura y Bellas Artes. Esperamos que en fecha no muy lejana, los oscenses, podremos admirar y mostrar a nuestros visitantes las

bellezas barrocas de este centro parroquial ya restaurado.

R. I. MAÑAS.

Cosas de mi ciudad

¡Caldeadillo, caldeadillo! se encuentra el mundillo futbolístico de la ciudad, en torno a lo ocurrido el pasado domingo en el Alcoraz y a las secuelas que trajo consigo. Hay comentarios y críticas para todos los gustos y como siempre "nunca llueve a gusto de todos"... "que si me dijo... que si no hizo... que si esto... que si lo otro..." Total, lo de siempre en estos casos!

También está "caldeado" el ambiente con aquello del reparto de las botellas de Butano. No entramos en detalles del por qué, pero lo cierto es que, por unas razones u otras, el retraso del canje de botellas llenas por vacías, en muchos casos ha sido excesivo y por excesivo entendemos una semana. ¿Problema de existencias? ¿No debiera ser! ¿Falta de personal de reparto? ¿Solucionable! Las causas no dudamos sean justificadas, pero las consecuencias sufridas por muchas familias con gente menuda, a falta de calefacción, hace que la balanza se incline a favor del usuario.

La calle Sancho Abarca, llamada esta semana la calle del "taco" en el tramo comprendido entre los números 4 y 6 de la misma, ha provocado no pocos comentarios

críticos. Esto es debido a que en la calzada del citado tramo se está llevando a cabo una labor de bacheado, lo que nos parece ¡pero que muy bien! Lo que ya no está ni medianamente bien es que a la entrada de la calle en cuestión, no, se advierta a los conductores que a mitad de la misma, se halla cortada. ¿Qué ocurriría si se hubiese tomado esta "elemental" medida? Sencillamente que se hubiera evitado a muchos llevarse el chasco y "otras" cosas más. Refranillo: ¡Donde no hay mata, no hay patata!

JOSE LUIS

● ASOCIACION CULTURAL "HIKARI"

El próximo sábado día 20 a las 6, dará una conferencia en nuestro domicilio social Avenida de la Paz número 29, D. Anselmo Conte, director del Instituto de Ainsa sobre "El altoaragonés y la Literatura".

ILLUECA

en FIESTA MAYOR



● CON SAN BABIL, EL CASTILLO Y LOS ZAPATOS

SAN Babil, el Castillo del Papa Luna y los zapatos. Decir todo esto es estar nombrando a Illueca, una villa rica por su trabajo y esfuerzo particular. Un pueblo que poco debe a los demás.

Hay una sentencia que dice así: "En Illueca, el más pobre tiene una fábrica de zapatos". Doy fe de que allí, todos, trabajadores y empresarios, son millonarios en laboriosidad. Su gran cuenta corriente es la del trabajo de cada día, rubricada con el aval de la faena cumplida, hora a hora, en la plena dedicación a su trabajo.

Y ahora, con Enero, en Illueca, la villa de los zapatos, el año irrumpe con su mejor pregón de Fiesta Grande. Unas fiestas hechas a la justa medida del pueblo que las va a llevar puestas durante diez días, donde el trabajo hace un descanso para esparcirse y ganar fuerzas con que volver a la labor que a todos espera a su final.

San Babil, el Castillo del Papa Luna y los zapatos. Illueca hace un paréntesis festivo en su trabajo de todo un año. Invitación para ir de fiesta. Illueca espera a los que quieran ir, acogiéndolos con la cordialidad natural de todos sus habitantes. La bondad del programa de festejos preparado y esa gran fiesta que supone, siempre, visitar Illueca, bien merecen que nos lleguemos hasta allí.



**ANGEL
FORCEN ROMERO**

FÁBRICA DE CALZADO

BENEDICTO XIII, 54
TELÉFONOS: OFICINAS, 13 - PARTICULAR, 100

ILLUECA
(ZARAGOZA)

VAYA SEGURO, PISE
FUERTE, USANDO

CALZADOS

JESPE

FABRICA DE
CALZADOS

FÁBRICA DE CALZADOS

P.V. *Pantaleón Vicente Aznar*

● ESPECIALIDAD EN
ZAPATO DE CABALLERO

Teléfono 84

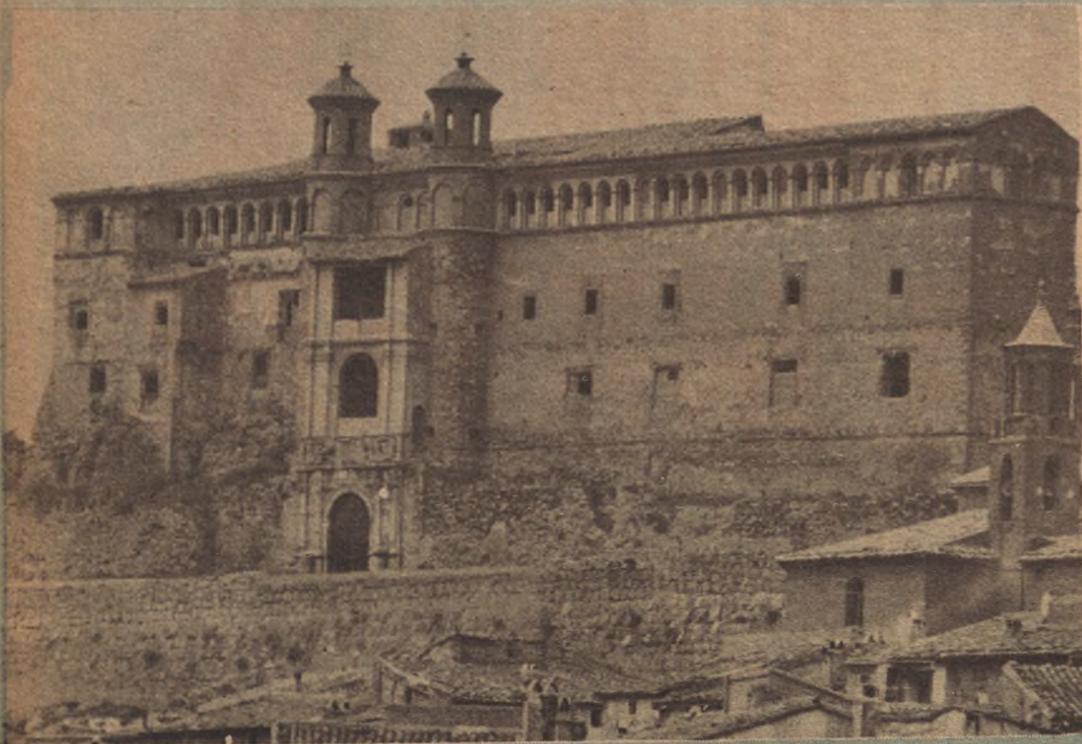
ILLUECA

(Zaragoza)

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES
AUTÓGRAFICAS

Diputación de Aragón, PAG. 23

DOLOR por un ABANDONO



EL PAPA LUNA DE ILLUECA, Y SU PALACIO CASTILLO

DE toda España es conocido el gran éxito alcanzado por la obra dramática escrita por ese insigne aragonés cual es el Excmo. Sr. Don José Camón Aznar y representada en el Castillo de Peñíscola, bajo el título de "Benedicto XIII" en la cual ha hecho resaltar la soledad de los últimos años de tan gran Pontífice.

De lo que hasta de ahora nadie nos ha hablado, es de los abandonos que tuvo que sufrir en los tiempos de su pontificado, tales como el del Rey de Francia, del Rey de Aragón Martín, por no citar otros personajes de aquella época; y lo más de lamentar es que este abandono ha continuado durante siglos, desde su muerte hasta de hoy a la memoria y recuerdo de esta gran personalidad nacida en Illueca, y que como bien dió el también ilustre y gran aragonés que fue Don Juan Moneva Puyol, Profesor de la Universidad de Zaragoza y Decano de los escritores aragoneses, con motivo de un artículo que publicó en el año 1948, en la biografía dedicada al Ilustre Don Ricardo Horro Alcora, también nacido en Illueca, famoso médico, político y destacada personalidad en varias facetas de su vida, al hacer referencia a su nacimiento "Ricardo había nacido en Illueca, Villa donde nació el primero y más grande Aragonés de la Historia, el noble Don Pedro Martínez de Luna, quien como Papa, se llamó Benedicto XIII". Y entre los abandonos más de lamentar el de la Iglesia Española y figuras de relieve de la misma naturales de Aragón, que olvidan a esta gigantesca personalidad que fue el Papa Luna, sin tan siquiera escribir ni hablar nada sobre el mismo.

Abandono por parte de Organismos Nacionales, Provinciales y Locales, y todo ello en cuanto concierne a la conservación de su casa natal, el Palacio-Castillo en Illueca, en condiciones lamentables que hace temer cualquier día no lejano se derrumbe. Como el destacado publicista y gran defensor del Papa Luna, Don Anselmo Gascón de Gotor, decía en 1967, en la "Revista Nacional de Castillos de España" si el propietario de un Monumento Nacional no atiende al cuidado, conservación y vigilancia de cuanto de valor artístico e histórico éste posee, el Estado debe de intervenir incluso incautándose de dicho Monumento, que posee el Título de Nacional.

Un título de Monumento Nacional, debe de servir para algo más, que para cubrir sus escombros; al Palacio del Papa Luna, le fué concedido dicho título el

día 3 de junio del año 1931, y hoy se encuentra en pleno olvido.

De poco tiempo a esta parte parece se va despertando del letargo, olvido e indiferencia en que se les ha tenido tanto al Papa Luna, como a su Castillo, y con alguna frecuencia por parte de ilustres escritores aragoneses se vienen publicando artículos en la Prensa sobre Benedicto XIII, y la urgente necesidad de la restauración del Castillo.

Yo quisiera por medio de estas cuartillas, rogar a cuantas personalidades aragonesas, bien residente en la región o en cualquier otro punto de España, elevasen unos, su voz en los cargos oficiales que ocupen, y los otros con su pluma colaborando en Prensa, y todos con el mismo fin el de conseguir la total restauración del Castillo, como es obligado de una vez y para siempre terminar con este abandono, que como me decía no hace muchos días Don José Camón Aznar, es la vergüenza de España.

No quiero dejar de citar otro de lo que podríamos calificar como el mayor de los abandonos hacia este nuestro Papa Luna; el que su cráneo que es lo que resta de su cadáver no repose en su casa natal dignamente, va que él así lo dejó ordenado se cumpliera, que su cadáver viniese a descansar al Palacio en donde tuvo lugar su nacimiento, Illueca. A su muerte si fué cumplido, siendo conducido desde Peñíscola lugar de su muerte a esta Villa, pero en la Revolución Francesa fue profanada su tumba y por ello hoy sólo queda el cráneo pero no donde él deseaba; pero para ello es antes preciso que su Palacio sea restaurado debidamente y entonces definitivamente pueda ser trasladado a lo que en tiempos fué su tumba, que todavía se encuentra en buen estado y entonces sí que su último deseo se habrá cumplido, reposar en su casa natal, pero con la dignidad que merece esta sagrada reliquia.

Nosotros, los illuecanos, estamos como no hace muchos meses decía un escritor en Prensa de Aragón, en "Nuestros trece", rébilar ni hablar, Benedicto XIII' Papa Luna, nada de Anti-Papa, Benedicto XIII, es él, el Papa.

Illueca, sepbre, 1971.

Manuel TREMUL PUERTAS

CON EL PRESIDENTE DEL SINDICATO LOCAL DE LA PIEL

MENSAJE para la UNION de ESFUERZOS



NUEVAMENTE aprovecho la tribuna de "ARAGON/exprés" para salir en defensa de la industria de calzado de Illueca.

En mi segundo año de Presidente del Sindicato local de la Piel he de decir y lamentar que nuestra localidad con su industria, su mano de obra y, en definitiva con la riqueza que crea para la provincia y España está abandonada. No es una acusación que hago a nadie, sino que empleo por acusarnos a todos los que podríamos hacer algo, de alguna manera por Illueca. Los que aquí residimos porque es nuestra obligación, los que residen fuera porque también están obligados a ello, nuestras autoridades locales porque deben de exponer las pretensiones de este pueblo, que por sus motivaciones industriales tiene problemas, vive y siente como ciudad, y nuestras autoridades provinciales porque una vez conocedoras de estos problemas deben de buscar y dar solución a los mismos.

El año pasado, en estas mismas fechas, se me hacía una entrevista en los periódicos de la provincia, y, como mi primera intervención pública, quisiera exponer los problemas que tenía nuestra localidad, a la vez que dejaba sentada la riqueza que en la misma se creaba: Viviendas sociales, servicios de infraestructura y urbanísticos, centros culturales, escuelas de formación, Ambulatorios del Seguro de Enfermedad, Instituto de Enseñanza Media, etc.

Pocas cosas de las que entonces enumeraba se han realizado. Pero ¿de quién es la culpa? He de decir, lamentándolo, que de nosotros mismos.

El empresario, illuecano, que ha demostrado que individualmente es capaz de todo, ha demostrado también su incapacidad para anar esfuerzos y conseguir aquello que sólo es posible en comunidad. Desde estas líneas quiero alentar la conciencia de todos los empresarios de Illueca, sobre todos de los jóvenes y conste que éstos pueden ser hasta los más viejos, siempre que demuestren tener una mentalidad adaptada a los tiempos actuales. Alentar a estos empresarios para que dejen su individualismo, que vean que el problema que ellos tienen es el que tenemos todos y plantearlo como general, laborando por la Comunidad, trabajando por el bien común de todos los habitantes de Illueca, sin diferencias, sin clases, unidos todos, industriales, obreros, agricultores, todos al unísono. Cuando se resuelve el problema, aieno, sin querer se está resolviendo un problema propio.

Todos unidos, lograremos esa villa que anhelamos, limpia, con amplias calles con casas modernas, mantendremos ese castillo, símbolo de Illueca, que está casi en ruinas, lograremos esas cosas que el pasado año pedíamos y al principio enumeraba. Mantendremos y engrandeceremos nuestro prestigio industrial, elevaremos al máximo el nivel de nuestros trabajadores y nos sentiremos orgullosos de engrandecer y de pregonar por España y el mundo nuestro pueblo Illueca y con él nuestra provincia.

Este mensaje quiero que sea de llamamiento a esa unión que tanto necesitamos y que sirva de reflexión, que si ahora que los Estados se están uniendo, que si ahora que existe un Mercado Común y al cual tratamos de entrar y en su momento llevar nuestros fabricados, igual que lo hacemos a otros países, nos ha llegado el momento de que olvidemos mentalidades retrógradas y unamos nuestros esfuerzos para simplificar y resolver nuestros comunes problemas.

Soy un ilusionado en ello y quiero que sirva de llamada a nuestras Autoridades locales y provinciales, pero sobre todo a mis compañeros empresarios que por sí solos y con la ayuda de nuestros trabajadores hemos de conseguir que Illueca siga en el cénit de la industria del calzado.

Valentín GRACIA FORCEN



MODELISTA

Luis Sánchez

San Ildefonso, s/n.
Teléfono 209

ILLUECA
(Zaragoza)

Calzados

BARTOLOME

J. HILARIO

BARTOLOME ANDALUZ

FABRICA de
CALZADOS

Benedicto XIII, 52

Teléfono, 30

ILLUECA (Zaragoza)

SU APERITIVO EN FIESTAS

Cafe-Bar El Gordillo

JESUS GASCON

PROXIMA INAUGURACION DE SU
MAGNA DISCOTECA

Plaza de España,6

ILLUECA

Telefono 41

REINA,
HUMILDE,
TRABAJADORA
Y GUAPA

Una ROSA entre ZAPATOS

SUPONGO que esta es la primera vez que un entrevistador —poetas aparte— sostiene un diálogo con una Rosa de diecisiete pétalos. Ella dice que se llama, simplemente, Rosa. Una de sus damas de honor dice que se llama Rosa Mary y la más joven de todas la llama María Rosa. Veamos cómo lo dice ella misma:

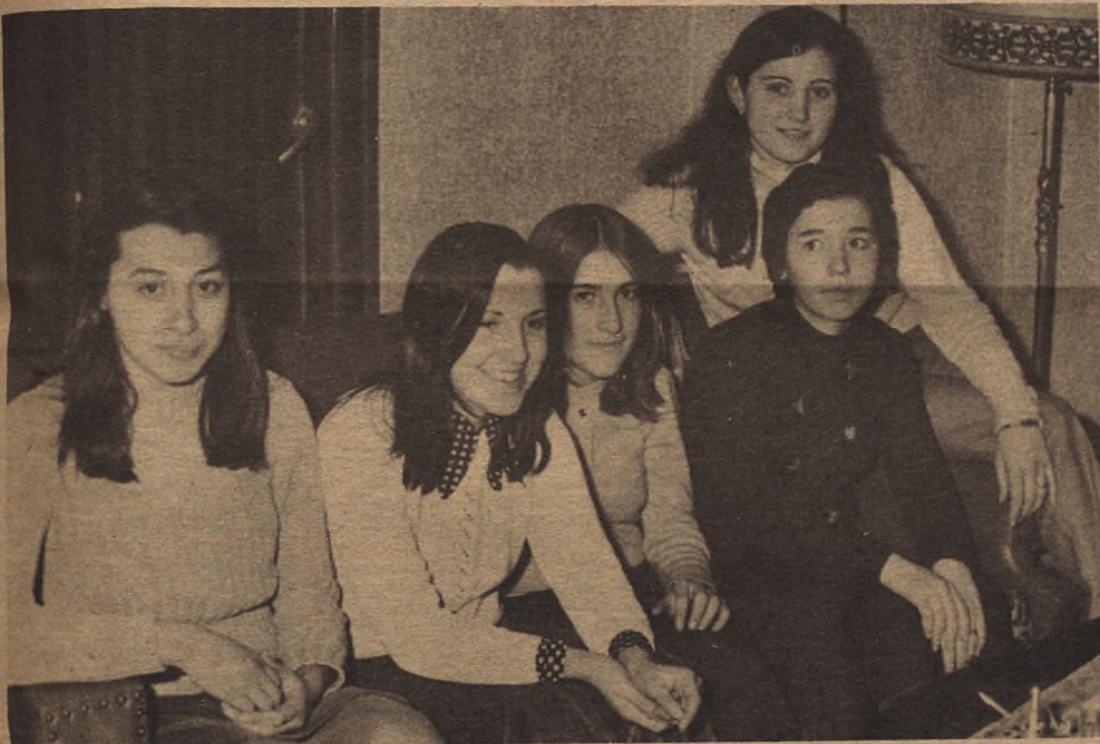
—Me llamo Rosa Gil Sancho y acabo de estrenar los diecisiete años, una edad que me gustaría conservar por mucho tiempo, pero que sólo me va a durar un año.

Como el lector habrá adivinado a las primeras de cambio, esta es una Rosa con desparpajo, una Rosa que sabe hablar. Si no estuviera muy escrito y no sonara

"NO ME IMPORTA DECIR QUE MIS VESTIDOS DE GALA SON DE ALQUILER"

"Si yo fuera reina de verdad, mandaría reconstruir el castillo del Papa Luna, por Decreto Real"

"Trabajo en los zapatos y aunque pudiera cambiar de oficio, no lo haría"



a folklorismo de la canción, yo diría, y ustedes en la foto lo van a ver, que es una Rosa morena. Una niña que habita en una casa de

muñecas, la suya y con las suyas, pues su hogar, a juzgar por el cuarto de estar donde me encuentro, es un auténtico bazar

o museo de muñecas, las que ella, hace bien poco, acaba de abandonar.

—Pues sí, casi de golpe, he dejado de jugar con ellas para hacerme mujer. Claro que esto no es nada nuevo y nos pasa a todas, ¿Verdad que sí?

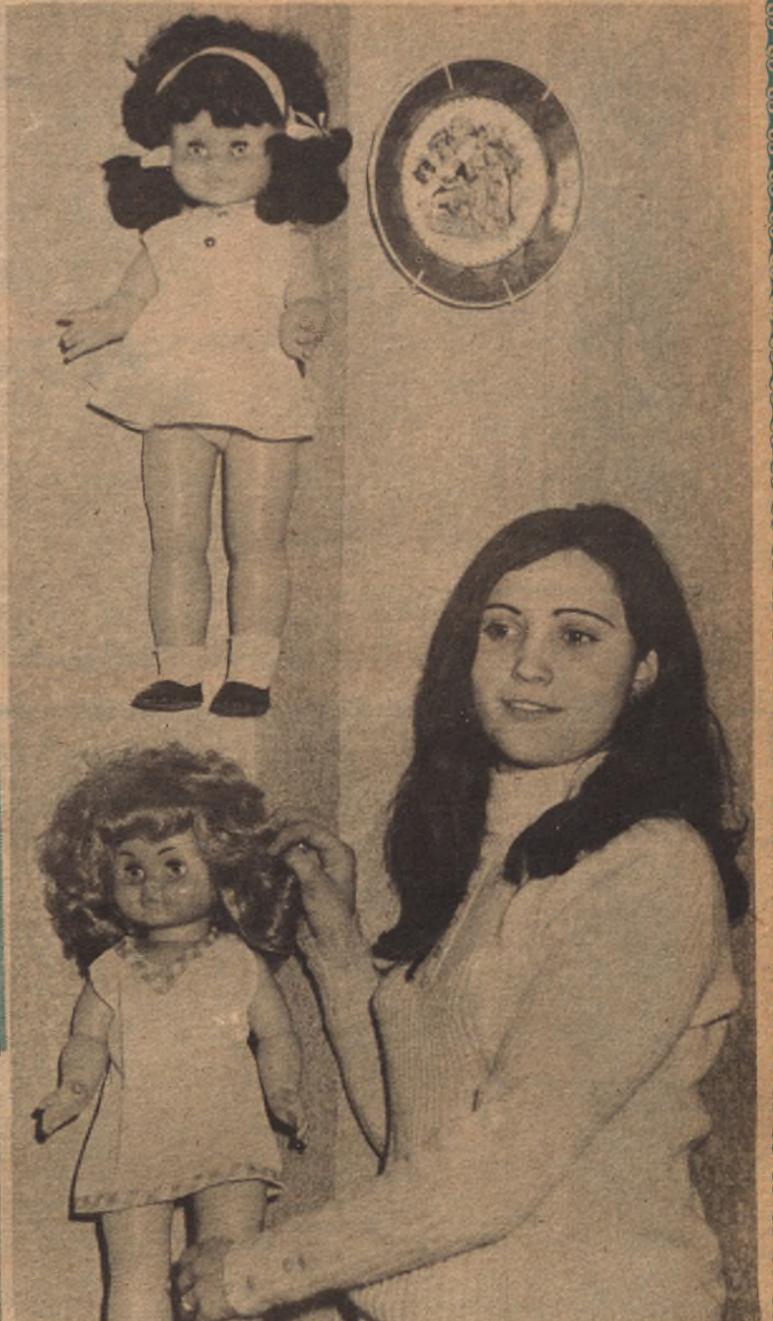
La pregunta se la está haciendo a sus amigas que son las damas de honor, Marimar, Tere, María Pilar, y la otra María Rosa, dicen que sí, que han pasado, sin darse cuenta, de los juegos de las niñas a ese juego más serio de ser mujer.

—Sepamos por qué te nombraron Reina de las Fiestas del pueblo.

—Eso quisiera saber yo.

—Por ser así de guapa.

—No creo. Vinieron a preguntarme a casa que si quería serlo y, claro, aunque me sorprendió mucho, me hizo tanta ilusión que ni lo consulté con nadie. Dije que sí enseguida. No lo esperaba, de verdad. Procuraré hacerlo lo mejor que pueda y se que para conseguirlo van a ayudarme todos. Yo quiero ser una reina con colaboración. No, no, soberana, no. Eso de soberana me parece un poco soberbio y yo quiero ser una reina sencilla y, si en mis manos estuviera, concederla todo lo que me pidiesen. Si yo pudiera poner pavimento a mi calle y a todas las calles de mi Illueca que no tienen, se lo pondría sin consultar a nadie. Y la reconstrucción del



Castillo la ordenaría por decreto real. Y también pondría un Parque, Y la iluminación que falta. Si yo fuera una reina, con poderes, mi pueblo sería el más bonito y el mejor del mundo. Y no digo que el más trabajador, por que eso ya lo es.

—¿Hablamos de los vestidos de la Reina?

—Bueno, pues en esto si que soy una reina bien humilde y no me importa decirlo. Mi traje de gala y el regional serán alquilados. ¿Para qué voy a decir que son míos si no es verdad? Los otros sí, claro. Estrenaré todos los que hagan falta pero sencillos.

—Según una leyenda, en San Babil hay una baldosa que si la pisa una soltera saca novio. ¿Harás los posibles por pisarla?

—Bueno, eso de si la piso o no la piso, ya lo veremos.

Y si así es, ¿cómo quisieras que fuera él?

Moreno, alto, guapote, con buen tipo, que sea de Illueca, y

que no se canse de trabajar. Con esto y con que sea buen chaval, me basta y me sobra. Veremos si tengo buen pie y piso la baldosa que me lo pueda dar así. De lo contrario, soltera se está bien

—¿Lo que más te gusta de tu pueblo?

—El Castillo y la piscina. Pero el Castillo visto desde abajo. Porque subes allí y te hundes, se caen las tejas. Y si lo digo así es para que lo arreglen de una vez.

—Y ahora hablame de tu trabajo.

—Mi trabajo son los zapatos. Desde que nacemos estamos entre ellos. Yo estoy en el oficio desde los catorce años. Es muy bonito andar entre ellos y aunque pudiera cambiar de oficio no lo haría.

Creo que, con lo dicho por ella basta. Rosa Gil Sancho, es una gran Reina de su pueblo. Si esta Reina de Illueca mandara en su pueblo, ¡qué estupendo sería Illueca!

GERMAN SACRAMENTO

FABRICA DE
CALZADOS DE CABALLERO

Teléfono 50
ILLUECA

CUANDO
DESEAN UN
CALZADO
DE CALIDAD
TODOS PIDEN



"LA AMAPOLA, S.A."

MODELOS ESPECIALES

FABRICA EN ILLUECA - (Zaragoza)

Reina y Damas de Honor



María Teresa Granada



María Montserrat Mañas



Rosa Mari Gil Sancho



María Pilar Carnicer



María Rosa Gómez



PREGON de los FESTEJOS

DIA 21, DOMINGO

A las DOCE de la mañana: Grandioso disparo de cohetes y bombas japonesas, con regalos para los niños.

A las DOCE Y MEDIA de la mañana:

En el Pabellón de Fiestas, gran baile-vermut, amenizado por el conjunto SAPETTI'S y con la actuación del excelente cómico-cantante MANOLITO ROYO.

A las SIETE Y MEDIA de la tarde: En el Pabellón de Fiestas, extraordinaria sesión de baile, con la destacada intervención del incomparable Conjunto músico-vocal FORMULA V, del Conjunto SAPETTI'S y de la colosal cantante DESIREE.

A las ONCE Y MEDIA de la noche: En el Pabellón de Fiestas, actuación de FORMULA V, SAPETTI'S y DESIREE. Gran baile. En el intermedio, entretenido concurso-baile de la pipa.

DIA 22, LUNES

A las DIEZ de la mañana: Organi-

zada por Coca-Cola, gran «YINKANA» infantil, en la que podrán tomar parte todos los niños que lo deseen, comprendidos entre los 8 y 14 años de edad.

Las pruebas que habrán de disputarse serán dadas a conocer por la firma Coca-Cola, por medio de programas y pasquines que serán expuestos en los sitios más visibles de la localidad.

A las SIETE de la tarde: En el Pabellón de Fiestas, presentación de los colosales Conjuntos FRATERNIDAD y FAGINA 6, así como la insuperable Gogo CANDY.

A las ONCE de la noche: Repetición de la actuación de la tarde, en el Pabellón de Fiestas. Además, el famoso baile de Chipri-Chez.

DIA 23, MARTES

A las DOCE de la mañana: Gran repique de campanas, disparo de bombas reales y soberbio «chupinazo» lanzado por el conocidísimo «artillero» Alejandro.

A continuación, interpretando alegres pasacalles, la Banda Municipal de Música de Aniñón recorrerá las calles de la localidad, abriendo el cortejo de carrozas, en las que desfilarán la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor, entre una fuerte batalla de confetis y serpentinas, cerrando la cabalgata el vistoso desfile de OCTAVIO Y SU «SCHOK».

A las SIETE de la tarde: En el Pabellón de Fiestas, primera actuación de la sensacional estrella de la canción y triunfadora de Televisión MARIAN CONDE y su Conjunto, con su éxito de verano «TAKA, TAKATA DUN CATA PUN», y el célebre Conjunto FRATERNIDAD Y SUS GO-GOS.

A las DIEZ Y MEDIA de la noche: En la Plaza de España, quema de la tradicional hoguera, charanga y baile popular, amenizado por la Banda Municipal de Música de Aniñón.

A las ONCE Y MEDIA de la noche: En el Pabellón de Fiestas, nueva intervención de MARIAN CONDE Y SU CONJUNTO y de FRATERNIDAD Y SUS GO-GOS. En el intermedio, divertido baile de «varacaloti».

DIA 24, MIERCOLES

A las NUEVE de la mañana: Gran Diana floreada, por la Banda Municipal de Música de Aniñón.

A las DOCE de la mañana: En el Salón de Actos de la Casa Consistorial, la Comisión de Festejos obsequiará a la Corporación Municipal, Reina de las Fiestas, Damas de Honor y demás autoridades e invitados a un vino español.

Desde el balcón del Ayuntamiento se procederá a la gran «lluvia» de caramelos para los niños golosos.

A las CUATRO de la tarde: La Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor, acompañadas de las primeras autoridades, Comisión de Festejos y Banda de Música, harán la ofrenda de un ramo de flores a nuestro glorioso San Babil, en su Ermita.

A las CINCO de la tarde: En el lugar de costumbre, se celebrará el tradicional SOMERONDON, con charanga a cargo de la citada Banda de Música.

A las SIETE de la tarde: En el Pabellón de Fiestas, presentación de la triunfadora super estrella MARI TRINI, del gran Conjunto LOS MANNIX CON KARLOS y de la excepcional «vedette» ESMERALDA IRIS con su «SCHOK».

A las DIEZ Y MEDIA de la noche: En la Plaza de España, hoguera, charangas y baile popular, quemándose una extraordinaria colección de fuegos artificiales.

A las ONCE Y MEDIA de la noche: En el Pabellón de Fiestas, animado baile, con la actuación de los mismos artistas que en la sesión de la tarde.

DIA 25, JUEVES

A las NUEVE de la mañana: Gran Diana, por la Banda de Música de Aniñón.

A las TRES CUARENTA Y CINCO

de la tarde: Desencajonamiento de las reses que habrán de lidiarse en días sucesivos.

A las SIETE de la tarde: En el Pabellón de Fiestas, otra nueva actuación del Conjunto LOS MANNIX CON KARLOS, con la destacada intervención de la famosa estrella de la canción ROSY ASTOR y de TAWATA SHOW Y SUS GO-GOS.

A las ONCE Y MEDIA de la noche: En el Pabellón de Fiestas, repetición del programa de la sesión de la tarde, celebrándose, además, el gran baile del «KOLY-KOLY».

DIA 26, VIERNES

A las NUEVE de la mañana: Gran Diana, a cargo de los incansables músicos de la Banda Municipal de Aniñón.

A las ONCE Y MEDIA de la mañana: En la Plaza de España, disparo de bombas japonesas, con regalos para los niños.

A las TRES Y MEDIA de la tarde: Grandiosa becerrada, a cargo de un prestigioso novillero, y con la participación de todos los valientes aficionados de la localidad.

A las SIETE de la tarde: En el Pabellón de Fiestas, se presentará la «Sexi» MENCHU, que actuará con los sensacionales Conjuntos LOS MANNIX CON KARLOS Y TAWATA SHOW.

A las ONCE de la noche: Entre baile y charangas, se dará suelta a una becerra muy furiosa.

A las ONCE Y MEDIA de la noche: En el Pabellón de Fiestas, como por la tarde, MENCHU, LOS MANNIX CON KARLOS Y TAWATA SHOW.

DIA 27, SABADO

A las NUEVE de la mañana: Gran

Diana floreada, por la Banda Municipal de Música de Aniñón.

A las DOCE de la mañana: En la Plaza de España, concierto, por la Banda Municipal de Música de Aniñón.

A las TRES CUARENTA Y CINCO de la tarde: Gran fiesta campera, con la actuación de un famoso novillero y los aficionados de la localidad.

A las SIETE de la tarde: En el Pabellón de Fiestas, destacada actuación de los Conjuntos AMORES CON SUS GO-GOS Y PERSUASION, y del mundialmente famoso GEORGIE DANN SHOW, el «Primer SHOW español».

A las ONCE de la noche: Gran becerrada embolada.

A las ONCE Y MEDIA de la noche: En el Pabellón de Fiestas, repetirán su actuación los artistas de la sesión de la tarde.

DIA 28, DOMINGO

A las DIEZ CUARENTA Y CINCO de la mañana: Gran Diana floreada, a cargo de la Banda Municipal de Música de Aniñón.

A las TRES CUARENTA Y CINCO de la tarde: Magnífica becerrada.

A las SIETE de la tarde: En el Pabellón de Fiestas, grandiosa velada de baile, amenizada por los Conjuntos AMORES, PERSUASION y los famosos artistas de RUMBA TRES, conocidos en el mundo entero.

A las ONCE de la noche: Última gran becerrada embolada para todos los aficionados de la localidad y forasteros que deseen participar. Charangas y gran traca final de fiestas. Vino español.

A las ONCE Y MEDIA de la noche: En el Pabellón de Fiestas, extraordinario gran baile de fin de fiestas, actuando los Conjuntos AMORES, PERSUASION y RUMBA TRES.

OCTAVIO BENEDI TOBAJAS

FABRICA DE CALZADO

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE CALZADO

Teléfono 78 ● ILLUECA

ESTUDIOS

MODELOS
PATRONES
AJUSTES

Ignacio

Independencia, 3 - Tel. 225 - ILLUECA

JOSE LUIS AZNAR

LABORDA CARPINTERIA MECANICA

PRESUPUESTOS PARA OBRAS

Benedicto XIII ILLUECA (Zaragoza)

ALTA CALIDAD
Fabricación esmerada

CALZADOS

JEMA

ESPECIALIDAD EN CALZADO DE NIÑO Y CABALLERO

Teléfono 73 ILLUECA (Zaragoza)



ILLUECA DEPORTIVA

La DIRECTIVA de "LOS IMBATIDOS"
**"NUESTRA META ESTA en la
 PRIMERA PREFERENTE**



La directiva en pleno quiso recibir en su sede social a los enviados de "ARAGON/exprés", el "hijo mayor" de "Zaragoza Deportiva", que el "benjamín", según ellos, es "Regate". La conversación fue amena y giró en torno a los colores blanquirrojos del Illueca.

Allí nació el fútbol hace treinta y cinco años, posiblemente alguno de sus directivos de hoy, aún andaba entre pañales. Era el C.D. Illueca, hoy Illueca C. de F. Siempre de blanco y rojo.

—Ya entonces salieron de aquí muy buenos jugadores, para los equipos de aficionados del Madrid y del Oviedo. El fútbol se interrumpió con la guerra, para reanudarse el año 43, en Categoría Regional. Entonces jugábamos con el Amistad, Eléctricas, Arrabal, Utebo. Gran equipo el nuestro. Algunos jugadores fueron al Calatayud y al Guadalajara. Hasta el año 1954 que se interrumpió, para resucitar, con más fuerza que nunca, hace tres años.

—Sepamos cual ha sido el palmarés deportivo

del Illueca, en estos tres años.

—Empezamos bien y seguimos mejor. En la Copa de Primavera, Zona Calatayud, logramos algo increíble: De veinticuatro puntos posibles, sumamos veintitrés. Ya imbatidos entonces. Como ahora.

—Hablennos ustedes del campo.

—Lo mejor que podemos decir de él es que ha salido del pueblo. Fue nuestra mayor aventura, embarcarnos a su construcción, sin ayudas oficiales. Las aportaciones particulares sumaron las cuatrocientas mil pesetas y la primera fase de construcción asciende a las setecientas mil, siendo el proyecto, en su totalidad, de dos millones de pesetas. Piense usted que, para construir "La Manzanera" hubo que tirar abajo un monte entero. Y todo hecho en un tiempo récord de mes y medio. Esto le dará a usted idea de lo que es la afición al fútbol en Illueca. No lo es de palabra. Lo es de hecho.

—Y el Illueca de ahora mismo, visto por ustedes, ¿cómo es?

—Creo que la clasificación lo dice. El mejor de todos los regionales. Juegan al fútbol. Les van los campos grandes. Están bien preparados físicamente. La defensa, extraordinaria, bien arropada por una gran línea media, y de la delantera, que hablan sus goleadas. En cuanto al portero es de los mejores de Regional. Y esto no sólo lo decimos nosotros. No sería justo que, después de todo esto, no dijéramos que el entrenador Pascual Soria Viñas, es el hombre que ha hecho posible el juego de este equipo. La mayoría de los jugadores viven y trabajan en Illueca.

—Si tuvieran ustedes un jugador fuera de serie, ¿se lo ofrecerían al Zaragoza?

—Eso ni se pregunta, por afecto y por obligación deportiva, así lo haríamos.

Las recaudaciones del Illueca en campo propio son de ocho a diez mil pesetas, por partido. Los socios son 750 y la afición está volcada con su equipo. La euforia de seguidores va con el equipo por todos los campos de la Región, siendo el Illueca el mejor taquillero de

los clubs visitados, que todos celebran ese día el "Día del Club". Por algo será.

—Y no sólo tenemos socios en Illueca. También los tenemos en Gotor, en Jarque, en Barcelona y en Madrid. Por toda la geografía española hay un socio del Illueca que, a veces se conforma con pagar y con saber que su equipo gana siempre.

—¿La aspiración primordial del Illueca?

—Seguir así, hasta ascender a la Primera Preferente, que es nuestra meta. Ahora lo que más nos interesa es seguir ganando y programar debidamente la inauguración oficial del campo de fútbol, que queremos lo inaugure el mejor y más querido de todos los grandes equipos españoles el Real Zaragoza. Ese día habrá fiesta grande en Illueca para recibir al Zaragoza como merece.

Y así dejamos a este equipo "milagroso" de los directivos del Illueca, esos que han sabido hacer una afición, un campo y un equipo, capaces de ganarlo todo, todo...

EL HOMBRE DEL "MILAGRO" FULBOLISTICO



Presidente: José Miguel Gascón Conill
 Vicepresidente: Pedro Solanas Abad.
 Secretario: Jesús Lezcano Martínez.
 Vocales: Ricardo Gil Torralba, Jesús Gaspar Asensio, Antonio Melús Gaspar, Antonio Redondo Gascón, Jesús Vicente de Vera Vicente, Pedro Sancho Revilla, José Miguel Sancho Fajardo, Manuel Aznar Gomollón, Pantaleón Vicente Aznar y José Vicente Gil.

Con ellos ha sido posible que Illueca viva el mejor y más prolongado momento de una euforia futbolística.



SEGUIDORES DEL EQUIPO

Donde va el Illueca, Illueca se va detrás. La villa se queda sola cuando es domingo y su primer equipo juega fuera. Autobuses y utilitarios siguen a los rojiblancos para hacer las delicias de los taquilleros de los equipos visitados. Aquí vemos a la embajada de aficionados que llegó a uno de los campos

zaragozanos, al del Lackey. Nadie pudo aquella mañana perforar la red. Sólo hizo gol el taquillero, aunque la niebla estaba allí. Qué buen equipo debe ser aquel, como el Illueca, capaz de arrastrar a la afición de campo en campo.

Encuesta en plena calle

LAS NECESIDADES DE ILLUECA
(entre otras) SON DIEZ



DESPUES de tomado el pulso y el latido del corazón de los habitantes de la villa de Illueca, los que son de allí y los que allí habitan o trabajan, nuestra encuesta rápida, tomada en plena calle nos dice que, en Illueca, éstas son, entre otras, sus más imperiosas necesidades:

Matadero.- Concentración Escolar.- Mejora de alumbrado público.- Pavimentación de calles y plazas.- Centro Comarcal de Asistencia Sanitaria.- Locales para dependencias de los organismos del Movimiento.- Reconstrucción del Castillo del Papa Luna.- Mejora del servicio telefónico.- y; sobre todo, viviendas de tipo social.

Toreando por ALEGRIAS



FOTOS VINDO ARAGON
ILLUECA (Zaragoza)

NI Palomo Linares, ni un señor que se hace llamar "El Cordobés", ni siquiera el legendario Cúchares, supieron tirarse al ruedo con tanto salero y buena fe. La fotografía corresponde a los pasados festejos de Illueca. Se celebró una alegre becerrada y las primeras voluntarias para echar mano a un trocito de capote fueron la reina de las fiestas y sus damas de

honor. Corrieron más que torearon, ésa es la pura verdad; y el pobre bicho se mareó de tanto ver chicas guapas intentando ponerle en vereda.

En una época en que tanto se habla de la igualdad de la mujer frente al hombre, la reina y las damas de Illueca que presidieron las fiestas en 1972, nos muestran que, en la arena, también ellas saben mandar y que aunque

alguna se quede junto a las tablas por si las moscas, nada las arredra. Ni siquiera ése pobre aprendiz de novillete incapaz de hacer más pupa de la que produce un ligero revolcón.

La escena, divertida y feliz, volverá a repetirse éste año. Los protagonistas serán otras pero el ambiente, la alegría y el buen humor no podrán cambiar nunca...



gestoría IZQUIERDO
academia de conductores ZARAGOZA
FINCAS SOLANAS

D. Pedro de Luna, 1
Teléfs. 333497 y 332673
ZARAGOZA

Plaza de España, 1
ILLUECA

El establecimiento que aún da más facilidades

PROXIMA INAUGURACION

Electrodomésticos SANTOS

DISTRIBUIDOR

Edesa



EN TODA LA GAMA MAS COMPLETA

OFERTA ESPECIAL EN LAVADORAS AUTOMATICAS

FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES

CALLE BENEDICTO XIII



ILLUECA

INSTITUTO DE ESTUDIOS

SABADO, 20 DE ENERO DE 1973
Diputación de Huesca

CUANDO LOS NUMEROS LOS
HACE EL CORAZON

Illueca por Managua

¡Illueca por Managua! Tal ha sido el "slogan" que durante las pasadas Navidades 72-73, se ha hecho viviente realidad en este querido pueblo de Illueca.

Con motivo del tristemente célebre terremoto de Managua, este Pueblo de Illueca, pequeño de habitantes (3.000), pero de corazones grandes, trabajador como el primero, pero sin olvidarse de los demás, se ha solidarizado con esos hermanos que han sufrido tanto, han compartido su dolor, han convivido con ellos especialmente a través de las noticias que nos llegaban por los distintos medios de comunicación (Prensa, Radio y T.V.E., etc.) y ante la llamada apremiante de nuestras Autoridades y Sacerdotes, han respondido con la generosidad que corresponde a este puñado de aragoneses, que viven en este rincón, junto al río Aranda.

El lenguaje de los números es el que mejor expresa cuanto se puede decir de palabra, por eso hay tenéis el resultado de la Colecta:

MEDICINAS.— El día 29-12-1972, se enviaron por correo, dos paquetes de Medicinas, el envío se hizo a Cáritas Nacional, Cuesta de Santo Domingo, 5 Madrid, 13, indicando (contiene medicinas para Managua).

El valor de las medicinas de los dos paquetes era de: 16.586 ptas.

CALZADOS.— Al disponer este pueblo de una industria de calzado bastante floreciente se pensó en hacer también una colecta especial de calzado entre los distintos fabricantes, como consecuencia se recogieron: Sesenta y cinco paquetes de calzado, con un total de unos dos mil pares de zapatos o de sandalias.

Con fecha 4-1-1973 se enviaron por transporte "Pardo" (que los llevó completamente gratis) directamente a Cáritas Nacional, Cuesta de Santo Domingo, 5, Madrid.

Calculando como término medio el valor de cada par a 200 ptas, hace un valor total de: 400.000 ptas.

ROPA.— También justamente con los zapatos de calzado, con fecha 4-1-1973 y por el mismo medio de transporte "Pardo", se enviaron a Cáritas Nacional de Madrid, cinco paquetes de ropa.

El valor aproximado de las mismas era de unas: 12.000 ptas.

DINERO EN METALICO

Dinero recogido en el Ayuntamiento: 8.600 Ptas.

Dinero recogido en la parroquia: 34.475 Ptas.

Total: 43.075 Ptas. Dicha cantidad de cuarenta y tres mil setenta y cinco pesetas, han sido enviadas por transferencia de la Caja de la Inmaculada a Cáritas Diocesana de Tarazona, con fecha 4-1-1973.

Además en las Oficinas de la Caja de la Inmaculada de este pueblo se recogieron: 1.900 ptas. (dicha cantidad de mil novecientas pesetas fueron remitidas por estas oficinas de Illueca a las oficinas centrales de la Caja de la Inmaculada de Zaragoza).

SE OFRECEN A RECOGER NIÑOS

Se han ofrecido cuatro familias a recoger en sus casas a un niño o una niña que haya quedado desamparado.

Los números cantan. Ahí está el lenguaje eficaz de los números, con el que podemos terminar con las mismas palabras que hemos comenzado: ¡Illueca por Managua!

MANUEL GASCON MARQUINA

FABRICA DE CALZADO

APOLO

(Antes Calzados JAM)

Benedicto XIII, 2-Tel. 8-ILLUECA

Calzados

FABRICA DE CALZADOS



**JOSE MIGUEL
GUERRERO PEREZ**

GUERRERO

Benedicto XIII, núm. 60

Teléfono, 63

ILLUECA (Zaragoza)

DONDE MEJOR SE COME

● BAR-RESTAURANTE

San ILDEFONSO

ILLUECA (Zaragoza)



● LOS ZAPATOS DE LA REINA

Jamás hubo reina con tantos zapatos como S. M. Rbca de Illueca. Aquí la vemos con sus compañeras en el salón de su corte del trabajo. Ni por el de Reina de verdad cambiarla su oficio de zapatera prodigiosa. ¡Feliz reinado! Rosa Gil, y que el perfume de tu nombre nunca se extinga en el recuerdo de una Fiesta en la que vas a ser, por tu belleza y amor a tu trabajo, Reina y señora!

BAR "EL CORTIJO"

Felicita las
fiestas a todos
sus clientes



CALZADOS

SAN BABIL

Francisco
Vicente de Vera

Especialidad en artículos
de exportación

TELEFONO 71
ILLUECA (Zaragoza)

Pabellón Municipal de Festejos

ILLUECA

DEL 20 AL 28 DE ENERO DE 1973
ACTUACIONES DE

DIA 20 - SAPPETTI'S

MARISA MEDINA DE T. V. E.

DIA 21 - SAPPETTI'S - MANOLITO ROYO, COMICO

FORMULA V CANTANTE: DESIREE

DIA 22 - FRATERNIDAD

PAGINA 6

CANDY

DIA 23 - FRATERNIDAD

PAGINA 6

MARIAN CONDE

EXITO VERANO TAKA - TAKATA

DIA 24 - LOS MANNIX CON KARLOS

ESMERALDA IRIS

MARI TRINI

PRESENTANDO SUS GRANDES EXITOS

DIA 25 - LOS MANNIX CON KARLOS

ROSI ASTOR

TAWATA SHOW

DIA 26 - LOS MANNIX CON KARLOS

MENCHU

TAWATA SHOW

DIA 27 - AMORES

PERSUASION

GEORGIE DANN SHOW

PRIMER SHOW ESPAÑOL

DIA 28 - AMORES

PERSUASION

RUMBA 3

DEL 21 AL 28 DE ENERO. CONCIERTOS VERMUTH
A LAS 12 DE LA MAÑANA

UNA PROGRAMACION DE:

PRODUCCIONES ARTISTICAS FRANGAR

MANIFESTACION 21, Tfn. 214382 ZARAGOZA



CALZADOS

Cebamaños

Fabricación:

NIÑOS, CABALLERO Y VULCANIZADOS

BENEDICTO XIII, s/n. - TELÉF. 42 - ILLUECA (Zaragoza)

CON EL PRESIDENTE DE LA COMISION DE FESTEJOS



● "NUESTRO LEMA ES SUPERARNOS"

Las fiestas no se hacen solas, claro. Y a tal programa de fiestas, tal presidente de la Comisión de Festejos. Manuel Sacramento Aznar se llama y lo sorprendemos en el Ayuntamiento, en plena noche de trabajo, con todo su gran equipo de hombres entregados a trabajar para que sus paisanos puedan disfrutar unas fiestas programadas y sentidas por todo lo alto. Nueve hombres componen, junto a su presidente la Comisión de Festejos. Son Octavio Benedí Tobajas, Moisés Hernández Blazquez, Pantaleón Vicente Aznar, Mariano Vicente Pérez, Urbano Aparicio, Angel Urbano Gil, Francisco Sancho Forcén, José Díaz

Alonso, José María Cardiel Conesa, José Antonio Sancho López y Jesús Gaspar Gómez. Todos ellos convienen en que las fiestas de este año serán mejores que las del anterior y no tan buenas como las del próximo, porque la superación es la meta de todas las comisiones de Festejos. Según ellos la calidad de las atracciones es superior. Habrá más alegría y más festejos. Y así, con la imagen de su presidente abriendo el fichero de los grandes festejos para ustedes, dejamos a estos hombres que a altas horas de la noche están desvelándose porque las Fiestas de Illueca 73 tengan el rango y la categoría que merecen tener.

CON DON JAIME BARTOLOME

Un alcalde millonario en actividad

"Nos faltan sugerencias del vecindario"

"Nuestro municipio es pobre, pero nos sobran ganas de trabajar"



Estamos con don Jaime Bartolomé, alcalde de Illueca, en su despacho y así comienza nuestro amable rosario de preguntas, mirando al pueblo.

—Muchas veces los alcaldes se quejan de la falta de colaboración y de comprensión de sus propios vecinos. ¿Siente el alcalde de Illueca estas dos decepcionantes circunstancias en la convivencia normal con sus vecinos?

—Desde luego que sí, Illueca no va a ser una excepción, en este caso, ya que es lógico que nunca llueva a gusto de todos, aunque muchas veces la lluvia sea una bendición del cielo.

—¿De qué forma tiene establecida su Alcaldía la canalización de las posibles sugerencias de los vecinos en torno a la colaboración en todos los proyectos de obra, planteados en esta localidad?

—Son escasas las sugerencias del vecindario, pero si alguna se presenta y si se considera que es de importancia para la localidad, y de carácter general, se somete a estudio del Ayuntamiento para la resolución procedente y si se considera viable se pone en ejecución, porque lo que quiere el Ayuntamiento es una colaboración constructiva del vecindario.

—¿Considera usted que la juventud de Illueca participa de toda la vida de su pueblo o se abstiene en todo lo que pueda considerarse colaboración o espíritu de comprensión con sus autoridades?

—La juventud siempre tiene deseos de progreso, si bien no piensa en los contratiempos y escasez de medios para realizar los sueños, pero estimo que cuando se realiza algo importante, acepta las decisiones de las autoridades.

—Ya que Illueca tiene planteado el problema de la

inmigración como caso excepcional entre los pueblos de nuestra provincia, ¿cómo piensa su alcalde resolver, definitivamente, el asentamiento de las nuevas familias que quisieran establecerse de manera permanente en Illueca?

—Se tienen cedidos unos solares a la Obra Sindical del Hogar para la construcción de 25 viviendas, con posibilidad de construir 75 viviendas por dicha Obra, además la iniciativa privada construye bastante.

—Resuelto ya, hipotéticamente el problema de la vivienda, ¿cuenta el Ayuntamiento con medios económicos para el desarrollo de los servicios de agua y vertido que las nuevas urbanizaciones traerán consigo?

—Indudablemente que carecemos de medios económicos, ya que el nuestro es un Municipio pobre. Pero somos millonarios en afectos a Illueca y nos sobran ganas de trabajar. Y gracias a que vamos sosteniendo los servicios generales con las excavaciones establecidas, por eso es necesario que bien con los planes de Cooperación o Servicios Técnicos faciliten

medios que con las contribuciones especiales, se puede hacer frente al coste de las urbanizaciones.

—Es indudable que Illueca es, eminentemente un pueblo trabajador. Ello salta a la vista y su propio progreso lo demuestra. Pero lógicamente los vecinos quieren también diversión y esparcimiento. ¿Qué presupuesto dedica al año el Ayuntamiento en el importante capítulo de festejos y de qué forma colabora con la brillante marcha del equipo de fútbol representativo de la villa?

—Concede al equipo de fútbol una subvención de diez mil pesetas y a la Excma Diputación Provincial y Organismos correspondientes, se tienen pedidas ayudas para la ultimación del campo deportivo.

Referente a la Comisión de Festejos, lo consignado en presupuesto es de noventa mil pesetas, corriendo del desvelo y trabajo de la Comisión preparar unas fiestas de esta naturaleza, si bien, dados los programas a representar, con la colaboración del vecindario y comarca, suponemos que se puedan cubrir el montante de gastos que ocasiona el Pabellón de Festejos.



MARCA REGISTRADA

Calzados

GRAFORVA

FABRICA DE CALZADOS

Casas Nuevas
Teléfono 72

ILLUECA
(Zaragoza)

TROQUELADOS

ROGELIO

- ESPECIALIDAD EN TOPES INYECTADOS
- REBAJADO DE PIEL Y BORDON

Benedicto XIII, 36 ILLUECA Teléfono 207

CURTIDOS Y DERIVADOS



Tolón y Urries, S. L.

D. Pedro de Luna, 52
Teléfono 332376

ZARAGOZA

ARAGON,

TU BANCO:

BANCO ZARAGOZANO



MUEBLES Y ELECTRODOMESTICOS SIERRA

Siempre a su servicio. Aprovecha la oportunidad de las fiestas de San Babil para saludar a todo el público en general y desearles unas felices fiestas.

Al realizar sus compras, en los establecimientos SIERRA podrá beneficiarse pagando en TREINTA Y SEIS MENSUALIDADES sin recargo alguno para usted. Hasta una cantidad límite de CIEN MIL PESETAS.

Plaza de España, núm. 13 - Teléf. 53- ILLUECA

Ntra. Sra. de la Luz, s/n. - Teléf. 24 - BREA

LEA SIEMPRE

ARAGON
expres

NUNCA LE
DEFRAUDARA

ARAGON/expres. PAG. 27

ILLUECA DEPORTIVA



Gaudio, Jimeno, Gerardo, Gallego y Cerezo.

LOS REYES DEL GOL SON CINCO

Unas veces los goleadores son éstos y otras veces otros, todo depende de la delantera que saque el "mister". Esta tarde había niebla y no pudieron ver el gol. Pero lo han visto tantas veces... Son Gaudio, Jimeno, Gerardo, Gallego y Cerezo. Una delantera que, observando por las iniciales de los apellidos, casi se escribe con G de gol. Un extremo con pecas, otro extremo con bigotes, dos interiores de mucho abrigo y un ariete con patillas. Si yo fuera el portero del otro equipo, ¿por qué regarlo? También iba a temblar.

NIEBLA, VOCES Y TODO ESO



Y ahora otros "piropos" don árbitro por medio. Cómo se ve en la foto, el colegiado lleva una poblada barba... ¿Alguien le grita, disgustado.

— ¡¡ ¡Arbitrucho! ¡¡
— Lleva barba y por eso yo lo llamo de otro modo: ¡¡ ¡Barbitrucho! ¡¡

— Pero no lo está haciendo mal. Se muestra anticasero.

— Pues yo lo veo al revés. ¡Ese penalty es claro y no lo ha querido ver! Es un árbitro muy serio.

— Por ese camino no llegará la primera división.

— O a lo mejor sí llega.

Las voces se dejaron oír así en la niebla.
No hubo goles, ni hubo público, y allí quedan las voces y la foto de los capitanes con el árbitro, con la niebla y el banderín.

Voces y voces de un partido con mucha niebla y pocos goles (ninguno) en el campo del "Lackey". Allí estaba el todo Illueca deportivo. Daba gozo oír hablar a unos y a otros y allí nos tumbamos, magnetófono en ristre, para, ahora, darles seis voces desde aquí.

Después de una nueva jugada de toda la delantera del Illueca, falla el tiro un delantero y uno de la "grada" le increpa de este modo:

— ¡Otra vez será! Aquí no pasa nada.

Y vamos con un diálogo curioso entre dos espectadores:

— ¿Y este es el Illueca, famoso

romperedes? Ya llevamos diez minutos de partido y aún no hemos visto el gol.

— ¡Cállese que está hablando payasadas!

— ¿Y a usted quién le dice nada? Se cierra la boca y ya está.

— He pagado y puedo hablar porque antes he pasado la voz por la taquilla.

— ¡Vale, vale! Que gane el mejor.

— Eso, que empate el mejor, que es el Illueca.

LOS SEIS MOSQUETEROS DEL ANTIGOL



Tobajas, Jimenez, Inés, Lorenzo, Isidro y Embid.

Infranqueables. Tienen alergia al gol desfavorable y lo combaten. Son los seis espantagoles más acreditados de toda la regional. Nadie logró ganarles un partido. Ni el Barbastro puede decir lo mismo.

¿Cuánto les durará? Ellos dicen que hasta que la competición acabe. Son, de izquierda a derecha, y de arriba abajo, estos: Tobajas, Jimenez, Inés, Lorenzo, Isidro y Embid. ¿Dónde están los aprendices de Santillana, Gárate y Ocampos para experimentar su puntería regional ante los espantagoles del Illueca? Frente a ellos, quiero verlos yo...

sancho
estudio

MODELISTA

Virgen del Pilar, 7, 1.º dcha.
ILLUECA (Zaragoza)

Ricardo Gil Torralba

SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION

Agencia ROCALLA

PREFABRICADOS Y DERIVADOS DEL CEMENTO

TERRAZOS - AZULEJOS

Distribuidora oficial de **ASFALTEX**

Avda. de la Independencia, 1 - Teléfono 32
ILLUECA (Zaragoza)

TRANSPORTE PROPIOS

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGON/express. PAG. 31
Diputación de Huesca

Mientras PAPA y MAMA trabajan



Una CASA para los NIÑOS

● LA GUARDERIA INFANTIL YA ES UNA REALIDAD

SE llamará "Angel Custodio"? Aún está sin bautizar y su inauguración oficial será pronto efectuada, con la presencia en Illueca de nuestras primeras Autoridades provinciales.

Se trata de la Guardería Infantil que comenzó a funcionar el día ocho de este mes. Para que nos hable de esta hermosa realidad hemos ido en busca de don Ramón Tremul Puertas, secretario de la Junta Pro Guardería Infantil, uno de los más eficaces impulsores de esta idea que, como tantas en Illueca, ha llegado a caballo de la iniciativa privada. Veamos cómo nos lo cuenta él mismo.

—Era una necesidad urgente que había que cubrir. Se hizo por iniciativa del Párroco, don Justo García, sobre un proyecto que teníamos en la mente desde el año 68. El nos reunió a algunos vecinos comprometiéndonos a llevar esto adelante.

—¿Cuáles fueron los primeros pasos dados por ustedes para que esto pudiera llegar a ser una realidad?

—En principio, se formó como le digo, una Junta Pro Guardería Infantil. Está compuesta por los siguientes señores: Don Fernando Pascual, don Serafín Pérez, don Manuel Mateo, don Manuel Trenul, don José Luis Gascón, don José Manuel Guerrero, don Fernando Sacramento, don Custodio Gascón y don José Miguel Gascón. Durante este tiempo, nos dedicamos a solicitar donativos de los vecinos, que respondieron como siempre lo hace Illueca, muy bien. Contamos con una aportación del

Ayuntamiento. Hicimos las clásicas rifas y sorteos para allegar fondos, un partido de fútbol. En fin, nos fuimos moviendo adecuadamente. Visitamos a las Autoridades provinciales, de cuyas ayudas y afectos estamos realmente agradecidos.

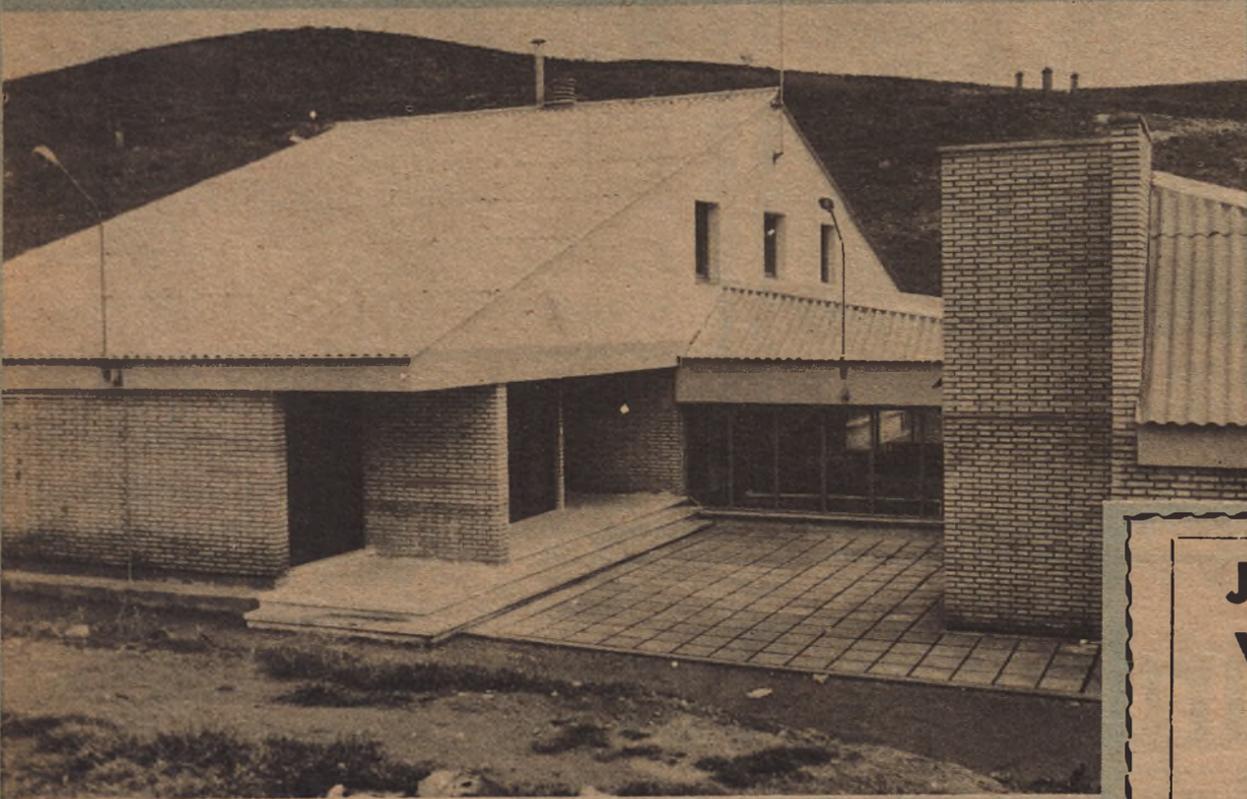
—¿Cuándo empezaron las obras de la Guardería?
—Comenzó a construirse en Mayo, y hoy está totalmente terminada. Consta de aulas, enfermería, despacho, administración, archivos, cocina, despensa, comedor y servicios sanitarios. En la parte alta está la Capilla y allí vive la comunidad de religiosas. Son las Hermanas de La Caridad de San Vicente de Paul. Hoy, inicialmente, acoge a 80 niños, pero pronto serán los 120 los que lleguen aquí todos los días.

Hemos empujado la pequeña puerta de la Guardería y nos hemos colado de rondón entre este mundo de gente menuda, llevado de la mano y el corazón de unas hermanas que son madres educadoras, profesoras, y mimadoras de esta gran familia de los niños con los papás en el trabajo. Allí hemos encontrado a la superiora haciendo de cuna para tres niños a la vez.

—Es la hora de los "pucheros" y de la siesta, llegan, se ponen a llorar, pero se les pasa antes de que sus madres ya estén en casa o en el trabajo. Ella tiene a su cargo el "aula" de los angelicos con faldas, baby o pantalón, que sólo levantan del suelo los dos palmas. Luego hemos entrado a la sala de juego y "estudio" de los "mayores". Sin que ellos se den cuenta, les enseñan a leer. Cada cual está en su sitio y es un gozo verlos así de feliz y callados.

—Vea usted. Este pitusito es muy bueno y estudioso. Pronto sabrá leer. Ya va en mamá.

Creo que las fotos son bien sugerentes y dicen más de todo aquello que uno pueda contarles. Así es esta Guardería Infantil que aún está sin bautizar. Esta hermosa casa de todos los niños de Illueca, edificada por la ilusión de unos hombres, cuyos nombres han de quedar en el recuerdo de todos, por cuanto supone haber hecho realidad esta Casa de los Niños de la que Illueca puede sentirse realmente satisfecha.



JESUS V. de VERA VICENTE

CARPINTERIA MECANICA

Virgen del Pilar, 8, 1.º dcha.
Teléfono 206
ILLUECA (Zaragoza)

HIJO DE JOSE FORCEN ALONSO

JESUS FORCEN EMBID
FABRICA DE CALZADO

Telefono 75 - ILLUECA



Con motivo de las tradicionales fiestas saluda a sus numerosos clientes y amigos

JUAN OLIVAN CARRERAS

|||||||||||||||||| FABRICA DE CAJAS DE CARTON ||||||||||||||||||

Telefono, 45

INST. ILLUECA (Zaragoza)